



**NILIS**

**ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය  
කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය**

**தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம்  
கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்**

**National Institute of Library and Information Sciences  
University of Colombo**



**වාර්ෂික වාර්තාව  
ஆண்டு அறிக்கை  
ANNUAL REPORT**

**2017**

## දැක්ම



පුස්තකාල හා තොරතුරු කළමනාකරණ  
ක්ෂේත්‍රයේ දැනුම, අධ්‍යාපනය, පර්යේෂණ හා  
ව්‍යවසායකත්වය අතර  
මනා සම්බන්ධතාවක් ගොඩ නංවමින්  
ජාත්‍යන්තර වශයෙන්  
කීර්තිමත් විශිෂ්ටත්වයේ  
මධ්‍යස්ථානයක් බවට පත් වීම.

## මෙහෙවර

ජාතික සංවර්ධනයේ දී කේන්ද්‍රීය භූමිකාවකට ජීවය දිය හැකි ඉහළ  
නිපුණතාවක් සහ පරිපූර්ණත්වයක් මෙන්ම අද්විතීය ගුණාත්මකභාවයක්  
සහිත අත්‍යවශ්‍ය මානව සම්පත් තොරතුරු කළමනාකරණ ක්ෂේත්‍රය තුළ  
නිපදවීම.

අධ්‍යක්ෂතුමාගේ ප්‍රකාශය



ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය (NILIS) 1999 දී කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය යටතේ පිහිටුවන ලද්දේ ලෝක බැංකු ආධාර ලද සාමාන්‍ය අධ්‍යාපන ව්‍යාපෘතියෙහි සංරචකයක් ලෙසය. එමගින් මෙරට පාසල් පුස්තකාල 2000 ක් අලුතින් ඉදිකරන ලද අතර තවත් පාසල් පුස්තකාල 2000 ක් ප්‍රතිසංස්කරණය කෙරිණි. NILIS හි ප්‍රධාන කාර්යභාරය වූයේ මෙම පුස්තකාලවලට අලුතින් බඳවා ගන්නා ලද ගුරු පුස්තකාලයාධිපතින් සහ සහායක කාර්යමණ්ඩලය මෙන්ම වෙනත් පුස්තකාලවල කාර්යමණ්ඩල සඳහා අවශ්‍ය ශාස්ත්‍රීය සහ ප්‍රායෝගික පුහුණුව ලබා දීමය. මේ අනුව NILIS ගුරු පුස්තකාලයාධිපතින් සඳහා ගුරු පුස්තකාලයාධිපතිත්වය පිළිබඳ ශාස්ත්‍රපති සහ පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමා පාඨමාලා ද සහායක කාර්ය මණ්ඩල සඳහා පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්වය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමා සහ සහතිකපත්‍ර පාඨමාලා ද ආරම්භ කරන ලදී. මෙයට අමතරව ජාතික ආයතනයක් වශයෙන් NILIS කොළඹ මෙන්ම රටපුරා පළාත් සහ කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාල මෙන්ම පාසල් මට්ටමින්ද කෙටිකාලීන පුහුණු පාඨමාලා පවත්වනු ලැබේ. මේ සියලු පාඨමාලා සැලසුම් කර ඇත්තේ පාසල් පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රයේ ලෝක මට්ටමින් සිදු වෙමින් පවතින සංකල්පීය වෙනස්කම් හා පරිවර්තනයන්ට අනුකූල වන ආකාරයටය. මේ නිසා සහතිකපත්‍ර සහ ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාවලදී වැඩි වශයෙන් ප්‍රායෝගික කුසලතා වෙත අවධානය යොමු කර ඇති අතර පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලාවලදී න්‍යායික කරුණු සාකච්ඡා කෙරේ. ආයතනික ඉතිහාසයේ වැඩිම සිසුන් පිරිසක් වාර්තා වූයේ 2017 වර්ෂයේදීය. ඒ අනුව එම වසරේදී අධ්‍යයන පාඨමාලා සඳහා සිසුන් 445ක් ද කෙටිකාලීන පාඨමාලා සඳහා සිසුන් 323ක් ද ලියාපදිංචි වී ඇත.

බොහෝ රටවල සමාජ ආර්ථික සහ සංස්කෘතික සංවර්ධනයට අවශ්‍ය දැනුවත් පුරවැසිභාවයක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා ප්‍රධාන තොරතුරු සපයන්නන් වනුයේ මහජන පාසල් සහ වෙනත් පුස්තකාල වේ. මෙම වගකීම සපුරාලීමේදී පුස්තකාල කාර්යමණ්ඩලයේ භූමිකාව බෙහෙවින් වැදගත් වේ. මෙම අරමුණ සාක්ෂාත් කර ගැනීමට පුස්තකාල කාර්යමණ්ඩලය පුහුණු කිරීම සඳහා ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය සවිබල ගැන්වී ඇත.

පසුගිය වසර කීපය තුළ පාසල් පුස්තකාල සඳහා බඳවා ගන්නා පුස්තකාල සහායකයින්ගේ සංඛ්‍යාව සැලකිය යුතු මට්ටමකින් ඉහළ ගොස් ඇති අතර පාසල් පුස්තකාල ඩිප්ලෝමා සහ සහතික පත්‍ර පාඨමාලා සඳහා ඇති ඉල්ලුමද විශාල වශයෙන් වර්ධනය වී තිබේ. 2017 දී පුස්තකාලයාධිපතිත්වය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමා සහ සහතිකපත්‍ර පාඨමාලා, මධ්‍යම සහ සබරගමුව පළාත්වල සිංහල මාධ්‍යයෙන්ද ඌව පළාතේ සිංහල සහ දෙමළ මාධ්‍යවලින්ද පවත්වන ලදී. ඉහත සඳහන් කළ පාඨමාලාවලට අමතරව තොරතුරු කළමනාකරණ ක්ෂේත්‍රයේ සේවයේ නියුතු කාර්යමණ්ඩල සහ වෘත්තීයයන් සඳහා තොරතුරු කළමනාකරණ පාඨමාලා කිහිපයක්ද පවත්වනු ලැබේ. පුස්තකාල හා තොරතුරු කළමනාකරණ දර්ශනපති, පුස්තකාල හා තොරතුරු

විද්‍යා දර්ශනපති, පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා ශාස්ත්‍රපති, තොරතුරු කළමනාකරණ පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමා එවන් පාඨමාලා කීපයකි.

2017 දී ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය සමඟ සහයෝගයෙන් පාසල් පුස්තකාල සංවර්ධනය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් රැසක් පවත්වන ලදී. මේ සඳහා දිවයිනේ අධ්‍යාපන කලාප 98 ක පුස්තකාල විෂය අධ්‍යක්ෂවරු සහභාගී වූහ. තවද අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය විෂය අධ්‍යක්ෂවරුන් 10 දෙනෙකු සඳහා ගුරු පුස්තකාලයාධිපති ශාස්ත්‍රපති පාඨමාලාව හැදෑරීමට අරමුදල් සපයන ලදී.

ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ශාස්ත්‍රීය හවුල්කරුවා ලෙස ද කටයුතු කරයි. ‘කළණ මිතුරු පොත් සුමිතුරු’ නමින් දීප ව්‍යාප්තව කරනු ලබන කියවීම් ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන මේ අතුරින් ප්‍රමුඛ වේ. මෙම වැඩසටහන සඳහා අවශ්‍ය සියලුම පහසුකම් හා ශාස්ත්‍රීය උපදේශකත්වය සපයනු ලබන්නේ ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය මගිනි.

ප්‍රසන්න රණවීර  
අධ්‍යක්ෂ

## පටුන

දැක්ම	1
මෙහෙවර	2
අධ්‍යක්ෂතුමාගේ ප්‍රකාශය	3
පටුන	5
ක්ෂණික යොමුව	6
ආයතනය පිළිබඳ හැඳින්වීම	7
කළමනාකරණ මණ්ඩලය	9
ශාස්ත්‍රීය කමිටුව	10
කාර්ය මණ්ඩලය	11
ආයතනයේ පාඨමාලා	12
උපාධි ප්‍රදානෝත්සවය	16
බාහිර කමිටුවකාර්ය මණ්ඩලය	17
පර්යේෂණ සම්මන්ත්‍රණ	19
බාහිර ආයතන සඳහා සම්පත් දායකත්වය	20
අධ්‍යයන කාර්යමණ්ඩලයේ පර්යේෂණ දායකත්වය	20
බාහිර ආයතනවල කමිටු සාමාජිකත්වය	21
පාඨමාලා නිබන්ධ ලැයිස්තු	22
පුනරාවර්තන වියදම් පිළිබඳ විස්තර	29
ප්‍රාග්ධන වියදම් පිළිබඳ විස්තර	29
මූල්‍ය ප්‍රකාශන	30
විගණකාධිපති වාර්තාව 2017	46

## ක්ෂණික යොමුව

ලියාපදිංචි කාර්යාලය

තැ.පෙ. 1698, කොළඹ 03.

[www.nilis.cmb.ac.lk](http://www.nilis.cmb.ac.lk)

### දුරකථන අංක

පොදු : +94-11-250 7150

අධ්‍යක්ෂ : +94-11-250 7148

ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේඛකාධිකාරී : +94-11-255 9646

ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර මූල්‍යාධිකාරී : +94-11-250 7952

ෆැක්ස් අංක : +94-11-2559285

ඊ මේල් : [director@nilis.cmb.ac.lk](mailto:director@nilis.cmb.ac.lk)

**ආයතනය පිළිබඳ හැඳින්වීම**

ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය 1999 දී ලෝක බැංකු ආධාර මුදල්වලින් ක්‍රියාත්මක වූ සාමාන්‍ය අධ්‍යාපන II ව්‍යාපෘතිය යටතේ පිහිටුවන ලදී. ශ්‍රී ලංකාවේ දැනුම මත පදනම් වූ ගෝලීය ආර්ථිකයක් සපුරා ගැනීමට පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා, තොරතුරු කළමනාකරණය, ගුරු/ පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ක්ෂේත්‍රවල පශ්චාත් උපාධි පුහුණුව හා අනෙක් වැඩසටහන් ආයතනය විසින් සපයනු ලබයි. කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන විශේෂ ආයතනයක් වන ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය සතුව ශ්‍රී ලංකාව තොරතුරු සාක්ෂරතාව සහිත ජාතියක් බවට පත් කිරීමේ වගකීම පවතී. එහෙයින් මෙම ආයතනය පුස්තකාල හා තොරතුරු වෘත්තීයයන්ගේ සියලු ආයතන වෙත පාඨමාලා සපයයි. NILIS ආයතනය පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා ක්ෂේත්‍රයේ පශ්චාත් උපාධි, ඩිප්ලෝමා, සහතිකපත්‍ර සහ කෙටිකාලීන පාඨමාලා පවත්වනු ලැබේ. තොරතුරු කළමනාකරණය සහ තොරතුරු සාක්ෂරතාව එහි නියත විෂය කලාප වේ. එමෙන්ම මෙම ආයතනය අධ්‍යාපන, උසස් අධ්‍යාපන, පලාත් පාලන, පර්යේෂණ ආයතන ඇතුළු වෙනත් පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රවල පුස්තකාල කාර්යමණ්ඩල සඳහා අධ්‍යාපන සහ පුහුණු පහසුකම් සපයයි.

පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලා හතකි, පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා දර්ශනපති/ දර්ශනසූරී, පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා ශාස්ත්‍රපති (MLS), ගුරු පුස්තකාල ශාස්ත්‍රපති (MTL), තොරතුරු කළමනාකරණ ශාස්ත්‍රපති (MIM), පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමා (PGLIS), තොරතුරු කළමනාකරණ පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමා (PGDIM). ඩිප්ලෝමා පාඨමාලා තුනකි. පුස්තකාල හා තොරතුරු කළමනාකරණ ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව (DLIM), පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව (DSL), මහජන පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව (DPL) , සහතිකපත්‍ර පාඨමාලා තුනකි. පුස්තකාල හා තොරතුරු කළමනාකරණ සහතිකපත්‍ර පාඨමාලාව (PLIM), පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව සහතිකපත්‍ර පාඨමාලාව (CSL), මහජන පුස්තකාලයාධිපතිත්ව සහතිකපත්‍ර පාඨමාලාව (CPL).

ඉහත සඳහන් අධ්‍යයන පාඨමාලාවලට අමතරව මෙම ආයතනය විධිමත් පදනමක් මත කෙටිකාලීන පුහුණු පාඨමාලා, සම්මන්ත්‍රණ හා වැඩමුළු පවත්වනු ලැබේ. පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා, තොරතුරු සාක්ෂරතාව, තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණය, ඩිජිටල් සාක්ෂරතාව හා තොරතුරු කළමනාකරණය පිළිබඳ ක්ෂේත්‍රවල පුස්තකාල කාර්යමණ්ඩලයේ වෘත්තීය සංවර්ධනය කිරීම මේවායේ අරමුණ වේ.

මෙම ආයතනය “සවිබලකරණය 8” නමින් ස්වකීය වූ තොරතුරු සාක්ෂරතා ආදර්ශයක් සංවර්ධනය කර ඇත. එය ලංකාවේ සහ ආසියාවේ ප්‍රමුඛ තොරතුරු සාක්ෂරතා ආදර්ශයක් ලෙස සම්භාවනාවට පාත්‍රව තිබේ. මෙම ගැටළු විසඳීමේ තොරතුරු සාක්ෂරතා ආදර්ශය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය සමඟ එක්ව ගුරුපුස්තකාලයාධිපතින්, ගුරුවරුන්, පාසල් පරිපාලකයන් ජාතික හා පළාත් මට්ටමේ පුහුණු කිරීමේදී පුළුල්ව භාවිත කෙරේ. ආයතනයේ සිසුන්ට සහ වෘත්තීයවේදීන්ට සිය පර්යේෂණ සිය පර්යේෂණ අනාවරණයන් ඉදිරිපත් කිරීමට සහය වන සහ ධෛර්ය සපයන වැදගත් වාර්ෂික ඉසව්වක් ලෙස NILIS පර්යේෂණ සම්මන්ත්‍රණය හැඳින්විය හැකිය. මෙය දේශීය මෙන්ම විදේශීය විද්වතුන්ගේ ආකර්ෂණයට ලක්ව ඇත. තවද මෙම ආයතනය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය, පළාත් අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තු, ශ්‍රී ලංකා

පුස්තකාල සංගමය සහ ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය සමඟ සහයෝගයෙන් පුහුණු වැඩසටහන් පවත්වනු ලැබේ.

එමෙන්ම සේවා ඉගැන්වීම්/ ඉගැනුම් ක්‍රියාවලියේදී ශිෂ්‍ය කේන්ද්‍රීය සම්පත් පාදක ඉගැන්වීම් ක්‍රමවේද සඳහා නවතම ඉගැන්වීම් / ඉගෙනුම් ශිල්ප ක්‍රම මෙම පාඨමාලාවන්හිදී යොදා ගනු ලබයි.

**කළමනාකරණ මණ්ඩලය**

වෛද්‍ය රුවයිස් හනීෆා මයා	සභාපති/ජා.පු.වි.වි.ආ (නිල බලයෙන්), සභාපති/ පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යාව පිළිබඳ ස්ථාවර කමිටුව SCOLIS/වි.වි. පු.කො.ස. නියෝජිත
ප්‍රසන්න රණවීර මයා	අධ්‍යක්ෂ/ ජා.පු.වි.වි.ආ (නිල බලයෙන්)
මහාචාර්ය එම්.වී. විදානපතිරණ මිය	පීඨාධිපති/අධ්‍යාපන පීඨය (නිල බලයෙන්)
මහාචාර්ය ජී.එන්. වික්‍රමනායක මයා	අධ්‍යක්ෂ/කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලීය පරිගණක පාසල වි.වි.පු.කො.ස.නියෝජිත
ආචාර්ය වත්මානෙල් සෙනෙවිරත්න මිය	පුස්තකාලයාධිකාරී/ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය SCOLIS/වි.වි. පු.කො.ස. නියෝජිත (2017 මාර්තු සිට)
ආචාර්ය ඩබ්.ඩබ්.ඩී.ඒ. ගුණවර්ධන මයා	වි.වි.පු.කො.ස.නියෝජිත (2017 ජූනි සිට)
ආචාර්ය පී. විජේතුංග මිය	පුස්තකාලයාධිකාරී/කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය, සභාපති, ශ්‍රී ලංකා පුස්තකාල සංගමය (නිල බලයෙන්) (2017 මාර්තු දක්වා )
ආචාර්ය නයනා විජයසුන්දර මිය	පුස්තකාලයාධිකාරී/ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය, වි.වි.පු.කො.ස. නියෝජිත
එස්. අරුලනාතන් මිය	පුස්තකාලයාධිකාරී/යාපනය විශ්වවිද්‍යාලය, SCOLIS නියෝජිත
ඩබ්ලිව්. සුනිල් මයා	අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්/ ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය (නිල බලයෙන්)
අජිතා බටගොඩ මහත්මිය	අධ්‍යක්ෂ, ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව, මුදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය/මුදල් අමාත්‍යාංශ නියෝජිත (2017 ඔක්තෝබර් සිට)
ගීතා විමලවීර මිය	අතිරේක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්/ ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව/මුදල් අමාත්‍යාංශ නියෝජිත (2017 සැප්තැම්බර් දක්වා)
එච්.ඩී.එස්.එන්. හෙට්ටිගේ මයා	සහකාර ලේකම්/උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශ නියෝජිත (2017 නොවැම්බර් දක්වා)

ශාස්ත්‍රීය කමිටුව

ප්‍රසන්න රණවීර මයා	අධ්‍යක්ෂ, ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය (සභාපති)
ලැගුම්දෙනියේ පියරතන හිමි	අංශාධිපති, පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා අධ්‍යයනාංශය, කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලය (2017 මාර්තු සිට)
ආචාර්ය පී. විජේතුංග මිය	ශ්‍රී ලංකා පුස්තකාල සංගමයේ නියෝජිත (2016 සැප්තැම්බර් සිට)
ආචාර්ය වත්මානෙල් සෙනෙවිරත්න මිය	කළමනාකරණ මණ්ඩල නියෝජිත (2016 සැප්තැම්බර් සිට)
ආචාර්ය නයනා විජයසුන්දර මිය	කළමනාකරණ මණ්ඩල නියෝජිත (2016 සැප්තැම්බර් සිට)
පී.පී. සෙනෙවිරත්න මයා	කළමනාකරණ මණ්ඩල නියෝජිත
ආර්. කොඩිකාර මිය	SCOLIS නියෝජිත
පී.ආර්. පද්මසිරි මයා	SCOLIS නියෝජිත (2017 ජූලි සිට)
ආචාර්ය සී. මල්ලවාරච්චි මයා	SCOLIS නියෝජිත (2017 ජූනි දක්වා)
පී.පී. ප්‍රේමදාස මයා	ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාචාර්ය, ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය
ආචාර්ය රුවන් ගමගේ මයා	ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාචාර්ය, ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය
යූ.පී. අලහකෝන් මයා	සහකාර පුස්තකාලාධිපති, ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය
ඩබ්ලිව්. සුනිල් මයා	අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රෙල්බන සේවා මණ්ඩලය

කාර්ය මණ්ඩලය

සේවක සංඛ්‍යාව	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	වර්තමාන සේවක සංඛ්‍යාව	පුරප්පාඩු	සටහන්
අධ්‍යක්ෂ	01	01	-	-
ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේඛකාධිකාරී	01	01	-	-
ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර මූල්‍යාධිකාරී	01	01		
ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාරිය	03	03	-	-
සහකාර පුස්තකාලයාධිපති	01	01	-	-
පරිගණක යෙදවුම් සහකාර (III ශ්‍රේණිය)	04	04	-	එක් අයෙකු කොන්ත්‍රාත් පදනම මත සේවය කරයි
ලිපිකරු (I ශ්‍රේණිය)	01	01	-	-
පොත් තබන්නා (III ශ්‍රේණිය - B)	01	-	01	එක් අයෙකු දෛනික පදනම මත සේවය කරයි
පුස්තකාල සහකාර (III ශ්‍රේණිය)	02	*02	02	එක් (01) පුස්තකාල සහායකයෙකු පත්කර ඇත.
රියදුරු (II ශ්‍රේණිය)	01	01	-	-

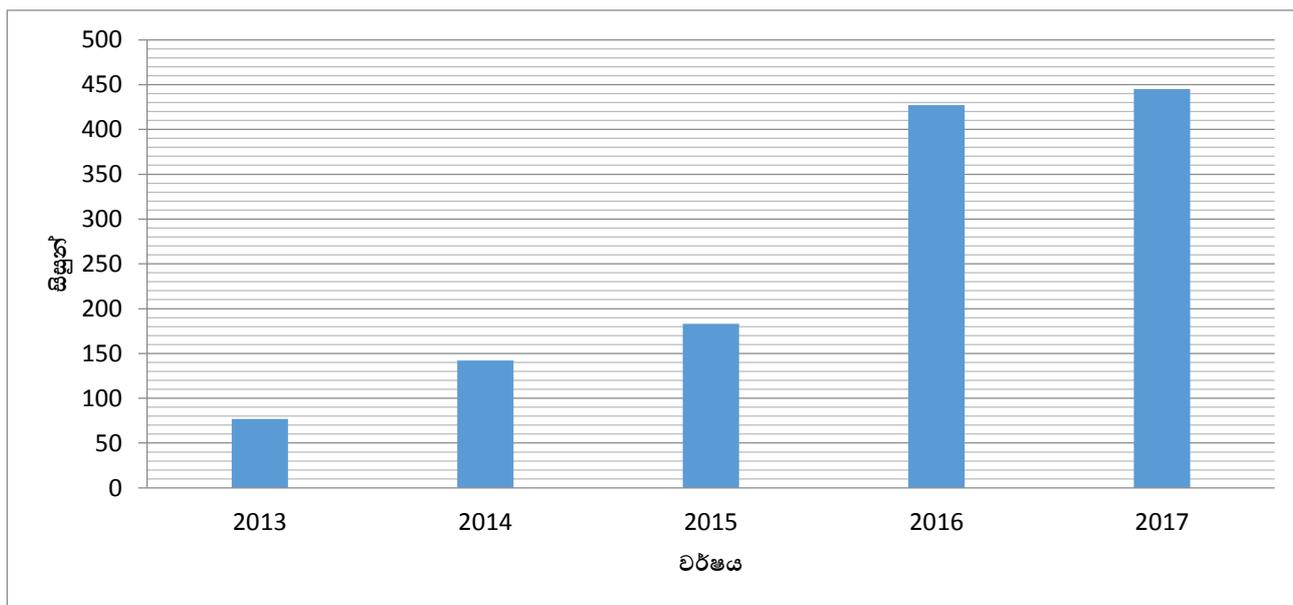
**ආයතනයේ පාඨමාලා**

NILIS ආයතනය දර්ශනපති / ආචාර්ය උපාධි මට්ටමේ සිට සහතිකපත්‍ර මට්ටම දක්වා පාඨමාලා පවත්වනු ලබයි.

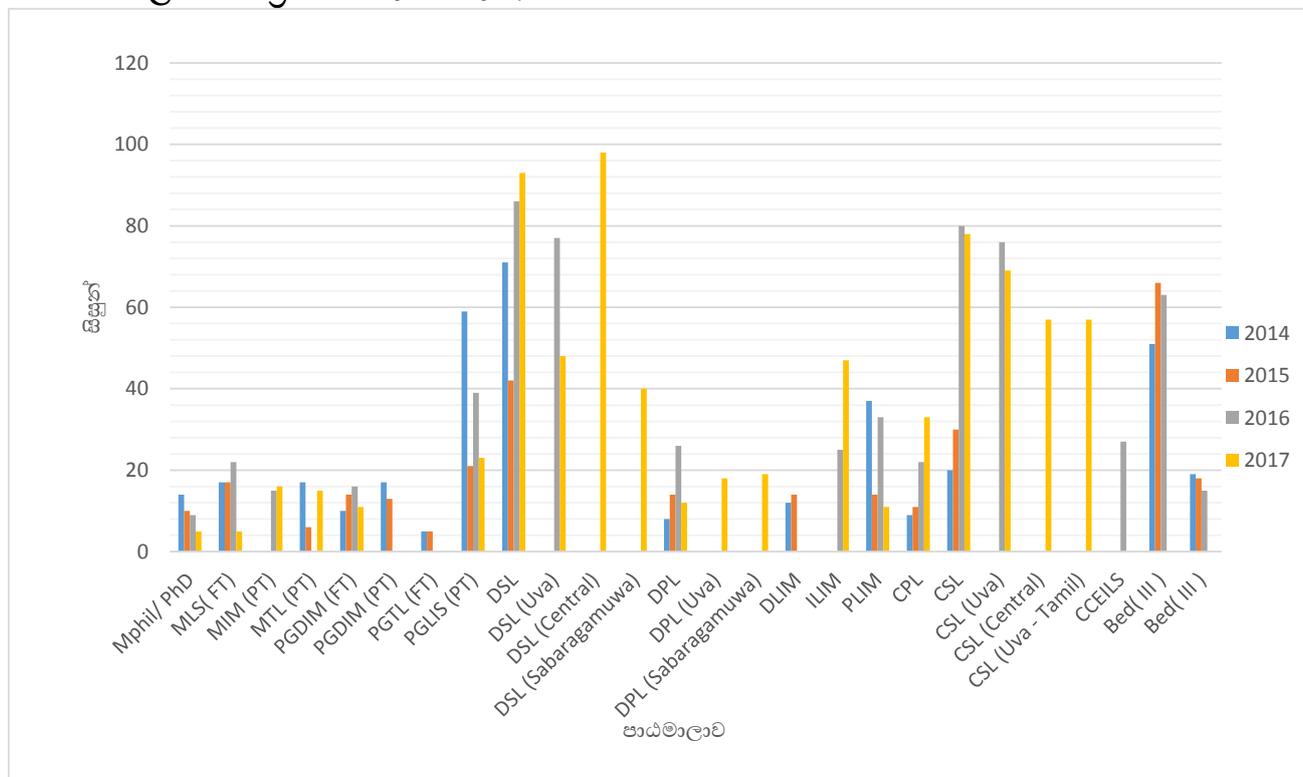
පාඨමාලාව	2017 වර්ෂයේ ලියාපදිංචි වූ සිසුන්	2017 වර්ෂයේ සිසුන්ගේ මුළු එකතුව	අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩල මුළු එකතුව	අනධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලයේ මුළු එකතුව
දර්ශනපති/දර්ශනගුරු		5	බා.05 ස්.02	01
පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ශාස්ත්‍රපති උපාධි පාඨමාලාව- පූර්ණ කාලීන		08	බා.11 ස්.02	01
තොරතුරු කළමනාකරණ ශාස්ත්‍රපති උපාධි පාඨමාලාව- අර්ධ කාලීන	9	16	බා.10 ස්.01	01
තොරතුරු කළමනාකරණ පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලාව - පූර්ණ කාලීන		11	බා.5 ස්.02	01
පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යාපන විද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව - අර්ධ කාලීන	11	23	බා.10 ස්.01	01
ගුරු පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ශාස්ත්‍රපති පාඨමාලාව - අර්ධ කාලීන	15	15	බා.10 ස්.01	01
පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව		93	බා.04 ස්. 01	01
පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව (ඌව පළාත)	48	48	බා.11 ස්. 02	01
පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව (මධ්‍යම පළාත)	98	98	බා.11 ස්. 02	01
පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව (සබරගමුව පළාත)	40	40	බා.11 ස්. 02	01
මහජන පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව		12	බා.08 ස්.01	01
මහජන පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව පාඨමාලාව (ඌව පළාත)	18	18	බා.08 ස්.01	01
මහජන පුස්තකාලයාධිපතිත්ව ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව පාඨමාලාව (සබරගමුව පළාත)	19	19	බා.08 ස්.01	01
පුස්තකාල හා තොරතුරු කළමනාකරණ ප්‍රථම සහතිකපත්‍ර පාඨමාලාව		11	බා.2 ස්. 01	01
පුස්තකාල හා තොරතුරු කළමනාකරණ අන්තර්මධ්‍ය පාඨමාලාව	19	47	බා.2 ස්. 01	01
මහජන පුස්තකාලයාධිපතිත්ව සහතික පත්‍ර පාඨමාලාව	11	33	බා.07 ස්.01	01
පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව සහතික පත්‍ර පාඨමාලාව	25	105	බා.07 ස්.02	01
පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව සහතික පත්‍ර පාඨමාලාව (ඌව පළාත)	18	94	බා. 11 ස්.03	01
පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව සහතික පත්‍ර පාඨමාලාව (මධ්‍යම පළාත)	57	94	බා. 11 ස්.03	01
පාසල් පුස්තකාලයාධිපතිත්ව සහතික පත්‍ර පාඨමාලාව (ඌව පළාත දෙමළ මාධ්‍ය)	57	57	බා. 11 ස්.03	01
අධ්‍යාපනවේදී උපාධිය (3 කොටස) පුස්තකාල හා තොරතුරු කළමනාකරණය (සිංහල මාධ්‍ය)	27	27	බා. 02 ස්.01	01
අධ්‍යාපනවේදී උපාධිය (3 කොටස) පුස්තකාල හා තොරතුරු කළමනාකරණය (ඉංග්‍රීසි මාධ්‍ය)	63	63	ස්.02	01

\* ස්. ස්ථීර කලීකාචාර්යවරුන්  
\* බා. බාහිර කලීකාචාර්යවරුන්

## NILIS ආයතනයේ ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව වර්ධනය



## පාඨමාලාවන්හි ප්‍රගතිය 2014-2017



## කෙටි කාලීන පාඨමාලා

මෙරට පුස්තකාල හා තොරතුරු ක්ෂේත්‍රය තුළ දියුණු මානව සම්පතක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය විවිධ කෙටි කාලීන පුහුණු වැඩසටහන් පහත වගුවෙන් පෙන්වනු ලැබේ.

දිනය	පාඨමාලාවේ නම	සහභාගී වූ සංඛ්‍යාව
2017 මාර්තු මස 29, 30 සහ 31	පළාත් පුස්තකාල සම්බන්ධීකාරකවරුන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව	27
2017 මැයි 18, 19, 20	පළාත් පුස්තකාල සම්බන්ධීකාරකවරුන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව	20
2017 මැයි 26, 27, 28	NILIS ආයතනයේ බාහිර කටීකාරවරුන් සඳහා වැඩමුළුව	27
2017 ජූනි 01,02,03	පළාත් පුස්තකාල සම්බන්ධීකාරකවරුන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව	26
2017 ජූනි 15,16,17	පළාත් පුස්තකාල සම්බන්ධීකාරකවරුන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව	25
2017 අගෝස්තු 13,14	පුස්තකාල කටයුතු ස්වයක්‍රීයකරණ මෘදුකාංගය පිළිබඳ වැඩමුළුව	7
2017 ඔක්තෝබර් 25,26	පුස්තකාල කටයුතු ස්වයක්‍රීයකරණ මෘදුකාංගය පිළිබඳ වැඩමුළුව	4
2017 සැප්තැම්බර් මස 30 වන දින සිට නොවැම්බර් 10 වන දින දක්වා (දින හයක්)	පුස්තකාල තොරතුරු සහකාරවරුන් සඳහා සහතිකපත්‍ර පාඨමාලාව	15
2017 ඔක්තෝබර් 25 සිට 28 දක්වා	මලයාසියාවේ මලයා විශ්වවිද්‍යාලයේ මහාචාර්ය ඩිල්ජිත් සිං මහතාගේ සම්පත් දායකත්වයෙන් පැවැත්වූ පර්යේෂණ ක්‍රමවේද පිළිබඳ පාඨමාලාව	27
2017 නොවැම්බර් 20,21	පළාත් පුස්තකාල සම්බන්ධීකාරකවරුන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව (දෙවන අදියර)	24
2017 නොවැම්බර් 27,28	පළාත් පුස්තකාල සම්බන්ධීකාරකවරුන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව (දෙවන අදියර)	28
2017 දෙසැම්බර් 4,5	පළාත් පුස්තකාල සම්බන්ධීකාරකවරුන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව (දෙවන අදියර)	22
2017 නොවැම්බර් 15,16,17	පාසල් පුස්තකාල පුහුණුකරුවන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව (TOT)	29
2017 නොවැම්බර් 22,23,24	පාසල් පුස්තකාල පුහුණුකරුවන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව (TOT)	24
2017 දෙසැම්බර් 07,08,09	පාසල් පුස්තකාල පුහුණුකරුවන් සඳහා පුහුණු වැඩමුළුව (TOT)	18



## උපාධි ප්‍රදානෝත්සවය

2017 වර්ෂයේ දී පැවති කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ පශ්චාත් උපාධි ප්‍රදානෝත්සවයේදී දර්ශනපති උපාධිධාරියෙකුද (01) ශාස්ත්‍රපති උපාධිධාරීන් දහ (10) දෙනෙකු ද පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමා උපාධිධාරීන් විසිඅට (28) දෙනෙක් ද උපාධි ලබා ගත්හ.



## ඩිප්ලෝමා ප්‍රදානෝත්සවය



**බාහිර කලීකාවාර්ය මණ්ඩලය**

NILIS ආයතනයේ ස්ථිර ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාර්යවරුන් සිටිනුයේ තිදෙනෙක් පමණක් බැවින් පාඨමාලාවල දේශන කටයුතු සඳහා වැඩි වශයෙන් බාහිර කලීකාවාර්යවරුන්ගේ සහාය ලබා ගැනේ. ඒ අනුව පහත සඳහන් විද්වතුන් ආයතනයේ පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලාවල දේශකයන් වශයෙන් සහභාගී වී ඇත.

	කලීකාවාර්යවරයාගේ නම	විෂය ක්ෂේත්‍රය	තනතුර
1	මහාචාර්ය කේ.ඒ.පී සිද්ධිසේන මයා	පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය	සම්මානිත මහාචාර්ය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
2	මහාචාර්ය ගාමිණී ද අල්විස් මයා	කළමනාකරණය	විශ්‍රාමලත් මහාචාර්ය කළමනාකරණ හා මූල්‍ය පීඨය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
3	ආචාර්ය වත්මානෙල් සෙනෙවිරත්න මිය	දැනුම කළමනාකරණය	පුස්තකාලයාධිකාරී ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය
4	ආචාර්ය කේ.ඩී.පී. විමලරත්න මයා	පුස්තකාල සංරක්ෂණය	හිටපු අධ්‍යක්ෂ ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව
5	ඒ.ආර්. පද්මසිරි මයා	පුස්තකාල වර්ගීකරණය	පුස්තකාලයාධිකාරී, සෞන්දර්ය කලා විශ්වවිද්‍යාලය
6	එල්.ඒ. ජයතිස්ස මයා	පුස්තකාල සුවිකරණය	පුස්තකාලයාධිකාරී, කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලය
7	එම්.එන්. රවිකුමාර් මයා	තොරතුරු තාක්ෂණය	ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිකාරී, නැගෙනහිර විශ්වවිද්‍යාලය
8	ටී.එච්.කේ.ටී. ද සිල්වා මයා	හිමිකම් නීතිය	නීතීඥ ශ්‍රී ලංකා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය
9	ටී. රමනන් මයා	සමාජ මාධ්‍ය	ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිකාරී, නැගෙනහිර විශ්වවිද්‍යාලය
10	හර්ෂ බාලසූරිය මයා	පුස්තකාල ස්වයංක්‍රීයකරණය	ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිකාරී, ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය
11	නිශාන් පුංචිහේවා මයා	තොරතුරු තාක්ෂණය	ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිකාරී, මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය
12	ඩී.එල්.පී.එම්. රත්නසිංහ	මූල්‍ය කළමනාකරණය	ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාර්ය කළමනාකරණ හා මූල්‍ය පීඨය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
13	එච්.එම්.ඩී.එස්.ඩී. සෝමරත්න මිය	තොරතුරු සාක්ෂරතාව	ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිකාරී, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
14	ඩී.එම්.පී. බණ්ඩාරනායක මිය	තොරතුරු මූලාශ්‍ර	පුස්තකාල උපදේශක ජාතික ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය
15	ටී.කේ.ඩී. සේරම් මයා	අධ්‍යාපනික තාක්ෂණ	තාක්ෂණ නිලධාරී අධ්‍යාපනික තාක්ෂණ අංශය ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය
16	ඩබ්.පී. ජයවරත්න මයා	කළමනාකරණය	ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාර්ය කළමනාකරණ හා මූල්‍ය පීඨය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

17	ටී.එන්. ගුණධර මිය	කළමනාකරණය	කථිකාවාර්ය කළමනාකරණ හා මූල්‍ය පීඨය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
18	බුද්ධිත් කුමාර මයා	තොරතුරු තාක්ෂණය	ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිකාරී, මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය
19	ආචාර්ය මනෝජා සමරදිවාකර මිය	පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය	ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිකාරී, ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය
20	කේ.එම්.ඒ.එස්. ජයසූරිය මයා	අන්තර්ජාල සාක්ෂරතාව	අධ්‍යක්ෂ පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය, බදුල්ල
21	ඩී.එම්.වයි. යෝමිනී කුමාරි මිය	තොරතුරු සාක්ෂරතාව	ගුරු පුස්තකාලයාධිපති, කටුගහ ශ්‍රී ධම්මාලංකාර මහා විද්‍යාලය
22	එච්.කේ. කරුණාසිරි මයා	එකතු කළමනාකරණය	පුස්තකාල උපදේශක, පළාත් අධ්‍යාපන කාර්යාලය, බදුල්ල
23	ඩී.පී.සී. විතාන මිය	ළමා සහ යොවුන් සාහිත්‍යය	සහකාර පුස්තකාලයාධිකාරී, ඌව වෙල්ලස්ස විශ්වවිද්‍යාලය
24	එච්.එම්.කේ. හේරත් මැණිකේ මිය	අන්තර්ජාල සාක්ෂරතාව	ගුරු පුස්තකාලයාධිපති, මහාමාත්‍ය විද්‍යාලය, බිබිල, මොණරාගල
25	ජේ.එම්. ගුණසේකර මයා	පාසල් විෂයමාලාව	පුස්තකාල සම්බන්ධීකාරක, බිබිල
26	කේ.ජී.ඩී.ඊ. දිල්ලක්ෂි මිය	එකතු කළමනාකරණය	පුස්තකාලයාධිපති - බ/ශාන්ත ජෝසප් මහා විද්‍යාලය
27	ඩබ්.පී.ජී. පියසිලි මිය	අන්තර්ජාල සාක්ෂරතාව	ගුරු පුස්තකාලයාධිපති, රිදීමාලයද්ද මහා විද්‍යාලය, මහියංගනය
28	ආර්.එම්.කේ. රත්නායක මිය	පාසල් පුස්තකාලය	සහකාර අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ, මොණරාගල අධ්‍යාපන කලාපය, මොණරාගල

**NILIS පර්යේෂණ සම්මන්ත්‍රණ**

NILIS පර්යේෂණ සම්මන්ත්‍රණය 2017 අගෝස්තු 31 දින ෬ව පළාත් පුස්තකාල සේවා මණ්ඩල ශ්‍රවණාගාරයේදී පවත්වන ලදී. මෙහිදී තේමා දෙකක් යටතේ පර්යේෂණ පත්‍රිකා 09ක් ඉදිරිපත් කෙරිණි.

**පර්යේෂණ මාතෘකා**

ශිෂ්‍ය සාධනය සඳහා ගෘහස්ථ තොරතුරු කළමනාකරණයේ බලපෑම - කාර්යමූල පර්යේෂණයක්  
**ප්‍රසන්න රණවීර**

අ.පො.ස.(උ. පෙළ) සිසුන්ගේ සාධනය ඉහළ නැංවීම සඳහා පුස්තකාල භාවිත කිරීම පිළිබඳ කාර්යමූල පර්යේෂණයක්  
**කරුණා රත්නායක**

ගුරු ආදර්ශයක් ලෙස ඉ-තක්සලාවේ භාවිතය පිළිබඳ කාර්යමූල පර්යේෂණයක්  
**හේරත් මැණිකේ**

වෙල්ලස්සේ අභිචාර විධි  
**ගයා ශාන්ති**

සමබර පෞරුෂයක් සහිත සිසුවෙකු නිර්මාණය කිරීම සඳහා ගීත සාහිත්‍යයේ වැදගත්කම පිළිබඳ විශ්ලේෂණයක්  
**ගාමිණී ප්‍රනාන්දු**

පුස්තකාල සම්පත් භාවිතයෙන් භූගෝල විද්‍යා විෂය සාධනය පිළිබඳ අධ්‍යයනයක්  
**එරන්දි දිල්ලුක්කි**

විද්‍යා විෂය සඳහා ඉගෙනුම් මෙවලමක් ලෙස අන්තර්ජාලය භාවිතය පිළිබඳ අධ්‍යයනයක්  
**ග්‍රේටා පියසිලි**

අන්තර්ජාල පාදක ක්‍රියාකාරකම් මගින් කියවීම් ප්‍රවර්ධනය පිළිබඳ සම්පරීක්ෂණයක්  
**යෝමිණි කුමාරි**

මුල් ළමාවිය පුස්තකාල : ෬ව මධ්‍ය පුස්තකාලය පිළිබඳ සිද්ධි අධ්‍යයනයක්  
**පාලිකා විතාන සහ අසිත සඳරුවන්**

**බාහිර ආයතන සඳහා සම්පත් දායකත්වය**

**ආචාර්ය රුවන් ගමගේ මහතා/ ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාචාර්ය**

ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලයේ පර්යේෂණ උපදේශන කමිටුව සහ තොරතුරු තාක්ෂණ කමිටුව

ජාතික විද්‍යා පදනම - ජාතික ඩිජිටල්කරණ ව්‍යාපෘතියේ අධීක්ෂණ කමිටුව

**පී.පී.ජේමදාස මහතා/ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාචාර්ය**

සබරගමු පළාත් පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජික

අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ‘කලණ මිතුරු පොත් සුමිතුරු’ ජාතික මට්ටමේ කියවීම් ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් ප්‍රධාන සම්පත්දායක

අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ පාසල් පුස්තකාල සංවර්ධනය ඒකකයේ ප්‍රධාන සම්පත්දායක

මධ්‍යම සහ වයඹ පළාත් අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ පාසල් පුස්තකාල වැඩසටහන්වල ප්‍රධාන සම්පත්දායක

**උදිත අලහකෝන් මහතා / සහකාර පුස්තකාලයාධිපති**

අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ‘කලණ මිතුරු පොත් සුමිතුරු’ තීරසර කියවීම් වැඩසටහනෙහි වැඩසටහන් සමායෝජක

ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය සහ පළාත් අධ්‍යාපන කාර්යාල මගින් මෙහෙයවන වැඩමුළු සහ පුහුණු වැඩසටහන්වල සම්පත්දායක

**අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලයේ පර්යේෂණ හා ප්‍රකාශන දායකත්වය**

**ආර්.පී.පී.රණවීර මහතා / අධ්‍යක්ෂ**

තොරතුරු සන්නිවේදන තාක්ෂණ ආචාරධර්ම, කොළඹ, එස් . ගොඩගේ ISBN 978-955-30-7369

ශ්‍රී ලංකාවේ පාසල් පුස්තකාල කාර්ය මණ්ඩල මුහුණදෙන අභියෝග සහ ගැටළු (2000-2016) අන්තර්ජාතික පාසල් පුස්තකාල සංගමයේ සමුළුව, කැලිපෝනියාව, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය

අනාගතය සඳහා පුස්තකාල පරිවර්තනය වීමට ඇති අවශ්‍යතාවය : 21 වන සියවසේ ඉගෙනුම් ඉගැන්වීම් ක්‍රියාවලිය සඳහා පුස්තකාල අනුගත විය යුතු ආකාරය. සංස්කරණය මහාචාර්ය එස්. සී., පරිවර්තනය වන පුස්තකාල පිළිඳ ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණය, කොක්රාජ්භාර්, ඉන්දියාව

**ආචාර්ය රුවන් ගමගේ මහතා /ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාචාර්ය**

වගකීම් බෙදා හදා ගැනීම සහ තරගය මගහැරීම : ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා අධ්‍යාපනයේ ඉදිරිමඟ, ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා සම්මන්ත්‍රණය, ශ්‍රී ලංකා පුස්තකාල සංගමය

ශ්‍රී ලංකාවේ හා ජපානයේ ප්‍රකාශන හිමිකම් නීතිවල අඩංගු සාධාරණ භාවිතය පිළිබඳ තුලනාත්මක අධ්‍යයනයක්, ශ්‍රී ලංකාවේ විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයාධිපති සංගමයේ වාර්ෂික සම්මන්ත්‍රණය

උදිත අලකෝන් මහතා / සහකාර පුස්තකාලයාධිපති

ඩිවි දශම වර්ගීකරණය 23 සංස්කරණය සංක්ෂිප්ත පරිවර්තනය

ඉග්ලා පාසල් පුස්තකාල මාර්ගෝපදේශ

පුස්තකාල කළමනාකරුවන් සඳහා පුද්ගල කුසලතා (ලුසිල් විල්සන්ගේ කෘතියේ පරිවර්තනය)

අනෙකාගේ බැල්ම: ලැකානියානු සිනමා අධ්‍යයන මහාචාර්ය ටොඩ් මැක්ගෝවන්ගේ කෘතියේ පරිවර්තනය

ස්ලැවොස් ජීජැක් (ටෝනි මයර්ස්ගේ කෘතියේ පරිවර්තනය)

ලොව වටා ජාතික කොඩි

සිංහලයට පරිවර්තන ඉන්දියානු ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍ය පිළිබඳව ග්‍රන්ථමිථික අධ්‍යයනයක් (1947-2016 - සජීවනී ජයසේකර සමඟ) ජාතික පුස්තකාල පර්යේෂණ සම්මන්ත්‍රණය

**බාහිර ආයතනවල කමිටු සාමාජිකත්වය**

ආර්.පී.පී.රණවීර මහතා / අධ්‍යක්ෂ

- ❖ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිසමේ පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යාව පිළිබඳ ස්ථාවර කමිටුව (SCOLIS)
- ❖ ජාතික පුස්තකාලයේ අධ්‍යාපන උපදේශක කමිටුව
- ❖ ජාතික විද්‍යා පදනම

ආචාර්ය රුවන් ගමගේ මහතා / ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාචාර්ය

- ❖ ඩිජිටල්කරණ කමිටුව, සැලසුම් අමාත්‍යාංශය
- ❖ ඩිජිටල්කරණ මෙහෙයුම් කමිටුව, ජාතික විද්‍යා පදනම

උදිත අලකෝන් මහතා / සහකාර පුස්තකාලයාධිපති

- ❖ ජාතික පුස්තකාලයේ ග්‍රන්ථ විඥාපන උපදේශන කමිටුව
- ❖ ජාතික පුස්තකාලයේ ප්‍රතිග්‍රහණ ප්‍රතිපත්ති සම්පාදන කමිටුව
- ❖ කොළඹ මහජන පුස්තකාලයේ උපදේශක කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු වීම.

1 වගුව - දර්ශනපති ආචාර්ය / උපාධි

	ශිෂ්‍යාගේ නම	නිබන්ධයේ මාතෘකාව	අධීක්ෂකගේ නම
1	ටී.එච්.කේ.ටී සිල්වා මයා	2003 අංක 36 දරන බුද්ධිමය දේපල පනත මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රකාශන අයිතිවාසිකම් ක්‍ෂේත්‍රයට ඇති වූ බලපෑම	ආචාර්ය තිස්ස හේමරත්න මයා පොර්ෂ්ට් කලීකාවාර්ය රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය
2	කේ.එම්.ඒ.එස්.ජයසූරිය මයා	පාසල් විෂය මාලාව සඳහා තොරතුරු සාක්‍ෂරතා විෂය මාලාවක ව්‍යුහික අවශ්‍යතාව අධ්‍යයනය කිරීම	ආචාර්ය රුවන් ගමගේ මයා පොර්ෂ්ට් කලීකාවාර්ය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
3	එල්.එම්.යූ.ප්‍රසාද් කබිරාල් මයා	A Study on the Biology and Ecology of the Invertebrate Fauna Associated with the Documents in Depository Libraries in Sri Lanka with a view of Developing Techniques for Conservation of Documents	Dr. Pascal Querner Institute of Zoology, University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna  මහාචාර්ය එන්.නුගලියදේද මයා කෘෂි අධ්‍යයන ඩිප්ට්, රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය
4	ඒ.එස්.එම්.අසානිම් මයා	Quality evaluation of private university libraries in Baharain using libQual model: An empirical study	Prof. Nishad Anwaz Assistant Professor College of Business Administration, Kingdom University, Kingdom of Baharain
5	එන්.එම්.කරන්නාගොඩ මයා	Information Gathering (seeking) Behavior And In-House Library Usage for Academic Purposes of Undergraduates in the Universities of Sri Lanka.	ආචාර්ය චන්මානෙල් සෙනෙවිරත්න මීය, පුස්තකාලයාධිපති, ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය ආචාර්ය ඩබ්.ඩී.එන්.ඩී. විජයසුන්දර මීය. පුස්තකාලයාධිපති, ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය



3 වගුව - පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා ශාස්ත්‍රපති පාඨමාලාව (MLS)

ශිෂ්‍යාගේ නම	නිබන්ධනයේ මාතෘකාව	අධීක්ෂකගේ නම
1 ඒ.පී.අබේවර්ධන	Running an efficient library service – main determinants from the users perspective: A case study based on the Postgraduate Institute of Management (PIM) Library	මහාචාර්ය ජේ.ඒ.එස්.කේ.ජයකොඩි මයා, අධ්‍යක්ෂ, මානව සම්පත් අභිවර්ධන ආයතනය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
2 ඩබ්ලිව්.එච්.ඩී.කේ.අබේරත්න මිය	Enhancing self-directed Learning in Higher Education: Case Study at the Faculty of Agriculture, University of Peradeniya, Sri Lanka.	ආචාර්ය ටී.එම්.එස්.එස්.කේ.යටිගමමන මිය, අධ්‍යාපන අධ්‍යයනාංශය, ශාස්ත්‍ර විද්‍යාලය, ජේරුදෙනිය විශ්වවිද්‍යාලය
3 ඩබ්ලිව්.අයෝනි පෙරේරා මිය	Assessing Information Literacy Competencies of the design undergraduates in “Academy of Design”, Sri Lanka	ප්‍රසන්න රණවීර මයා, අධ්‍යක්ෂ, ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය
4 පී.කේ.ජයසේකර මහත්මිය	Influence of Social Media in the choice of a tourist destination; The case of tourists opting to visit Sinharaja Forest, Sri Lanka	ප්‍රධාන අධීක්ෂක මහාචාර්ය ඔස්කා අමරසිංහ මයා, කෘෂි අධ්‍යයන පීඨය, රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය, සම අධීක්ෂක එච්.අයි.ඒ.සී.කුමාර මයා, ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාචාර්ය, මානව හා සමාජවිද්‍යා අධ්‍යයන පීඨය, රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය
5 පී.ඒ.නිශාන්ත මහතා	“A comparison of citation behavior between traditional and social media”	ආචාර්ය රුවන් ගමගේ මයා, ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාචාර්ය, ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

4 වගුව - පුස්තකාල හා තොරතුරු විද්‍යා ශාස්ත්‍රපති පාඨමාලාව (MLS)

ශිෂ්‍යාගේ නම	නිබන්ධනයේ මාතෘකාව	අධීක්ෂකගේ නම
01 ඩී.පී.පී.විතාන මිය	An Explorative Study on use of Mobile Devices in the Home Learning Environment in Early Childhood	ආචාර්ය රුවන් ගමගේ පොර්ෂ් කලීකාවාර්ය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය
02 එල්.පන්ඩරම් මිය	Use of Electronic Information Resource: A Case Study of Sri Lanka National Library	එම්.එන්.රවීකුමාර් මයා පොර්ෂ් සහකාර පුස්තකාලයාධිපති නැගෙනහිර විශ්වවිද්‍යාලය
03 ආර්.නමෝසම්ප්‍රේම මිය	Problems and challenges of using social media on Sri Lanka National Library	පී.ඩී.අරමරසිරි අධ්‍යක්ෂ ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය
04 වී. අලගරත්නම් මයා	Information needs and information seeking behavior of Military Officer-Students – A special reference to Kotelawala Defense University	ප්‍රසන්න රණවීර මයා අධ්‍යක්ෂ, ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය සම අධීක්ෂක ආචාර්ය ටී.ප්‍රදීපන් සහකාර පුස්තකාලයාධිපති, ෬ව වෙල්ලස්ස විශ්වවිද්‍යාලය
05 එස්. වීරසිංහ මිය	Acceptance of Social networks by University librarians in Sri Lanka	ආචාර්ය මේනකා හිඳගොල්ල පොර්ෂ් සහකාර පුස්තකාලයාධිපති, විද්‍යා පුස්තකාලය, පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලය
06 එන්. ඉසෙඩි. ආමික් මයා	Issues and challenges facing secondary school libraries in selected schools in the Colombo District, Sri Lanka	පුෂ්පමාලා පෙරේරා මිය, ප්‍රධාන පුස්තකාලයාධිපති, ශ්‍රී ලංකා තොරතුරු තාක්ෂණ ආයතනය, මාලුගොඩ
07 ආර්.එස්.විතාන මිය	Case Study on the contribution of public library to develop reading skills among children (Based on Dr. Richerd Pathirana Public Library)	යූ.පී.අලගරත්න මයා සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
08 පී.කේ.විජේසේකර මිය	Investigating the information literacy skills gaps and academic performance of undergraduates in Faculty of FBESS, that Impact on the final degrees in the KDU	පී.පී.ප්‍රේමදාස මයා පොර්ෂ් කලීකාවාර්ය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

5 වගුව - පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව (PGLIS)

අංකය	ශිෂ්‍යාගේ නම	නිබන්ධනයේ මාතෘකාව	අධීක්ෂකගේ නම
01	ඒ.එස්.සී.ජයකොඩි මිය	බෝ නොවන රෝගයක් ලෙස හෘදයාබාධයට ගොදුරු වීමෙන් වැළකී සිටීම සඳහා ආහාර රටාව වෙනස් විය යුතු ආකාරය පිළිබඳව කාර්යාලයේ දැනුවත්භාවය පිළිබඳව අධ්‍යයනයක් (ජා.අ.ල. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය ඇසුරින්)	ආචාර්ය රුවන් ගමගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාර්ය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය
02	ඒ.පී.ඉලංගකෝන් මිය	A Study on impact of selected maths apps, to enhance the mathematical knowledge of the students (Based on Grade - 8 Students in Trinity College)	පී.පී.ප්‍රේමදාස මයා ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාර්ය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
03	ඩී.ඩබ්.එස්.කරුණාරත්න මිය	මහජන පුස්තකාලවල මූලික එකතු සංවර්ධනයේ දී අනුගමනය කරන ක්‍රියා පිළිවෙල පිළිබඳ තුලනාත්මක අධ්‍යයනයක් (කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ මහනගර සභාවලට අයත් මහජන පුස්තකාල ඇසුරින්)	වරුණි ගඟබඩාරවිට් මිය පුස්තකාලයාධිපති, මහජන පුස්තකාලය, කොළඹ
04	එස්.ආර්.බී.කේ.සී.කඩදර මිය	මහපොළ වාරය සහ සාමූහික විද්‍යා ආයතන පුස්තකාලයෙහි නාවික ඉංජිනේරු හා නාවික ශිල්ප විෂය එකතුව පිළිබඳ ප්‍රමාණාත්මක ඇගයීමක්	යූ.පී.අලහකෝන් මයා සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
05	එල්.එම්.මාරකේ මිය	උපකාරක පන්ති සඳහා සහභාගි වන සිසුන්ගේ තොරතුරු ගවේශන වර්ගවත් පිළිබඳ තුලනාත්මක අධ්‍යයනයක් (මහනුවර සිප්මා අධ්‍යාපන ආයතනයේ 12 ශ්‍රේණියේ තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණය හදාරන සිසුන් ඇසුරින්)	පී.කේ.එස්. මතුම මිය ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ප්‍රධාන පුස්තකාලය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
06	ඩී.එම්.ඩබ්.වී.ජයසිංහ මිය	ප්‍රජා පාදක විශේෂිත මධ්‍යස්ථානයන්හි අභ්‍යාසලාභීන්ගේ විශේෂිත කාර්යයේදී තොරතුරු අවශ්‍යතා පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් (කොළඹ මහජන පුස්තකාල බල ප්‍රදේශයට අයත් කොළඹ කොටුව හා මාලිගාකන්ද විශේෂිත මධ්‍යස්ථානය ඇසුරින්)	පී.පී.ප්‍රේමදාස මයා ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාර්ය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
07	ඩබ්.එච්.අතුකෝරල	ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රකාශයට පත් වූ සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය පිළිබඳ ග්‍රන්ථමාලික අධ්‍යයනයක් (2011-2015)	යූ.පී.අලහකෝන් මයා සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
08	කේ.ඒ.ඒ.ඩී.සංජීවනී මිය	ශ්‍රී ලංකාවේ සිංහල භාෂාමය ග්‍රන්ථ ප්‍රකාශනයෙහිලා ප්‍රකාශන ආයතනවල දායකත්වය පිළිබඳ විමර්ශනාත්මක අධ්‍යයනයක් (2015 ප්‍රකාශිත කෘති ඇසුරින්)	යූ.පී.අලහකෝන් මයා සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

09	ඩබ්.ඒ.ස්වර්ණකාන්ති මිය	ඉගෙනුම් සාධනය කෙරෙහි කියවීම කුසලතා බලපාන ආකාරය පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් (වයඹ ජාතික අධ්‍යාපන විද්‍යා පීඨයේ ගුරු සිසුන් ඇසුරින්)	පී. ජී. ප්‍රේමදාස මයා ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාරිය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
10	ජී. ජී. ඩබ්. ඩී. කුරුප්පු මිය	මහජන පුස්තකාලවල සේවාවන්හි ගුණාත්මක බව ඉහළ නැංවීම සඳහා මානව සම්පත් සංවර්ධනයේ බලපෑම පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් (සබරගමුව පළාතේ මහජන පුස්තකාල ඇසුරින්)	යූ. ජී. අලහකෝන් මයා සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
11	කේ. ජී. ඩබ්. ඩී. ඩී. චන්ද්‍රසේන මයා	තව පුස්තකාල කළමනාකරණ පද්ධතියක් හඳුන්වා දීමේදී පාඨකයන් හා කාර්ය මණ්ඩලය මුහුණ පාන ගැටළු පිළිබඳ සිද්ධි අධ්‍යයනයක් (ජේරුදෙණිය විශ්වවිද්‍යාල ඇසුරින්)	බී. එම්. එම්. සී. බී. හීදගොල්ල මිය ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිපති, කියවීමේ අංශය, ජේරුදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලය

6 වගුව - තොරතුරු කළමනාකරණ පශ්චාත් උපාධි විච්ඡේදන පාඨමාලාව (PGDIM)

Name of the Student	Title of the Dissertation	Supervisor
01 බී.කේ.ඒ.මෙන්ඩිස්	Evaluating the multimediaity of news articles published by news websites in Sri Lanka	ආචාර්ය රුවන් ගමගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාර්ය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය
02 ඊ.එම්.වයි.සී.මෙන්ඩිස් මිය	“Implementation of an Audio Visual Section in a School Library; a Case study “.	යූ.පී.අලහකෝන් මයා සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
03 සමන්ත ලියනගේ මයා	Enhance the accuracy of eye injury coding with external cause codes under ICD-10	ආචාර්ය චරිත් ෆොන්සේකා අක්ෂි වෛද්‍ය විශේෂඥ උපදේශක
04 කේ.ඒ.එන්.ඩී.වීරකෝන් මයා	Evaluation of Online Shopping Websites upon local Customer Preferences and Constraints in Sri Lanka	හර්ෂ බාලසූරිය මයා ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය
05 එච්.ආර්.තුෂන්ත මයා	Usage of online journals and databases by the postgraduate students at the National Institute of Library & Information Science (NILIS), University of Colombo	යූ.පී.අලහකෝන් මයා සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
06 කේ.ඒ.වී. ද සොයිසා මිය	Personal Digital Information Management Among University Academics: A case study The Open University of Sri Lanka.	හර්ෂ බාලසූරිය මයා ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිපති ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය
07 එම්.එල්.එම්. ඡල්කාන් මයා	Action Research on Impact of Information Literacy Programs on the use of E-Resources	පී.පී.ප්‍රේමදාස මයා ජ්‍යෙෂ්ඨ කලීකාවාර්ය ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
08 ආර්.අයි.පී.පීරිස් මිය	Evaluation of digital information resources provided by ITI (Industrial Technology Institute) Library	කමනි පෙරේරා මිය පුස්තකාලයාධිපති Regional Centre for Strategic Studies
09 ඩබ්.එම්.ඩී.පී.වීරසිංහ මිය	The Evaluation of the Selective Dissemination Information (SDI) service offered by Information Services Centre of Industrial Technology Institute for Research Scientists: User Perceptions	කමනි පෙරේරා මිය පුස්තකාලයාධිපති Regional Centre for Strategic Studies

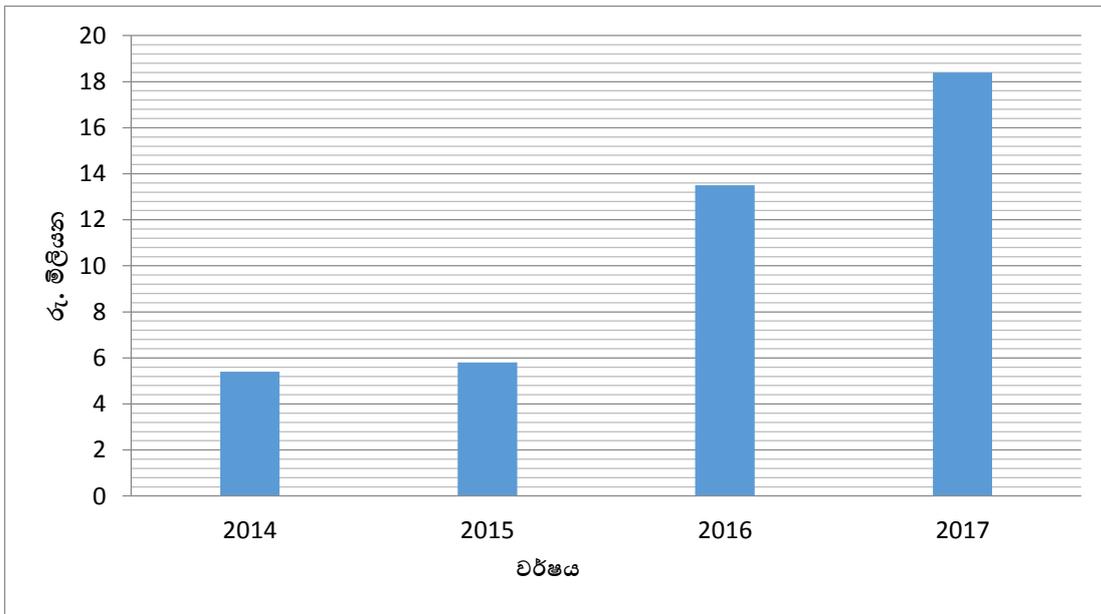
**පුනරාවර්තන වියදම් පිළිබඳ විස්තර**

විෂය	2016 රුපි.	2017 රුපි.
පෞද්ගලික සංවේතන	19,330,133.00	22,434,733.00
ගමන්	11,001.00	17,692.00
සැපයුම්	706,123.00	868,159.00
නඩත්තු	1,641,561.00	719,133.00
ගිවිසුම් සේවා	1,450,676.00	2,477,442.00
වෙනත්	3,437,881.00	3,096,357.00
එකතුව	26,577,375.00	29,613,514.00

**ප්‍රාග්ධන වියදම් පිළිබඳ විස්තර**

විෂය	2016 රුපි.	2017 රුපි.
1. ගෘහ භාණ්ඩ සහ කාර්යාල උපකරණ පවරා ගැනීම	1,390,804.00	2,845,169.00
2. යන්ත්‍ර පවරා ගැනීම	-	12,900.00
3. ගොඩනැගිලි ව්‍යුහය පවරා ගැනීම	762,910.00	-
4. වෙනත්	256,748.00	40,044.00
එකතුව	2,410,462.00	2,898,113.00

**NILIS ආයතනයේ ආදායම වර්ධනය**



ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යායතනය  
2017-12-31 දිනට ශේෂ පත්‍රය

	සටහන්	<u>2017</u> රු	<u>2016</u> රු
<b>වත්කම්</b>			
<b>ජංගම වත්කම්</b>			
මුදල්	04	8,293,906	12,366,248
ලැබිය යුතු ආදායම්	05	2,142,700	1,817,672
බඩු තොග		218,371	159,107
පෙර ගෙවුම්	06	143,415	124,243
අනෙකුත් ජංගම වත්කම්	07	14,219,387	6,017,950
		<u>25,017,779</u>	<u>20,485,220</u>
<b>ජංගම නොවන වත්කම්</b>			
අනෙකුත් මූල්‍ය වත්කම්	3	36,756	58,256
යන්ත්‍ර හා පිරියත	3	15,904,206	16,146,691
ඉඩම් හා ගොඩනැගිලි	3		-
		<u>15,940,962</u>	<u>16,204,947</u>
<b>මුළු වත්කම්</b>		<u>40,958,741</u>	<u>36,690,168</u>
<b>වගකීම්</b>			
<b>ජංගම වගකීම්</b>			
පියවිය යුතු වගකීම්	08	1,292,432	1,078,133
කෙටි කාලීන වෙන් කිරීම්	09	4,029,958	4,937,657
		<u>5,322,390</u>	<u>6,015,790</u>
<b>ජංගම නොවන වගකීම්</b>			
සේවක ප්‍රතිලාභ	2	3,357,545	2,363,276
		<u>3,357,545</u>	<u>2,363,276</u>
<b>මුළු වගකීම්</b>		<u>8,679,935</u>	<u>8,379,066</u>
<b>ශුද්ධ වත්කම්</b>		<u>32,278,806</u>	<u>28,311,101</u>
<b>ශුද්ධ වත්කම්/කොටස් ප්‍රශ්ඨන දායකත්වය</b>			
අනෙකුත් රජයේ ආයතන	10	44,515,394	47,621,544
සමුච්චිත අතිරික්තය/ලාභතාවය	11	(16,916,588)	(24,110,443)
ප්‍රත්‍යාගණන සංචිත	20	4,680,000	4,800,000
<b>මුළු ශුද්ධ වත්කම්</b>		<u>32,278,806</u>	<u>28,311,101</u>

ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යායතනය  
2017-12-31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා ආදායම් වියදම් ගිණුම

	සටහන්	<u>2017</u> රු	<u>2016</u> රු
<b>ආදායම්</b>			
පාඨමාලා ආදායම්	12	15,254,062	10,834,210
පුනරුත්ථාපන හා නඩත්තු ප්‍රතිපාදන		-	762,910
රජයේ ප්‍රතිපාදන	13	17,209,000	17,000,000
ග්‍රම ප්‍රාග්ධන සංවර්ධන ප්‍රතිපාදන	13	-	1,301,006
වෙනත් ආදායම්	14	4,280,255	2,748,709
ක්‍රමක්ෂය		3,106,150	-
		<b>39,849,467</b>	<b>32,646,835</b>
<b>මුළු ආදායම්</b>			
<b>වියදම්</b>			
වැටුප් වේතන හා සේවක ප්‍රතිලාභ	15	22,434,733	19,330,133
සැපයුම් හා අනෙකුත් පරිභෝජන	01	868,159	706,123
ක්ෂය කිරීම්	03	3,162,098	2,460,088
අනෙකුත් වියදම්	16	6,193,251	6,541,119
මූල්‍ය පිරිවැය	01	117,371	119,910
		<b>32,775,612</b>	<b>29,157,373</b>
		<b>32,775,612</b>	<b>29,157,373</b>
<b>වර්ෂයේ ශුද්ධ අතිරික්තය/(ලාභනාචය)</b>		<b>7,073,855</b>	<b>3,489,462</b>

ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යායතනය  
2017-12-31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා අරමුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය

		<u>2017</u> රු	<u>2016</u> රු
<b>මෙහෙයුම් කටයුතු වලින් ලැබූ අරමුදල්</b>			
අතිරික්තය/(ලාභනාවය)		7,073,855	3,489,462
<b>මූල්‍ය නොවන හුවමාරුවන්</b>			
වර්ෂයේ ක්ෂය කිරීම්	3	3,162,098	2,460,088
ක්‍රමක්ෂය		(3,106,150)	-
ජංගම වගකීම් වල වැඩිවීම/අඩුවීම		(693,400)	1,744,126
ජංගම වත්කම් වල වැඩිවීම/අඩුවීම		(8,604,901)	(3,014,025)
පාරිතෝෂික දීමනා සඳහා වෙන්කිරීම් යන්ත්‍ර හා උපකරණ ආරම්භක ශේෂ ගැලපුම	1	1,024,422	704,238
පෙර වර්ෂ ක්ෂය වෙන්කිරීම් ආරම්භක ශේෂ ගැලපුම		-	(458,924)
ගෙවිය යුතු පාරිතෝෂික දීමනා ආරම්භක ශේෂ ගැලපුම		-	554,043
පාරිතෝෂික ගෙවීම්		(30,153)	(783,475)
<b>මෙහෙයුම් කටයුතු වලින් ලැබූ ශුද්ධ අරමුදල්</b>		<b><u>(1,174,229)</u></b>	<b><u>4,606,895</u></b>
<b>ආයෝජන කටයුතු වලින් ලැබූ අරමුදල්</b>			
යන්ත්‍ර හා උපකරණ මිලදී ගැනීම් ශ්‍රම ප්‍රාග්ධන සංවර්ධන සඳහා ප්‍රතිපාදන	3	(2,898,113)	(1,647,552)
ප්‍රාග්ධන වත්කම් පුනරුත්ථාපනය ආයෝජන කටයුතු වල යෙද වූ ශුද්ධ අරමුදල්		-	(1,301,006)
		-	(762,910)
<b>ආයෝජන කටයුතු වල යෙද වූ ශුද්ධ අරමුදල්</b>		<b><u>(2,898,113)</u></b>	<b><u>(3,711,468)</u></b>

මූල්‍ය කටයුතු වලින් ලැබූ අරමුදල්

පෙර වර්ෂ ගැලපුම්	-	102
ප්‍රාග්ධන ප්‍රතිපාදන	-	4,200,000
මූල්‍ය කටයුතු වලින් ලැබූ ශුද්ධ අරමුදල්	-	<u>4,200,102</u>
මුදල් හා සමාන වන දෑ වල ශුද්ධ වැඩිවීම	<u>(4,072,342)</u>	<u>5,095,529</u>
වර්ෂයේ ආරම්භක මුදල් හා සමාන වන දෑ	12,366,248	7,270,719
වර්ෂයේ අවසාන මුදල් හා සමාන වන දෑ	4 8,293,906	<u>12,366,248</u>
	<u>(4,072,342)</u>	<u>5,095,529</u>

**සටහන් 01**

**පුද්ගලික වේතන**

අධ්‍යයන	2017 (රු.)	2016 (රු.)
වැටුප් හා වේතන	3,130,936	2,322,707
අර්ථසාධක අරමුදල්	483,952	399,839
විශ්‍රාම වැටුප්	553,088	453,442
සේවා නියුක්ති භාරකාර අරමුදල	207,408	170,041
සංග්‍රහ දීමනාව	83,254	88,706
පර්යේෂණ දීමනාව	780,570	799,788
අධ්‍යයන දීමනාව	3,097,081	2,970,918
අතුරු දීමනාව	-	440,000
විශේෂ දීමනාව	-	419,852
අමතර මාසික දීමනාව	446,040	456,864
ජීවන වියදම් දීමනාව	374,400	374,400
බාහිර කට්ඨාසවාර්ග ගාස්තු	4,158,550	3,503,750
ගැලපුම් දීමනාව	97,778	42,585
<b>එකතුව</b>	<b>13,413,057</b>	<b>12,442,892</b>
<b>අන්‍යයන</b>	<b>2017 (රු.)</b>	<b>2016 (රු.)</b>
වැටුප් හා වේතන	3,626,378	2,608,891
අර්ථසාධක අරමුදල්	367,550	224,459
විශ්‍රාම වැටුප්	349,302	156,746
සේවා නියුක්ති භාරකාර අරමුදල	144,932	75,505
පර්යේෂණ දීමනාව	297,003	423,617
අතුරු දීමනාව	-	713,226
විශේෂ දීමනාව	-	338,920
අමතර මාසික දීමනාව	480,933	399,116
මාසික භානිපුරක දීමනාව	842,083	346,508
අතිකාල	195,349	145,245
ජීවන වියදම් දීමනාව	916,373	626,516
නිවාඩු දින ගෙවීම්	6,678	4,810
වැඩ බැලීම සඳහා වන දීමනාව	-	26,434
ගැලපුම් දීමනාව	770,673	93,010
<b>එකතුව</b>	<b>7,997,254</b>	<b>6,183,003</b>
<b>මුළු එකතුව</b>	<b>21,410,311</b>	<b>18,625,895</b>
<b>පාරිතෝෂික</b>	<b>2017 (රු.)</b>	<b>2016 (රු.)</b>
අධ්‍යයන සේවක මණ්ඩලය	387,443	361,107
අන්‍යයන සේවක මණ්ඩලය	606,826	343,131
වර්ෂයට අදාළ ගාස්තුව	994,269	704,238
හිඟ මුදල් - අන්‍යයන සේවක මණ්ඩලය	30,153	-
<b>එකතුව</b>	<b>1,024,422</b>	<b>704,238</b>
<b>ගමන් වියදම්</b>	<b>2017 (රු.)</b>	<b>2016 (රු.)</b>
ස්වදේශීය	17,692	11,001
<b>එකතුව</b>	<b>17,692</b>	<b>11,001</b>

සැපයුම්	2017 (රු.)	2016 (රු.)
ලිපිද්‍රව්‍ය හා කාර්යාල උපකරණ	579,605	441,750
ඉන්ධන හා ලිහිසි තෙල්	272,351	252,435
යන්ත්‍රික හා විද්‍යුත් භාණ්ඩ	618	7,540
රසායන හා වීදුරු භාණ්ඩ	2,405	-
වෙනත් සැපයුම්	13,180	4,398
<b>එකතුව</b>	<b>868,159</b>	<b>706,123</b>

නඩත්තු වියදම්	2017 (රු.)	2016 (රු.)
වාහන නඩත්තු	336,366	561,781
යන්ත්‍රෝපකරණ නඩත්තු	154,447	316,870
ගොඩනැගිලි නඩත්තු	172,550	762,910
වෙනත් නඩත්තු	55,750	-
<b>එකතුව</b>	<b>719,113</b>	<b>1,641,561</b>

ගිවිසුම්කර වියදම්	2017 (රු.)	2016 (රු.)
ප්‍රවාහන වියදම්	32,192	-
දුරකථන බිලිපත්	247,096	225,010
තැපැල් ගාස්තු	50,180	34,925
පවිත්‍රතා සේවා ගාස්තු	855,900	748,400
කුලී හා බදු ගාස්තු	1,045,268	49,475
ශාලා ගාස්තු	-	42,500
දේශීය බලධාරීන්ට ගෙවූ බදු හා ගාස්තු	42,000	48,000
මුද්‍රණ හා ප්‍රචාරණ	189,806	279,536
වෙනත් ගිවිසුම්ගත සේවා	15,000	22,830
<b>එකතුව</b>	<b>2,477,442</b>	<b>1,450,676</b>

වෙනත් පුනරාවර්තන වියදම්	2017 (රු.)	2016 (රු.)
විශේෂ සේවා - මණ්ඩල හා කමිටු	451,000	460,000
විශේෂ සේවා - වෘත්තීයමය	224,392	189,963
නිවාඩු බලපත්‍ර හා වාර ප්‍රවේශ පත්‍ර	1,980	20,400
සංග්‍රහ වියදම්	948,762	1,237,813
වෙනත්	331,215	150,859
අධ්‍යයන පර්යේෂණ	9,000	920,636
කාර්ය මණ්ඩල ප්‍රවර්ධනය	11,000	80,000
බැංකු ගාස්තු	18,776	18,428
දේපළ ණය පොළී	98,595	101,482
දායක මුදල් හා සාමාජික ගාස්තු	3,000	3,000
විභාග ගාස්තු	734,508	243,210
සේවක අභිවෘද්ධිය	264,147	-
පර්යේෂණ ප්‍රකාශන	-	132,000
<b>එකතුව</b>	<b>3,096,375</b>	<b>3,557,791</b>

මූල්‍ය පිරිවැය	2017 (රු.)	2016 (රු.)
බැංකු ගාස්තු	18,776	18,428
දේපළ ණය පොළී	98,595	101,482

එකතුව

117,371

119,910

**සටහන් 02**

පාරිතෝෂික

නම	2017 (රු.)	2016 (රු.)
ආර්.පී.පී.රණවීර මහතා	542,886	427,933
ජේ.පී.විජුලරත්න මහතා	438,512	-
ඒ.එන්.එල්.නාමලී මහත්මිය	329,895	276,250
යූ.පී.අලහකොන් මහතා	320,392	262,338
පී.පී.ජේමදාස මහතා	463,866	368,649
ආචාර්ය ආර්.සී.පී.ගමගේ මහතා	647,946	528,728
එස්.ඩී.ටී.එන්.රත්නායක මහතා	116,036	116,036
එච්.ටී.එස්.එම්.ජයසේකර මහත්මිය	270,504	209,288
ටී.එච්.ආර්.බී.වන්දනලක මහත්මිය	113,754	87,027
ඩබ්.ඒ.එස්.බී.වෙන්තසිංහ මහත්මිය	113,754	87,027
එකතුව	<b>3,357,545</b>	<b>2,363,276</b>

**සටහන් 03**

ස්ථාවර වත්කම්						
වත්කම් වර්ගය	ආරම්භක ශේෂය (රු.)	මිලදී ගැනුම් (රු.)	බැහැර කිරීම් (රු.)	අවසාන ශේෂය (රු.)	බැහැර කිරීම් (රු.)	අවසාන ශේෂය (රු.)
1 ගෘහ උපකරණ හා කාර්යාල උපකරණ	12,129,334	2,845,169	617,799	14,356,704		
2 පරිගණක හා මුද්‍රණ යන්ත්‍ර	6,909,503	12,900	197,786	6,724,617		
3 පුස්තකාල පොත් හා වාර සඟරා	8,131,515	40,044	2,291	8,169,268		
4 මෝටර් රථ	12,190,000			12,190,000		
<b>එකතුව</b>	<b>39,360,352</b>	<b>2,898,113</b>	<b>817,876</b>	<b>41,440,589</b>		
<b>අඩු කිරීම්- ක්ෂය</b>	<b>ආරම්භක ශේෂය (රු.)</b>	<b>වාර්ෂික ක්ෂය (රු.)</b>	<b>බැහැර කිරීම් (රු.)</b>	<b>අවසාන ශේෂය (රු.)</b>		
1 ගෘහ උපකරණ හා කාර්යාල උපකරණ	9,630,414	999,165	617,799	10,011,780		
2 පරිගණක හා මුද්‍රණ යන්ත්‍ර	5,434,261	687,867	197,786	5,924,342		
3 පුස්තකාල පොත් හා වාර සඟරා	7,547,353	234,566	2,291	7,779,627.96		
4 මෝටර් රථ	601,633	1,219,000		1,820,633		
<b>එකතුව</b>	<b>23,213,661</b>	<b>3,140,598</b>	<b>817,876</b>	<b>25,536,383</b>		
<b>ශුද්ධ අගය</b>				<b>අවසාන ශේෂය (රු.)</b>		
1 ගෘහ උපකරණ හා කාර්යාල උපකරණ	2,498,920			4,344,924		
2 පරිගණක හා මුද්‍රණ යන්ත්‍ර	1,475,242			800,275		
3 පුස්තකාල පොත් හා වාර සඟරා	584,162			389,640		
4 මෝටර් රථ	11,588,367			10,369,367		
<b>එකතුව</b>	<b>16,146,691</b>			<b>15,904,206</b>		

සටහන:- ඉඩම් ගොඩනැගිලි, යන්ත්‍රෝපකරණ මෝටර් රථ ක්ෂය අනුපාත පහත පරිදිය.

- ගෘහ උපකරණ හා කාර්යාල උපකරණ 20%
- පරිගණක හා මුද්‍රණ යන්ත්‍ර 20%
- පුස්තකාල පොත් හා වාර සඟරා 20%
- මෝටර් රථ 10%

**සටහන් 03**

වෙනත් මූල්‍ය වත්කම්-අස්පෘශ්‍ය වත්කම්	ආරම්භක ශේෂය (රු.)	මිලදී ගැනුම් (රු.)	පරිත්‍යාග/පැවරීම්	අවසාන ශේෂය (රු.)
ගිණුම්කරණ පැකේජය	107,500	-	-	107,500
අඩු කිරීම්- ක්ෂය	ආරම්භක ශේෂය (රු.)	චාර්ඡිත ක්ෂය (රු.)	ක්ෂය අනුපාතය	අවසාන ශේෂය (රු.)
ගිණුම්කරණ පැකේජය	49,244	21,500	20%	70,744
ශුද්ධ අගය	58,256			36,756

<b>සටහන් 04</b>		<b>2017</b>		<b>2016</b>	
		<b>(රු.)</b>		<b>(රු.)</b>	
නිඹිරිගස්සාය මහජන බැංකු ගිණුම්					
086-1-001-7-1191399		2,900,786		6,504,533	
086-1-001-0-1191736		5,393,120		5,861,715	
		<b>8,293,906</b>		<b>12,366,248</b>	

<b>සටහන් 05</b>		<b>2017</b>		<b>2016</b>	
අය විය යුතු	සටහන්	<b>(රු.)</b>		<b>(රු.)</b>	
සේවක ණය හා අත්තිකාරම්	17	1,907,031		1,639,909	
විවිධ අත්තිකාරම්		-		60,000	
අය විය යුතු පොලී		167,657		61,875	
වෙනත් අයවීම්		1,000		7,456	
අය කර ගත යුතු උපයන විට ගෙවීම්		67,012		48,432	
		<b>2,142,700</b>		<b>1,817,672</b>	

<b>සටහන් 06</b>		<b>2017</b>		<b>2016</b>	
		<b>(රු.)</b>		<b>(රු.)</b>	
පෙර ගෙවුම්					
සේවා ගිවිසුම්		57,713		41,385	
වාහනය සඳහා රක්ෂණ ගෙවීම්		85,702		82,858	
		<b>143,415</b>		<b>124,243</b>	

<b>සටහන් 07</b>		<b>2017</b>		<b>2016</b>	
වෙනත් ජංගම වත්කම්	සටහන්	<b>(රු.)</b>		<b>(රු.)</b>	
ස්ථාවර තැන්පතු		8,125,177		2,700,000	
ණයගැනියන්	19	6,094,210		3,317,950	
		<b>14,219,387</b>		<b>6,017,950</b>	

<b>සටහන් 08</b>		<b>2017</b>		<b>2016</b>	
ගෙවිය යුතු වියදම්		<b>(රු.)</b>		<b>(රු.)</b>	
විවිධ ණයහිමියන්		111,661		168,279	
වෙනත් ආයතන සඳහා ගෙවීම්		-		1,100	
ආපසු ගෙවන පුස්තකාල තැන්පතු		415,000		425,000	
වෙනත් වගකීම්		425,177		414,754	
වෙනත් ගෙවීම්		313,594		-	
අසම්පූර්ණ තැන්පතු		27,000		69,000	
		<b>1,292,432</b>		<b>1,078,133</b>	

**සටහන් 09**

		2017	2016
කෙටිකාලීන වෙන්කිරීම්	සටහන්	(රු.)	(රු.)
උපවිත වියදම්	18	1,811,696	1,724,400
විගණන ගාස්තු සඳහා වෙන්කිරීම්		500,000	375,000
පෙර ගෙවූ පායමාලා ගාස්තු	19	1,718,262	2,838,257
		<b>4,029,958</b>	<b>4,937,657</b>
සටහන් 10		<b>2017</b>	<b>2016</b>
වෙනත් රාජ්‍ය ආයතන මගින් ප්‍රදානය කර ඇති ප්‍රාග්ධනය		(රු.)	(රු.)
වැය කළ ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන		<b>12,631,850</b>	<b>12,289,505</b>
වැය නොකළ ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන		<b>260,678</b>	<b>2,970,173</b>
වැය කළ සංවර්ධන අරමුදල		<b>1,839,127</b>	<b>1,839,127</b>
අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මගින් ප්‍රදානය කර ඇති ප්‍රාග්ධන වියදම්-GEP II		<b>23,132,739</b>	<b>23,132,739</b>
මුදල් අමාත්‍යාංශය මහා භාණ්ඩාගාරය මගින් ප්‍රදානය කර ඇති ප්‍රාග්ධන වියදම්		<b>6,651,000</b>	<b>7,390,000</b>
		<b>44,515,394</b>	<b>47,621,544</b>

**සටහන් 10**

		2017	2016
වෙනත් රාජ්‍ය ආයතන මගින් ප්‍රදානය කර ඇති ප්‍රාග්ධනය		(රු.)	(රු.)
වැය කළ ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන		12,631,850	12,289,505
වැය නොකළ ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන		260,678	2,970,173
වැය කළ සංවර්ධන අරමුදල		1,839,127	1,839,127
අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මගින් ප්‍රදානය කර ඇති ප්‍රාග්ධන වියදම්-GEP II		23,132,739	23,132,739
මුදල් අමාත්‍යාංශය මහා භාණ්ඩාගාරය මගින් ප්‍රදානය කර ඇති ප්‍රාග්ධන වියදම්		6,651,000	7,390,000
		<b>44,515,394</b>	<b>47,621,544</b>

		2017	2016
		(රු.)	(රු.)
<b>සටහන් 11</b>			
සමුච්චිත අතිරික්තය/(ඌනතාවය)	සටහන්		
ඉදිරියට ගෙන ගිය ශේෂය		(24,110,443)	(27,600,007)
අඩු කිරීම් - ප්‍රත්‍යාගණන සංචිතය කපා හැරීම		120,000	-
ව්‍යවහාර වර්ෂයේ අතිරික්තය/(ඌනතාවය) ට පෙර ශේෂය		<b>(23,990,443)</b>	<b>(27,600,007)</b>
වර්ෂයට අදාළ අතිරික්තය/(ඌනතාවය)		7,073,855	3,489,462
පෙර වර්ෂ ගැලපුම්		-	102
ඉදිරියට ගෙන ගිය ශේෂය		<b>(16,916,588)</b>	<b>(24,110,443)</b>
<b>සටහන් 12</b>		<b>2017</b>	<b>2016</b>
ගාස්තු දඩ හා බලපත්‍ර		(රු.)	(රු.)
ලියාපදිංචි ගාස්තු (සහතිකපත් පාඨමාලා)		2,000	-
ලියාපදිංචි ගාස්තු (පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලා)		79,700	81,000
පාඨමාලා ගාස්තු(සහතිකපත් පාඨමාලා)		9,981,917	5,943,794
පාඨමාලා ගාස්තු(පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලා)		4,603,137	4,563,716
විභාග ගාස්තු (සහතිකපත් පාඨමාලා)		213,458	100,350
විභාග ගාස්තු (පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලා)		30,100	7,350
ඉල්ලුම් පත් ගාස්තු		53,250	78,500
උපාධි ප්‍රදානෝත්සව ගාස්තු		290,500	59,500
		<b>15,254,062</b>	<b>10,834,210</b>

**සටහන් 13**

		2017	2016
		(රු.)	(රු.)
වෙනත් රාජ්‍ය ආයතන මගින් දී ඇති පවරාදීම්			
පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රාජ්‍ය ප්‍රදාන		17,209,000	17,000,000
ප්‍රාග්ධන වත්කම් වල පුනරුත්ථාපන හා නඩත්තු සඳහා රාජ්‍ය ප්‍රදාන		-	762,910
මිනිස් ශ්‍රම ප්‍රාග්ධන ප්‍රවර්ධන ප්‍රදාන		-	1,301,006
		<b>17,209,000</b>	<b>19,063,916</b>

**සටහන් 14**

වෙනත් ආදායම්	2017	2016
	(රු.)	(රු.)
ආයෝජන වලින් ලද පොළිය	402,782	232,874
ණය දීමෙන් ලද පොළිය	62,518	64,685
කුලී ආදායම	50,000	5,000
පැරණි භාණ්ඩ විකුණුම්	4,550	6,600
ප්‍රකාශන වකිණීමෙන් ලද මුදල්	5,100	6,800
ආපසු ගෙවන ටෙන්ඩර් තැන්පතු		2,000
වැඩමුළු හා සම්මන්ත්‍රණ	3,705,305	2,400,750
හිමිකම්නොපෑ පුස්තකාල තැන්පතු	50,000	30,000
	<b>4,280,255</b>	<b>2,748,709</b>

**සටහන් 15**

වැටුප්, වේතන හා සේවක සුබසාධන	සටහන්	2017	2016
		(රු.)	(රු.)
පුද්ගල වේතන		21,410,311	18,625,895
පාරිතෝෂික	01	1,024,422	704,238
		<b>22,434,733</b>	<b>19,330,133</b>

**සටහන් 16**

	සටහන්	2017	2016
		(රු.)	(රු.)
වෙනත් වියදම්			
ප්‍රවාහන වියදම්	01	17,692	11,001
නඩත්තු වියදම්	01	719,113	1,641,561
ගිවිසුම්ගත සේවා	01	2,477,442	1,450,676
වෙනත් පුනරාවර්තන වියදම්	01	<b>3,096,375</b>	<b>3,557,791</b>
අඩු කිරීම්:- මූල්‍ය පිරිවැය	01	<b>117,371</b>	<b>119,910</b>
		<b>6,193,251</b>	<b>6,541,119</b>

**සටහන් 17**

සේවක ණය හා අත්තිකාරම්	2017	2016
	(රු.)	(රු.)
ණය විශේෂය		
පරිගණක ණය		
එච්.වී.එස්.එම්.ජයසේකර මහත්මිය	2,500	7,500
ටී.එච්.ආර්.බී.වන්දනලක මහත්මිය	21,000	26,000
ඒ.එන්.එල්.නාමලී මහත්මිය	16,000	21,000
	<b>39,500</b>	<b>54,500</b>

ආපදා ණය	2017	2016
	(රු.)	(රු.)
ආර්.පී.පී.රණවීර මහතා	175,000	216,666
ඒ.අබේරත්න මහත්මිය	-	212,497
යූ.පී.අලහකොන් මහතා	109,447	151,117
ටී.එච්.ආර්.බී.වන්දනලක මහත්මිය	213,425	75,250
ආචාර්ය ආර්.සී.පී.ගමගේ මහතා	195,833	237,500
එච්.වී.එස්.එම්.ජයසේකර මහත්මිය	233,332	208,330
ඩබ්.ඒ.එස්.බී.වෙන්තසිංහ මහත්මිය	84,373	113,497
එස්.ඒ.ඩී.ටී.එන්.රත්නායක මහතා	112,000	112,000
ඒ.එන්.එල්.නාමලී මහත්මිය	216,667	120,870
ජේ.පී.විජුලරත්න මහතා	233,372	-
අයි.ආර්.ශ්‍රාමලී මහත්මිය	176,916	-
	<b>1,750,365</b>	<b>1,447,727</b>

<b>උත්සව අත්තිකාරම්</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	<b>(රු.)</b>	<b>(රු.)</b>	
යූ.පී.අලහකොන් මහතා	1,250	1,250	
පී.පී.ජේමදාස මහතා	1,250	1,250	
ඒ.අබේරත්න මහත්මිය	1,250	2,500	
ආර්.පී.පී.රණවීර මහතා	1,250	1,250	
ඩබ්.ඒ.එස්.බී.වෙන්තසිංහ මහත්මිය	1,250	1,250	
එච්.වී.එස්.එම්.ජයසේකර මහත්මිය	1,250	1,250	
ඒ.එන්.එල්.නාමලී මහත්මිය	1,250	1,250	
ආචාර්ය ආර්.සී.පී.ගමගේ මහතා	-	1,250	
ඒ.කේ.හද්දාවගේ මහතා	2,903	1,653	
ටී.එච්.ආර්.බී.වන්දනාලක මහත්මිය	-	1,250	
අයි.ආර්.ශ්‍රීමලී මහත්මිය	1,250	-	
ශිරන්ති සඳරේකා මෙනවිය	1,250	-	
ඩබ්.පී.සෙවිවන්දි මෙනවිය	1,250	-	
	<b>15,403</b>	<b>14,153</b>	
<b>සේවක ණය</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	<b>(රු.)</b>	<b>(රු.)</b>	
එච්.වී.එස්.එම්.ජයසේකර මහත්මිය	5,440	7,140	
ටී.එච්.ආර්.බී.වන්දනාලක මහත්මිය	510	2,210	
ඒ.එන්.එල්.නාමලී මහත්මිය	850	2,550	
	<b>6,800</b>	<b>11,900</b>	
<b>විශේෂ අත්තිකාරම්</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	<b>(රු.)</b>	<b>(රු.)</b>	
එස්.ඒ.ඩී.ටී.එන්.රත්නායක මහතා	3,200	3,200	
ඒ.අබේරත්න මහත්මිය	-	400	
ඒ.කේ.හද්දාවගේ මහතා	529	529	
ශිරන්ති සඳරේකා මෙනවිය	400	-	
	<b>4,129</b>	<b>4,129</b>	
<b>මුළු එකතුව</b>	<b>1,907,031</b>	<b>1,639,909</b>	

**සටහන් 18**

උපවිත වියදම්	2017	2016
	(රු.)	(රු.)
දුරකථන බිලිපත්	23,303	18,725
විශේෂ සේවා - විගණන ගාස්තු	366,018	366,018
විශේෂ සේවා - වෘත්තීයමය හා වෙනත්	5,923	-
වැඩමුළු සඳහා සංග්‍රහ වියදම්	-	318,500
පවිත්‍රතා සේවා	74,200	70,200
පැවරුම් පදනම මත සේවක වැටුප්	17,885	19,536
දේශීය බලධාරීන් සඳහා බදු හා ගාස්තු	68,812	55,031
අතිකාල	7,432	11,487
නිවාඩු දින ගෙවීම්	-	1,113
බාහිර කමිකාවාර්ය ගාස්තු	824,750	657,250
විභාග ගාස්තු	265,300	76,040
බහු මාධ්‍ය පුරක්ෂේපන යන්ත්‍ර	-	119,000
මුද්දර ගාස්තු	1,050	-
ලිපි ද්‍රව්‍ය	52,900	-
වාහන නඩත්තු සේවා	26,493	-
ෆෝටෝ සේවා ගිවිසුම	11,169	-
සර්විස් ලංකා නඩත්තු ගිවිසුම	-	11,500
ශාලා ගාස්තු	15,500	-
සුවත්පත් බිලිපත්	660	-
මුද්‍රණ හා ප්‍රචාරණ	50,301	-
	<b>1,811,696</b>	<b>1,724,400</b>

**ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යායතනය**  
**2017-12-31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා ශුද්ධ වත්කම් වෙනස් වීමේ ප්‍රකාශය**

	සමුච්චිත අරමුදල	සංවර්ධන අරමුදල	ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන වැය කිරීම	වැය නොවූ ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන	සාමාන්‍ය අධ්‍යාපන ව්‍යාපෘතිය - II	මහා භාණ්ඩාගාර	ප්‍රත්‍යාගණන සංචිතය	එකතුව
2016.12.31 දිනට ශේෂය	(24,110,443)	1,839,127.00	12,289,505	2,970,173	23,132,739	7,390,000	4,800,000	28,311,101
ක්‍රමික ශේෂය දීමනා	120,000	-	(2,367,150)	-	-	(739,000)	(120,000)	(3,106,150)
වැය වූ ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන	-	-	2,709,495	(2,709,495)	-	-	-	-
අතිරික්තය/ලාභතාවය	7,073,855	-	-	-	-	-	-	7,073,855
2017.12.31. දිනට ශේෂය	(16,916,588)	1,839,127	12,631,850	260,678	23,132,739	6,651,000	4,680,000	32,278,806



C-125

# විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව

## கணக்காய்வாளர் தலைமை அபிபதி திணைக்களம்

### AUDITOR GENERAL'S DEPARTMENT



මගේ අංකය  
எனது இல.  
My No.

} ඊවියු/බී/එන්අයිඑල්අයිඑස්/  
එස්ඒ/17

ඔබේ අංකය  
உமது இல.  
Your No.

දිනය  
திகதி  
Date

} 2018 සැප්තැම්බර් 25 දින

අධ්‍යක්ෂ

ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය

කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයට අනුබද්ධිත ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනයේ 2017 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳව 1978 අංක 16 දරන විශ්වවිද්‍යාල පනතේ 108(1) වගන්තිය ප්‍රකාරව විගණකාධිපති වාර්තාව

කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයට අනුබද්ධිත ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනයේ 2017 දෙසැම්බර් 31 දිනට මූල්‍ය තත්ත්ව ප්‍රකාශනය සහ එදිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ මූල්‍ය කාර්යසාධන ප්‍රකාශනය, ස්කන්ධය වෙනස්වීමේ ප්‍රකාශනය සහ මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශනය හා වැදගත් ගිණුම්කරණ ප්‍රතිපත්ති සහ අනෙකුත් පැහැදිලි කිරීමේ තොරතුරුවල සාරාංශයකින් සමන්විත 2017 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ මූල්‍ය ප්‍රකාශන 1978 අංක 16 දරන විශ්වවිද්‍යාල පනතේ 107(5) උපවගන්තිය සමග සංයෝජිතව කියවිය යුතු ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 154(1) ව්‍යවස්ථාවේ ඇතුළත් විධිවිධාන ප්‍රකාර මාගේ විධානය යටතේ විගණනය කරන ලදී. විශ්වවිද්‍යාල පනතේ 108(1) උප වගන්තිය ප්‍රකාර ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව සමග ප්‍රකාශයට පත්කළ යුතු යැයි මා අදහස් කරන මාගේ අදහස් දැක්වීම් හා නිරීක්ෂණයන් මෙම වාර්තාවේ දැක්වේ.

1.2 මූල්‍ය ප්‍රකාශන සම්බන්ධයෙන් කළමනාකරණයේ වගකීම

මෙම මූල්‍ය ප්‍රකාශන ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය අංශ ගිණුම්කරණ ප්‍රමිතීන්ට අනුකූලව පිළියෙල කිරීම හා සාධාරණ ලෙස ඉදිරිපත් කිරීම සහ වංචා හෝ වැරදි හේතුවෙන් ඇතිවිය හැකි ප්‍රමාණාත්මක සාවද්‍ය ප්‍රකාශනයන්ගෙන් තොර වූ මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළියෙල කිරීමට හැකි වනු පිණිස අවශ්‍යවන අභ්‍යන්තර පාලනය තීරණය කිරීම කළමනාකරණයේ වගකීම වේ.



**1.3 විගණකගේ වගකීම**

මාගේ විගණනය මත පදනම්ව මෙම මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳව මතයක් ප්‍රකාශ කිරීම මාගේ වගකීම වේ. මා විසින් උත්තරීතර විගණන ආයතනයන්ගේ ජාත්‍යන්තර විගණන ප්‍රමිතීන්ට (ISSAI 1000-1810) අනුරූප ශ්‍රී ලංකා විගණන ප්‍රමිතීන්ට අනුකූලව මාගේ විගණනය සිදු කරන ලදී. ආචාරධර්මවල අවශ්‍යතාවන්ට මම අනුකූල වන බවට සහ මූල්‍ය ප්‍රකාශන ප්‍රමාණාත්මක සාවද්‍ය ප්‍රකාශයන්ගෙන් තොරවන්නේද යන්න පිළිබඳ සාධාරණ තහවුරුවක් ලබා ගැනීම පිණිස විගණනය සැලසුම් කර ක්‍රියාත්මක කරන බවට මෙම ප්‍රමිති අපේක්ෂා කරයි.

මූල්‍ය ප්‍රකාශනවල දැක්වෙන අගයන් සහ හෙළිදරව් කිරීම්වලට අදාළවන විගණන සාක්ෂි ලබා ගැනීම පිණිස පරිපාටි ක්‍රියාත්මක කිරීම විගණනයට ඇතුළත් වේ. තෝරාගත් පරිපාටීන්, වංචා හෝ වැරදි හේතුවෙන් මූල්‍ය ප්‍රකාශනවල ඇති විය හැකි ප්‍රමාණාත්මක සාවද්‍ය ප්‍රකාශයන්ගේ අවදානම් තක්සේරුකිරීම් ද ඇතුළත් විගණකගේ විනිශ්චය මත පදනම් වේ. එම අවදානම් තක්සේරු කිරීම්වලදී, අවස්ථාවෝචිතව උචිත විගණන පරිපාටි සැලසුම් කිරීම පිණිස ආයතනයේ මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළියෙල කිරීමට සහ සාධාරණ ලෙස ඉදිරිපත් කිරීමට අදාළ වන්නා වූ අභ්‍යන්තර පාලනය විගණක සැලකිල්ලට ගන්නා නමුත් ආයතනයේ අභ්‍යන්තර පාලනයේ සඵලදායීත්වය පිළිබඳ මතයක් ප්‍රකාශ කිරීමට අදහස් නොකරයි. කළමනාකරණය විසින් අනුගමනය කරන ලද ගිණුම්කරණ ප්‍රතිපත්තිවල උචිතභාවය හා යොදා ගන්නා ලද ගිණුම්කරණ ඇස්තමේන්තුවල සාධාරණත්වය ඇගයීම මෙන් ම මූල්‍ය ප්‍රකාශනවල සමස්ත ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳ ඇගයීමද විගණනයට ඇතුළත් වේ. විගණනයේ විෂය පථය හා ප්‍රමාණය තීරණය කිරීම සඳහා 1978 අංක 16 දරන විශ්වවිද්‍යාල පනතේ 111 වැනි වගන්තිය ප්‍රකාර විගණකාධිපති වෙත අභිමතානුසාරී බලතල පැවරේ.

මාගේ විගණන මතය සඳහා පදනමක් සැපයීම උදෙසා මා විසින් ලබාගෙන ඇති විගණන සාක්ෂි ප්‍රමාණවත් හා උචිත බව මාගේ විශ්වාසයයි.

**1.4 තත්ත්වවගණනය කළ මතය සඳහා පදනම**

මෙම වාර්තාවේ 2.2 ඡේදයේ දක්වා ඇති කරුණු මත පදනම්ව මාගේ මතය තත්ත්වවගණනය කරනු ලැබේ.



**2. මූල්‍ය ප්‍රකාශන**

**2.1 තත්ත්වගණනය කළ මතය**

මෙම වාර්තාවේ 2.2 ඡේදයේ දක්වා ඇති කරුණුවලින් වන බලපෑම හැර, මූල්‍ය ප්‍රකාශනවලින් 2017 දෙසැම්බර් 31 දිනට කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයට අනුබද්ධිත ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනයේ මූල්‍ය තත්ත්වය සහ එදිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා එහි මූල්‍ය ක්‍රියාකාරීත්වය හා මුදල් ප්‍රවාහ ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය අංශ ගිණුම්කරණ ප්‍රමිතීන්ට අනුකූලව සත්‍ය හා සාධාරණ තත්ත්වයක් පිළිබිඹු කරන බව මා දරන්නා වූ මතය වේ.

**2.2 මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳ අදහස් දැක්වීම**

**2.2.1 ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය අංශ ගිණුම්කරණ ප්‍රමිතී**

ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය අංශ ගිණුම්කරණ ප්‍රමිත 07 හි 65 ඡේදය ප්‍රකාරව ස්ථාවර වත්කම් සඳහා එලදායි ජීවිත කාලය වාර්ෂිකව සමාලෝචනය නොකිරීම හේතුවෙන් පිරිවැය රු.17,667,497 ක් වූ වත්කම් සම්පූර්ණයෙන් ක්ෂය කර තිබුණද තවදුරටත් ප්‍රයෝජනයට ගනිමින් පැවතුණි. ඒ අනුව වූ ඇස්තමේන්තුගත දෝෂය ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය අංශ ගිණුම්කරණ ප්‍රමිත 03 ප්‍රකාරව ප්‍රතිශෝධනය කර නොතිබුණි.

**2.2.2 ගිණුම්කරණ අඩුපාඩු**

ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන ගිණුම්ගත කිරීමේ ප්‍රතිපත්තිය සමාලෝචිත වර්ෂයේදී හඳුන්වා දී ඒ අනුව සමාලෝචිත වර්ෂයට පමණක් රු.3,106,150 ක් ක්‍රමක්ෂය කර තිබුණ ද ඉකුත් වර්ෂවලට අදාල ක්‍රමක්ෂය ගණනය කර අතීතානුයෝගීව ගැලපීමට කටයුතු කර නොතිබුණි.

**2.2.3 පැහැදිලි නොකළ වෙනස්කම්**

මූල්‍ය ප්‍රකාශන අනුව සමාලෝචිත වර්ෂය අවසානයට ලැබිය යුතු පාඨමාලා ගාස්තු ආදායම රු.6,094,210 ක් වුවද අදාල ලේඛනය අනුව එම ආදායම රු.5,983,586 ක් වූයෙන් රු.110,624 ක වෙනසක් නිරීක්ෂණය විය.



**2.3 ලැබිය යුතු හා ගෙවිය යුතු ගිණුම්**

පහත සඳහන් නිරීක්ෂණ කරනු ලැබේ.

(අ) පාඨමාලාවන් ආරම්භකර, පාඨමාලා කාලයෙන් අඩකට වඩා වැඩි කාලයක් ගතවී තිබුණද, අදාළ කාලපරිච්ඡේදයට අය විය යුතු රු.1,294,498 ක පාඨමාලා ගාස්තු සිසුන් 121 දෙනෙකුගෙන් අයකරගෙන නොතිබුණි.

(ආ) මූල්‍ය ප්‍රකාශනවල දැක්වෙන රු.6,094,210 ක්වූ ලැබිය යුතු පාඨමාලා ගාස්තු ආදායමෙන් රු.443,742 ක් වසරකට වැඩි කාලයක සහ රු. 451,000 ක් වසර දෙකකට වැඩි කාලයක සිට හිඟව පැවතුණි. එම ශේෂය තුළ සමාලෝචිත වර්ෂයේදී පාඨමාලාව අවසන් කර සහතිකපත්‍ර නිකුත් කර තිබූ පාඨමාලා 06 කට අදාළ සිසුන් 72 දෙනෙකුගෙන් ලැබිය යුතු රු.789,500 ක් වූ පාඨමාලා ගාස්තු අයකර ගැනීම සඳහා ප්‍රමාණවත් ක්‍රියාමාර්ග ගෙන නොතිබුණි.

**2.4 නීති රීති, රෙගුලාසි හා කළමනාකරණ තීරණවලට අනුකූල නොවීම**

2003 ජුනි 02 දිනැති අංක පීර්ඩ් /12 දරන රාජ්‍ය ව්‍යාපාර වක්‍රලේඛයේ 4.2.2 වගන්තිය අනුව සැලසුම්ගත ක්‍රියාකාරකම්වල සත්‍ය කාර්යසාධනය සහතික කර ගැනීමට අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය මගින් කලින් කලට ආයතනයේ සංයුක්ත සැලැස්ම අයවැය ලේඛනය සහ කාර්යසාධනය සමාලෝචනය කළ යුතු වුවත් ඒ අනුව කටයුතු කර නොතිබුණි.

**3. මූල්‍ය සමාලෝචනය**

**3.1 මූල්‍ය ප්‍රතිඵල**

ඉදිරිපත් කරන ලද මූල්‍ය ප්‍රකාශන අනුව සමාලෝචිත වර්ෂයේ මූල්‍ය ප්‍රතිඵලය රු.7,073,855 ක අතිරික්තයක් වූ අතර ඊට අනුරූපීව ඉකුත් වර්ෂයේ අතිරික්තය රු.3,489,462 ක් වූයෙන් ඉකුත් වර්ෂයට සාපේක්ෂව සමාලෝචිත වර්ෂයේ මූල්‍ය ප්‍රතිඵලයෙහි රු.3,584,393 ක වර්ධනයක් නිරීක්ෂණය විය. සමාලෝචිත වර්ෂයේ ගාස්තු, දඩ හා අයභාර ආදායම රු.4,419,852 කින් වැඩිවීම ඉහත මූල්‍ය ප්‍රතිඵලයේ වර්ධනය සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් බලපා තිබුණි.



සමාලෝචිත වර්ෂය හා ඉකුත් වර්ෂ 4 ක මූල්‍ය ප්‍රතිඵල සැසඳීමේදී 2013 හා 2014 වර්ෂවලදී ඇතිවී තිබුණු ආයතනයේ උපතකාවය 2015, 2016 හා 2017 වර්ෂවලදී මූල්‍ය අතිරික්තයක් බවට පත්වී තිබුණි. කෙසේ වුවද මූල්‍ය ප්‍රතිඵලයට සේවක පාරිශ්‍රමික හා ජංගම නොවන වත්කම් සඳහා ක්ෂයවීම් නැවත ගැලපීමේදී 2013 වර්ෂයේ රු. 14,107,064 ක් වූ ආයතනයේ දායකත්වය, 2017 වර්ෂයේ රු. 32,712,686 ක් දක්වා වැඩිවී තිබුණි.

4. මෙහෙයුම් සමාලෝචනය

---

4.1 කාර්යසාධනය

---

4.1.1 ක්‍රියාකාරීත්වය හා සමාලෝචනය

---

පහත සඳහන් නිරීක්ෂණ කරනු ලැබේ.

(අ) සමාලෝචිත වර්ෂයේදී ක්‍රියාත්මක කිරීමට සැලසුම් කර තිබූ පිරිවෙන් අධ්‍යාපනය සඳහා කෙටිකාලීන පාඨමාලා හඳුන්වාදීම, සහරාවක් පලකිරීම, ප්‍රාදේශීය වැඩසටහන් සඳහා නව ඒකකයක් ස්ථාපිත කිරීම සහ නව බඳවා ගැනීමේ පරිපාටියක් අනුමත කර ගැනීම යන කාර්යයන් සමාලෝචිත වර්ෂය තුළදී ඉටුකර නොතිබුණි.

(ආ) 2017 වාර්ෂික ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම පිළියෙළ කිරීමේදී, කාර්යයන් ඉතා පුළුල්ව අර්ථ නිරූපණය කර තිබීම සහ සමස්ථ පිරිවැය ඒ ඒ කාර්යයන් සඳහා බෙදා වෙන්වෙන ආකාරය (Cost Allocation) නිරූපණය කර නොතිබීම හා ඉලක්ක මත ළඟාවීම් මැන බැලීම සඳහා වන දර්ශකයන්ද හඳුනා ගැනීමට කටයුතු කර නොතිබීම හේතුවෙන් ආයතනයේ ඉලක්ක හා අරමුණු ළඟාවීම් නිශ්චය කිරීමට නොහැකි වී තිබුණි.

4.2 කළමනාකරණ ක්‍රියාකාරකම්

---

ආයතනයේ ජංගම ගිණුමකට අදාළව 2017 දෙසැම්බර් 31 දිනට පිළියෙල කර ඉදිරිපත් කර තිබූ බැංකු සැසඳුම් ප්‍රකාශයට අනුව රු.282,500 ක් වූ සෘජු බැරකිරීම් හඳුනාගෙන ගිණුම්ගත කිරීමට කටයුතු කර නොතිබුණි.



4.3 අරමුදල් උපයෝජනය

---

සමාලෝචිත වර්ෂයේ දෙසැම්බර් 31 දිනට ආයතනයේ ජංගම ගිණුම් 2 හි රු.8,293,906 ක ශේෂයක් පැවති අතර සෑම මාසයක් අවසානයේදීම රු.8,293,906 සිට රු.14,277,182 ක් දක්වා වූ පරාසයක ශේෂයක් රඳවාගෙන තිබුණු බව නිරීක්ෂණය විය. මෙම මුදල් ආයතනයේ අරමුණු ඉටුකර ගැනීමට හෝ කෙටිකාලීන ආයෝජනයක යොදවා ආදායමක් ලබා ගැනීමට හෝ අවධානය යොමු කර නොතිබුණි.

5. තීරසාර සංවර්ධනය

---

5.1 තීරසාර සංවර්ධන අරමුණු ලභාකර ගැනීම

---

(අ) තීරසාර සංවර්ධනය පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ වසර 2030 “නායය පත්‍රය” ප්‍රකාරව සෑම රාජ්‍ය ආයතනයක් විසින්ම කටයුතු කළ යුතුව පවතින අතර සමාලෝචිත වර්ෂයට අදාළව ආයතනය විසින් තම විෂය පථය යටතට ගැනෙන කාර්යයන් සම්බන්ධයෙන් කෙසේ ක්‍රියාත්මක විය යුතුද යන්න පිළිබඳව දැනුවත් වී නොතිබුණි.

(ආ) වසර 2030 නායය පත්‍රය පිළිබඳව ආයතනය විසින් දැනුවත් වී නොතිබීම හේතුවෙන් එහි කාර්යයන්ට සම්බන්ධ තීරසාර සංවර්ධන අරමුණු, ඉලක්ක හා එම ඉලක්ක කරා ළඟා විය යුතු සන්ධිස්ථානයන් ද ඉලක්ක මත ළඟාවීම් මැන බැලීම සඳහා වන දර්ශකයන් ද හඳුනාගෙන නොතිබුණි.

6. පද්ධති හා පාලනයන්

---

විගණනයේදී නිරීක්ෂණය වූ පද්ධති හා පාලන අඩුපාඩු වරින්වර ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂවරයාගේ අවධානයට යොමුකරන ලදී. පහත සඳහන් පාලන ක්ෂේත්‍ර කෙරෙහි විශේෂ අවධානය යොමුකළ යුතුය.



පද්ධති හා පාලන ක්ෂේත්‍ර

නිරීක්ෂණ

(අ) පාඨමාලා ආදායම් ලේඛනගත කිරීම

ආදායම් ලේඛන යාවත්කාලීනව හා සම්පූර්ණත්වයෙන් යුතුව පවත්වාගෙන නොයාම.

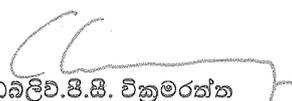
(ආ) පුහුණු වැඩමුළු හා වැඩසටහන් පැවැත්වීම

(i) පැමිණීමේ ලේඛනයන්හි සහභාගී වුවත්ගේ අත්සන් හා පැමිණීමේ වෙලාවන් සටහන් කර නොතිබීම.

(ii) වැඩසටහන් සඳහා වෙන වෙනම ලිපිගොණු නඩත්තු කර නොතිබීම.

(ඇ) ප්‍රසම්පාදන කටයුතු

2006 ප්‍රසම්පාදන මාර්ගෝපදේශ සංග්‍රහයේ ඇතැම් මාර්ගෝපදේශ අනුව කටයුතු කර නොතිබීම.

  
 ඩබ්ලිව්.පී.සී. වික්‍රමරත්න  
 විගණකාධිපති (වැඩබලන)



# National Institute of Library and Information Sciences

University of Colombo, P.O. Box 1698 Colombo 03, Sri Lanka  
Tele : +94-11-2559285, e-mail: director@nilis.cmb.ac.lk, Web: www.nilis.cmb.ac.lk  
Fax +94-112559255

මගේ අංකය NILIS/35/2/17

17.10.2018

විගණකාධිපති  
විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව  
අංක 306/72  
පොල්දූව පාර  
බත්තරමුල්ල.  
මහත්මයාණෙනි,

කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයට අනුබද්ධිත ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනයේ 2017 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳව 1978 අංක 16 දරන විශ්ව විද්‍යාල පනතේ 108 (1) වගන්තිය ප්‍රකාරව විගණකාධිපති වාර්තාව.

අප වෙත ලැබී ඇති ඊඩ්ලි/බී/එන්අයිඑල්අයිඑස්/එස්/17 දරන විගණන වාර්තාවේ දක්වා ඇති කරුණු සම්බන්ධයෙන් අප ආයතනයේ අදහස් හා පැහැදිලි කිරීම් පහත පරිදි වේ.

## 2.2. මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳ අදහස් දැක්වීම.

### 2.2.1 ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය අංශ ගිණුම්කරණ ප්‍රමිති.

2018 වර්ෂයේදී ස්ථාවර වත්කම් ප්‍රත්‍යාගණනය කළ අතර අදාළ වාර්තාව තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අප වෙත එවීමට නියමිතය. එම වාර්තාව ලැබුණු පසු ස්ථාවර වත්කම්වල ප්‍රත්‍යාගණනය කරන ලද වටිනාකම ගිණුම්වලට ඇතුළත් කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

### 2.2.2. ගිණුම්කරණ අඩුපාඩු

ආයතනය ආරම්භයේ සිට 2012 දක්වා කාලය තුළ ප්‍රාග්ධන වත්කම් මිලදී ගත් ප්‍රාග්ධන ප්‍රදානයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් හඳුනාගැනීමට අපහසු වූ නිසා මෙහි දක්වා ඇති ආකාරයට ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන ගිණුම්ගත කිරීමේ ප්‍රතිපත්තිය අනිත්‍යයෝගීව ගැලපීමට නොහැකි වී ඇත.

### 2.2.3 පැහැදිලි නොකළ වෙනස්කම්.

වාර්තාවේ සඳහන් කර තිබුණු ලැබිය යුතු පායමාලා ගාස්තු ආදායම, මූල්‍ය ප්‍රකාශන වල සඳහන් ප්‍රමාණය සහ ආදායම් ලේඛන වල පෙන්වා ඇති ප්‍රමාණය අතර රු. 110,624.00 ක් ඇති බව සඳහන් කර තිබුණි. එම වෙනසට හේතු වූ බවට (විගණන විමසුම් අංක ඊඩ්ලි/බී/එන්අයිඑල්අයිඑස්/එස්/2017/04 හි උපලේඛන අංක 01ට අනුව) සඳහන් කර තිබුණු ගුරු පුස්තකාලයාධිපතිත්ව පශ්චාත් උපාධි පායමාලාවේ ((MTL 17/19) සියලුම සිසුන්ට පායමාලා ගාස්තු ගෙවනු ලැබුවේ

අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මගිනි. එම මුදල් ස්ථිර ලෙසම ලැබෙන බව දන්නා නිසා ආදායම් ලේඛන වල එම මුදල ලැබිය යුතු ලෙස සඳහන් කර නැත. එම ප්‍රමාණය රු.105624.00 කි. එසේම එම ලේඛනයේම සඳහන් කර තිබූ DSL 16/17 Uva පාඨමාලාවේ සිසුන් තිදෙනාද CSL Uva 2017 Tamil පාඨමාලාවේ සිසුන් දෙදෙනෙක්ද 2017 ජනවාරි මාසය තුළ සියලුම මුදල් ගෙවා තිබුණු අතර එම නිසා ආදායම් ලේඛනවල ලැබිය යුතු මුදල් ලෙස සඳහන් කර නැත. කෙසේ වුවද මේ වන විට MTL 17/18 පාඨමාලාවේ සඳහන් කර තිබූ සිසුන් සම්පූර්ණ පාඨමාලා ගාස්තු 2018 පෙබරවාරි මාසයේ ආයතනට ගෙවා තිබුණි. එමනිසා ලැබිය යුතු පාඨමාලා ගාස්තුවල වෙනස අඩුවනු ඇත. මෙම වෙනසට ප්‍රධාන සාධකය වී ඇත්තේ පරිපාලන අංශය සහ මුදල් අංශය වෙනස් ආකෘතිවල ආදායම් ලේඛන යොදාගත තිබීමයි. ඉදිරියේදී එකම ආකෘතියක් අනුගමනය කිරීමට පියවර ගනු ලැබේ.

**2.3 ලැබිය යුතු හා ගෙවිය යුතු ගිණුම්**

(අ) විගණන විමසුම් අංක ඊඩීයූ/බී/එන්අයිඑල් අයි එස්/2017/04 හි උපලේඛන අංක 02 ට අනුව පාඨමාලා ගාස්තුවල හිඟ පවතිනුයේ පාඨමාලා ගාස්තුවෙන් කොටසක් පමණක් ගෙවා පාඨමාලාවට ලියාපදිංචි වූ සිසුන් පාඨමාලාව පවත්වන කාලය තුළදී පාඨමාලාව සම්පූර්ණ කර නොමැති සිසුන් වේ. පාඨමාලා ගාස්තුවේ අවසන් වාරිකය ද ගෙවා නොමැත. මෙම සිසුන් හට මුදල් ගෙවන ලෙස ලිඛිතව දැනුම් දී ඇතත් ගෙවීම් කර නොමැත.

(ආ) විගණන විමසුම් අංක ඊඩීයූ/බී/එන්අයිඑල් අයි එස්/2017/04 හි උපලේඛන අංක 02 ට අනුව DSL 2017/2018 උච්ච පාඨමාලාවේ සිසුන් දැනට එක් අයෙකු පමණක් සම්පූර්ණ පාඨමාලා ගාස්තුව නොගෙවා ඇති අතර ඇය දෙවන සෙමෙස්තර පරීක්ෂණයට ද සහභාගී වී නොමැත. පාඨමාලා ගාස්තුවෙන් කොටසක් පමණක් ගෙවූ සිසුන් 04 දෙනෙකු පමණ වන අතර එයින් එක් අයෙකු පාඨමාලාව හැරගොස් ඇත. අනෙක් සිසුන් පාඨමාලා ගාස්තු 2018 ජූනි 30 වන විට පාඨමාලා ගාස්තු ගෙවා අවසන් කර ඇත.

DPL 2017/2018 Uva පාඨමාලාවේ ලියාපදිංචි සිසුන් 19 දෙනාගෙන් පාඨමාලා ගාස්තු සම්පූර්ණයෙන් නොගෙවන ලද සිසුන් 02 දෙනෙකු පමණ සිටින අතර පාඨමාලා ගාස්තුවෙන් අඩක් ගෙවන ලද සිසුන් 04 දෙනෙකු වේ. ඔවුන් පාඨමාලාව සම්පූර්ණ කළ පසු සහතික නිකුත් කරනු ලැබේ. ඒ පිළිබඳ අදාළ සිසුන් දැනුවත් කර ඇත. පාඨමාලා ගාස්තු සම්පූර්ණයෙන් ගෙවන ලද සිසුන් සංඛ්‍යාව 13 ක් වේ.

2017/18 (Sabaragamuwa) පාඨමාලාවේ ආරම්භයේදී සිසුන් 40 දෙනෙකු ලියාපදිංචි වී සිට ඇති අතර එයින් 8 දෙනෙකු පාඨමාලා ගාස්තුවලින් පළමු වාරිකය වන රු. 8500.00 ක් පමණ ගෙවා ඇතත් ඔවුන් පාඨමාලාව හැරගොස් ඇත. ඉතිරි සිසුන් 32 න් 23 දෙනෙකු සම්පූර්ණ පාඨමාලා ගාස්තු ගෙවා නිමකර ඇත.

DPL 2017/18 (Sabaragamuwa) පාඨමාලාව සඳහා ආරම්භයේදී ලියාපදිංචි වූ සිසුන් 19 දෙනාගෙන් 4 දෙනෙකු පාඨමාලා ගාස්තුවලින් පළමු වාරිකය වන රු. 8500.00 ක් පමණ ගෙවා ඇතත් ඔවුන් පාඨමාලාව හැරගොස් ඇත. ඉතිරි 15 දෙනාගෙන් 10 දෙනෙකු සම්පූර්ණ පාඨමාලා ගාස්තු ගෙවා නිමකර ඇත.

ඉහත පාඨමාලා දෙකෙහිම සියලුම විභාග අවසන් වී ඇති අතර ප්‍රතිඵල ඉතා ඉක්මනින් නිකුත් කිරීමට නියමිතය. ඔවුන්ගේ සම්පූර්ණ පාඨමාලා ගාස්තුව ගෙවා නිම කරන ලෙස දැනුම් දී ඇති අතර එතෙක් ඔවුන් වෙත සහතිකපත්‍ර නිකුත් නොකරන බව ද දැනුම් දී ඇත .

**2.4 නීති රීති, රෙගුලාසි හා කළමනාකරණ තීරණවලට අනුකූල නොවීම.**

ඉදිරියේ දී මෙම වාර්තා කළමනාකරණ මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

**4.0 මෙහෙයුම් සමාලෝචනය**

**4.1 කාර්යසාධනය**

**4.1.1 ක්‍රියාකාරීත්වය හා සමාලෝචනය**

(අ) පිරිවෙන් පුස්තකාලයාධිපතීන් සඳහා කෙටිකාලීන පුහුණු පාඨමාලා

- මේ සඳහා අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය සමඟ සාකච්ඡා කළ ද අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රතිපාදන සොයා ගැනීමට නොහැකි වූ බැවින් පිරිවෙන් සඳහා කෙටි කාලීන පාඨමාලා හඳුන්වා දීමට නොහැකි වූ අතර 2018 ඔක්තෝබර් 02, 03, 04 යන දින පිරිවෙන් ගුරු අධ්‍යක්ෂ භිමවරුන් සඳහා කෙටිකාලීන පාඨමාලාව භික්ෂුන් වහන්සේලා 23 නමකගේ සහභාගීත්වයෙන් පැවැත්විණි.

සහරාවක් පළ කිරීම

- ආයතනයේ කාර්යමණ්ඩලය ඉතා සීමිත බැවින් සහ පළාත්බද පාඨමාලාවන් හා ආයතනයේ පවත්වනු ලබන පාඨමාලාවල නියමිත රාජකාරී කටයුතු සඳහා අවධානය යොමු කළ යුතු වූ බැවින් සහරාව පළ කිරීමේ කාර්යය අතපසු විය.

නව ඒකකයක් ස්ථාපිත කිරීම

- නාමිකව නව ඒකකයක් පිහිටුවීමට නොහැකි වුව ද එම කාර්යයන් ආයතනයේ කාර්ය මණ්ඩලය වෙත පවරා ඉටු කරන ලදී.

නව බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියක් අනුමත කිරීම

- අනු අංක 3.1.1.1. මගින් සඳහන් කර ඇත්තේ නව බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියක් නොව නව කාර්යමණ්ඩලයක් බඳවා ගැනීම සඳහා අනුමැතිය ලබා ගැනීමයි. මේ පිළිබඳව විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව වෙත දැනුම් දී ඇති අතර එහිදී විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව දැනුම් දී ඇත්තේ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවත් සමඟ ආයතනයට පැමිණ මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කරන බව වුවත් එසේ පැමිණ සාකච්ඡාවන් පවත්වා නැත. එසේ හෙයින් නව කාර්යමණ්ඩලය අනුමත කරගැනීමට නොහැකි වී ඇත.

(ආ) ඉදිරි වර්ෂයේ දී සංයුක්ත/ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම පිළියෙළ කිරීමේ දී මෙම අඩුපාඩු නිවැරදි කර ගැනීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

සංයුක්ත සැලැස්මේ අයතනයේ අරමුණු (goals) හා සැලසුම් වග ආකාරයෙන් ඉදිරිපත් කර ඇති පිටු අංක 27 සිට පිටු අංක 31 දක්වා වගුවේ දෙවන තීරුවේ නිශ්චිත කාර්යය සඳහා වගකිව යුතු නිලධාරියා සඳහන් කර ඇත.

**4.2 කළමනාකරණ ක්‍රියාකාරකම්**

තවදුරටත් ඉතිරිව ඇති මෙම රු.282,500ක ඍජු බැර ඉදිරියේදී හඳුනාගැනීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

**4.3 අරමුදල් උපයෝජනය**

මෙම මුදලෙන් රුපියල් මිලියන 6 ක මුදලක් 2018 වර්ෂයේදී ස්ථාවර තැන්පතු වල ආයෝජනය කරන ලදී.

**5. තිරසාර සංවර්ධනය**

**5.1 තිරසාර සංවර්ධන අරමුණු ලගාකර ගැනීම**

තිරසාර සංවර්ධනය පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ වසර 2030 “නායාය පත්‍රය” පිළිබඳව 2018.02.15 වන දින දරණ රජයේ විගණකාධිපතිගේ අංක විලේ/පොදු/2018/19 දරණ ලිපිය මගින් අප ආයතනය දැනුවත් කරන ලදී. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස සමාලෝචිත වර්ෂය තුළ (2017) තිරසාර සංවර්ධන අරමුණු සහ ඉලක්ක ආයතනයේ විෂය පථයට ගැනෙන උසස් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයට ඇතුළත් කිරීමට ඉදිරියේදී පියවර ගනු ලැබේ.

එමෙන්ම NILIS ආයතනය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන ආයතනයක් වන බැවින් තිරසාර සංවර්ධන ඉලක්ක හඳුනාගෙන ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී විශ්වවිද්‍යාලය සමඟ සහයෝගීව කටයුතු කරන බවද දන්වා සිටිමු.

**6. පද්ධති හා පාලනයන්**

(අ) ඉදිරියේදී ආදායම් ලේඛන යාවත්කාලීනව හා සම්පූර්ණත්වයෙන් පවත්වාගෙන යාමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

(ආ) (i) වැඩිමුළු සහ පුහුණු වැඩසටහන්වල පැමිණීම හා පිටවීමේ අත්සන් ලේඛන සහභාගී වුවන්ට ලබා දුන්න ද සමහරුන් අත්සන් තබා තිබුණේ නැත .එසේ වුවද අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය විසින් යොමුකරන ලද සියලු දෙනාම අදාළ පුහුණු වැඩසටහන් සඳහා සහභාගී විය .ඉදිරියේදී මේ සම්බන්ධව වැඩි අවධානයක් යොමු කරන ලෙසට සම්බන්ධීකරණ සහායකාවට උපදෙස් දෙන ලදී .

(ii) සියලුම කෙටිකාලීන පුහුණු වැඩසටහන් සඳහා මේ දක්වා පවත්වාගෙන යන ලද්දේ එක් ගොනුවකි .

ඉදිරියේදී එක් එක් වැඩසටහන් සඳහා වෙනස් ගොනු භාවිතා කිරීමට පියවර ගනු ලැබේ.

(ඇ) 2017 වර්ෂයේ ප්‍රසම්පාදන කටයුතු 2006 ප්‍රසම්පාදන මාර්ගෝපදේශ සංග්‍රහයේ විධිවිධානයන්ගෙන් අපගමනය නොවී හැකිතාක් දුරට එම විධිවිධානයන්ට අනුකූලව සිදුකර ඇත. එහෙත් තවදුරටත් මේ සම්බන්ධයෙන් පවතින අඩුපාඩු මගහරවාගෙන ඉදිරියේදී කටයුතු කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගනු ලැබේ.

ස්තූතියි.

ප්‍රසන්න රණවීර

අධ්‍යක්ෂ

පිටපත :

01. ලේකම්/ උසස් අධ්‍යාපන සහ සංස්කෘතික කටයුතු අමාත්‍යාංශය
02. ලේකම්/ මුදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය
03. සභාපති/ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව
04. උපකුලපති/කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

நோக்கு



நூலக, மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவத்தில்  
அறிவு, கல்வி, ஆராய்ச்சி மற்றும் தொழில்முனைவு  
ஆகியனவற்றிற்கு இடையே  
ஒத்தியக்க சக்திகளைக் கட்டியெழுப்பி  
சர்வதேச நன்மதிப்புப் பெற்ற  
சால்புமிகு நிலையமாகத் திகழ்தலாகும்

பணி

தேசிய அபிவிருத்தியில் சகல துறைகளிலும்  
முளையியல்புடைய வகிபாகம் கொண்ட  
உயர்ந்த தகமை  
மற்றும்  
சமரசத்திற்கு இடந்தராத பண்புத்தரம்  
ஆகியவற்றுடன் செயலாற்றக் கூடிய  
தகவல் முகாமைத்துவதில் தேவையான  
மனிதவளத்தினை உருவாக்குதல்

## பணிப்பாளரின் மீளாய்வு



கொழும்புப் பல்கலைக்கழக தேசிய நூலகத் தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம் (நிலிஸ்) 1999 ஆம் ஆண்டில் உலக வங்கியினால் நிதியிடப்பட்ட பொதுக் கல்வித் திட்டத்தின் ஒரு கூறாக தாபிக்கப்பட்டது. இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் இரண்டாயிரம் (2000) பாடசாலை நூலகங்கள் தாபிக்கப்பட்ட அதேவேளை வேறு 2000 ஏற்கனவேயுள்ள நூலகங்கள் புதுப்பிக்கப்பட்டன. தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனத்தின் பிரதான குறிக்கோள் புதிதாக ஆட்சேர்க்கப்பட்ட ஆளணியினருக்கும் பாடசாலை நூலகங்கள், அத்துடன் ஏனைய நிறுவனங்களின் நூலக தொழில்சார் வல்லுனர்கள் மற்றும் நூலக உதவியாளர்களுக்குத் தேவையான கல்விசார் அறிவு மற்றும் செயல்முறை பயிற்சிகளை வழங்குவதாகும். அதற்கிணங்க, தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம் ஆசிரிய நூலகர்கள், நூலக தொழில்சாரார் மற்றும் நூலக உதவியாளர்களுக்காக தத்துவ கலாநிதி (PhD) கற்கைநெறிகள், முதுமாணிகள், பட்டப்பின் டிப்ளோமா கற்கைநெறிகள், ஆசிரியர் நூலகர்வியலில் சான்றிதழ் மற்றும் டிப்ளோமா கற்கைநெறிகளை ஆரம்பித்து நடாத்துகின்றது. மேலும், ஒரு தேசிய நிறுவனமாக, தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம், குறுகிய கால பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவன வளாகத்திலும், அத்துடன் ஒத்த பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை தீவகம் பூராகவும், பாடசாலைகள், மற்றும் வலய மற்றும் மாகாண கல்வி அலுவலகங்களில் நடாத்துகின்றது. அனைத்து நிகழ்ச்சித் திட்டங்களும் உலகம் பூராகவும் பாடசாலை நூலகத் துறையில் இடம்பெறுகின்ற புதிய செல்நெறிகள் மற்றும் மாற்றங்களுக்கு இணங்க முறைப்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றன. ஆகவே, டிப்ளோமா மற்றும் சான்றிதழ் கற்கைநெறிகளில் நடைமுறைப் பிரயோகங்களைக் கற்பிப்பதிலும், அதேசமயம் பட்டப்பின் கற்கைநெறிகளில் தத்துவார்த்த அறிவினை மேற்கொள்ளுமாறும் பாரிய அழுத்தம் வைக்கப்பட்டுள்ளது. 2017 ஆம் ஆண்டில், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம் அதன் வரலாற்றில் அதிக எண்ணிக்கையான மாணவர்களை பதிவுசெய்திருந்தது. முழு நேர கற்கைநெறிகள், மற்றும் குறுங்கால கற்கைநெறிகளுக்கு 445 மாணவர்கள் மற்றும் 323 மாணவர்கள் முறையே பதிவுசெய்திருந்தனர்.

அனேகமான நாடுகளில், சமூக, பொருளாதார, மற்றும் பண்பாட்டுத் துறைகளின் மேம்பாட்டிற்காக அறிவார்ந்த குடிசனத்தை உருவாக்கும் பொருட்டு பொது, பாடசாலை, மற்றும் ஏனைய நூலகங்கள் பிரதான தகவல் வழங்குனர்களாக உள்ளனர். இந்தப் பொறுப்புடமையை நிறைவேற்றுவதற்கு, நூலகப் பணியாளர்களின் வகிபாகம் மிகவும் முக்கியமானதாகும். தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம் இந்தக் குறிக்கோளை அடைவதற்கு நூலகப் பணியாளர்களைப் பயிற்றுவிப்பதற்கு வலுவூட்டப்பட்டுள்ளது.

கடந்த சில வருட காலங்களில் பாடசாலை நூலகங்களுக்கு ஆட்சேர்க்கப்பட்ட நூலக உதவியாளர்களின் எண்ணிக்கை கணிசமானளவு அதிகரித்திருந்தமையினால், நூலகர்வியலில் தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனத்தினால் நடாத்தப்படுகின்ற டிப்ளோமா மற்றும் சான்றிதழ் கற்கைநெறிகளுக்கு பாரிய வரவேற்பொன்று இருந்தது. 2016 ஆம் ஆண்டில், ஒவ்வொரு நூலகர்வியலிலும், ஒரு சான்றிதழ் மற்றும் டிப்ளோமா கற்கைநெறி ஊவா, மத்திய மற்றும் சப்பிரகமுவ மாகாணங்களில் சிங்களம் மற்றும் தமிழ் மொழி மூலம் நடாத்தப்பட்டன. மேலே

குறிப்பிடப்பட்ட கற்கைநெறிகளுக்கு மேலதிகமாக, தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம் தகவல் முகாமைத்துவத் துறையில் பணிபுரிகின்ற தொழில்வல்லுனர்கள் மற்றும் பணியாளர்களுக்காக தகவல் முகாமைத்துவத்திலும் பல்வேறு கற்கைநெறிகளை நடாத்தியது. அவையாவன, நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்களில் MPhil/PhD, தகவல் முகாமைத்துவத்தில் MPhil/PhD, நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்களில் பட்டப்பின் டிப்புளோமா மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவத்தில் பட்டப்பின் டிப்புளோமா என்பனவாகும்.

2017 ஆம் ஆண்டில், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம் பாடசாலை நூலக அபிவிருத்தி தொடர்பாக, கல்வி அமைச்சின் கூட்டுழைப்புடன், ஒவ்வொரு கல்வி வலயத்திலும் பாடசாலை நூலகங்களுக்குப் பொறுப்பாக உள்ள 98 பணிப்பாளர்களுக்கு ஒரு விழிப்புணர்வினை உயர்த்தும் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தினை நடாத்தியது.

தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம், 2017 ஆம் ஆண்டில் செயல்படுத்தப்பட்ட “கலான மித்துரு பொத் சுமித்துரு” என்ற நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் ஊடாக பாடசாலை குழந்தைகளிடையே வாசிப்புப் பழக்கத்தை ஊக்குவித்து தீவகம் பூராகவும் சிறந்த வாசகர்களுக்கு வெகுமதி அளிப்பதில் ஈடுபட்டிருக்கும் கல்வி அமைச்சின் ஒரு கல்விசார் பங்களராகச் செயற்படுகின்றது.

பிரசன்ன ரணவீர

பணிப்பாளர்/ தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம்

## உள்ளடக்கம்

நோக்கு	58
பணி	59
பணிப்பாளரின் மீளாய்வு	60
உள்ளடக்கம்	62
விரைவுக் குறிப்பு	63
கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்	64
முகாமைத்துவ சபை	65
கல்விசார் குழு	66
ஊழியர் குழாம்	67
மனித வள மேம்பாடு	68
பட்டப்பின் பட்டமளிப்பு விழா	73
வருகைதரும் விரிவுரையாளர்கள் குழு	74
தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவன ஆராய்ச்சி மாநாடு	76
வெளிவாரி நிறுவனங்களுக்கு தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனத்தின் வளவாளர்களின் பங்களிப்பு	77
ஆராய்ச்சிக்கு கல்விசார் ஊழியர் குழாமின் பங்களிப்பு	78
பிற நிறுவனங்களில் குழு உறுப்புரிமை	79
ஆராய்ச்சி ஆய்வுக் கட்டுரைகளின் தலைப்புகள்	80
மீண்டும் வரும் செலவினங்கள் பற்றி விபரங்கள்	86
மூலதனச் செலவினங்கள் பற்றி விபரங்கள்	86
நிதி கூற்றுக்கள்	87

விரைவுக் குறிப்பு

முகவரி

த. பெ. இல. 1698, கொழும்பு 03.

[www.nilis.cmb.ac.lk](http://www.nilis.cmb.ac.lk)

தொலைபேசி இலக்கங்கள்

பொது : +94-11-2507150

பணிப்பாளர் : +94-11-2507148

சிரேஷ்ட உதவிப் பதிவாளர் : +94-11-255 9646

சிரேஷ்ட உதவி நிதியாளர்: +94-11-250 7952

தொலைநகல் இல. : +94-11-2559285

மின் அஞ்சல் : [director@nilis.cmb.ac.lk](mailto:director@nilis.cmb.ac.lk)

**தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம் (நிலிஸ்),  
கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்**

தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம் (நிலிஸ்), உலக வங்கி நிதியிடப்பட்ட பொதுக் கல்வித் திட்டத்தின் கீழ் (பொ.க.தி. 2) 1999 ஆம் ஆண்டில் தாபிக்கப்பட்டது. இந்த நிறுவனம் நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள், தகவல் முகாமைத்துவம் மற்றும் ஆசிரியர்/ பாடசாலை நூலகர்வியல் ஆகிய துறைகளில் இலங்கை ஒரு அறிவுசார்ந்த அடிப்படையிலான உலகப் பொருளாதாரத்தை அடைவதனை இயலச் செய்யும் பொருட்டு பட்டப்பின் பயிற்சிகளையும் மற்றும் ஏனைய நிகழ்ச்சித்திட்டங்களையும் வழங்குகின்றது. நிலிஸ் கொழும்புப் பல்கலைக்கழகத்தின் கீழ் வருகின்ற ஒரு சிறப்பு நிறுவனமாக இருப்பதுடன் இலங்கையை தகவல் கல்வியறிவுள்ள ஒரு நாடாக உருவாக்குவதில் தேசிய பொறுப்பினைக் கொண்டிருக்கின்றது. நிலிஸ் பட்டப்பின், டிப்புளோமா, சான்றிதழ் மற்றும் குறுகிய காலக் கற்கைநெறிகளை நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் துறையில் நடத்துகின்றது (நூ.த.வி.); அவற்றுள் தகவல் முகாமைத்துவம் மற்றும் தகவல் கல்வியறிவு ஆகியன குறிப்பான பாடப் பரப்புக்களாகும். மேலும், பல்வேறு நூலகத் துறைகளில் நூலகப் பணியாளர்களுக்காக, கல்வி, உயர் கல்வி, உள்ளூராட்சிகள் மற்றும் ஆராய்ச்சி நிறுவனங்கள் உட்பட, கல்வி மற்றும் பயிற்சி வசதிகளையும் நிறுவனம் வழங்கி வருகின்றது.

ஏழு பட்டப்பின் கற்கைநெறிகள்: நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானத்தில் தத்துவ முதுமாணி/ தத்துவக் கலாநிதி, நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானத்தில் முதுமாணிகள் (நூ.த.வி.மு.), ஆசிரியர் நூலகர்வியலில் முதுமாணிகள் (ஆ.நூ.மு.), தகவல் முகமைத்துவத்தில் முதுமாணிகள் (த.மு.மு.), நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானத்தில் பட்டப்பின் டிப்புளோமா (நூ.த.வி.ப.டி), ஆசிரியர் நூலகர்வியலில் பட்டப்பின் டிப்புளோமா (ஆ.நூ.ப.டி) மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவத்தில் பட்டப்பின் டிப்புளோமா (த.மு.ப.டி), மூன்று டிப்புளோமா கற்கைநெறிகள்: நூலகம் மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவத்தில் டிப்புளோமா: மூன்று வருடங்கள் (நூ.த.மு.டி), பாடசாலை நூலகர்வியலில் டிப்புளோமா (பா.நூ.டி.), மற்றும் பொது நூலகர்வியலில் டிப்புளோமா (பொ.நூ.டி.), மூன்று சான்றிதழ் கற்கைநெறிகள்: தகவல் முகமைத்துவத்தில் சான்றிதழ் (த.மு.சா.),

பொது நூலகர்வியலில் சான்றிதழ் (பொ.நூ.சா.), பாடசாலை நூலகர்வியலில் சான்றிதழ் (பா.நூ.சா.).

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கற்கைநெறிகளுக்கு மேலதிகமாக, நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள், தகவல் கல்வியறிவு, தகவல் மற்றும் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்பம், எண்ணியல் கல்வியறிவு, மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவம் ஆகிய பரப்புக்களில், நிலிஸ் குறுகிய கால பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள், கருத்தரங்குகள் மற்றும் செயலமர்வுகளை கிரமமான ஒரு அடிப்படையில் நூலகப் பணியாளர்களின் தொழில்நெறிசார் மேம்பாடுகளுக்காக நடாத்தி வருகின்றது.

நிலிஸ், இலங்கை மற்றும் ஆசியாவில் முன்னணி தகவல் எழுத்தறிவு மாதிரியாக மெச்சப்பட்ட, தனது சொந்த தகவல் கல்வியறிவு மாதிரியான 'வலுவூட்டல் 8' எனப் பெயரிடப்பட்ட தகவல் எழுத்தறிவு மாதிரியை உருவாக்கி உள்ளது. இந்தப் பிரச்சனை- தீர்க்கும் தகவல் எழுத்தறிவு மாதிரி ஆசிரியர் நூலகர்கள், ஆசிரியர்கள், மற்றும் பாடசாலை நிர்வாகிகள் ஆகியோரை தேசிய மற்றும் மாகாணங்கள் மட்டங்களில் பயிற்றுவிப்பதற்கு கல்வி அமைச்சின் கூட்டுழைப்புடன் பெரிதும் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. நிலிஸ் வருடாந்த ஆராய்ச்சிக் கருத்தரங்கு நிலிஸ் மாணவர்கள் மற்றும் தொழில்நெறிசாராளர்களின் ஆராய்ச்சி கண்டுபிடிப்புக்களை சமர்ப்பிப்பதற்கு உதவுவதற்கும் ஊக்கப்படுத்தவதற்குமான பிறிதொரு நிகழ்வாகும். இந்த நிகழ்வு தேசிய மற்றும் சர்வதேச பங்குபற்றுனர்களை கவர்கின்றது. நிலிஸ் கல்வி அமைச்சு, மாகாண கல்வி அதிகாரத் தரப்பினர், இலங்கை நூலகச் சங்கம், மற்றும் தேசிய நூலகம் மற்றும் ஆவணமாக்கல் சேவைகள் சபை என்பனவற்றின் கூட்டுழைப்புடன் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களையும் கூட நாடாத்துகின்றது. மேலும், நிலிஸ் கற்கைநெறிகள், சமீபத்திய கற்பித்தல் கற்றல் நுட்பங்களுடன் மாணவர் மைய வள-அடிப்படைசார்ந்த கற்பித்தற்கலையை கற்பித்தல்/ கற்றல் செயல்பாட்டில் ஈடுபடுத்துகின்றன.

## முகாமைத்துவச் சபை

கலா. ருவைஸ் ஹண்பா

திரு. பிரசன்ன ரணவீர

பேரா. எம்வி விதானபத்திரண

பேரா. ஜிஎன் விக்கிரமநாயக்க

கலா. வத்மானெல் செனிவிரட்ண

கலா. டபிள்யூடபிள்யூடிஏ குணவர்த்தன

கலா. பி விஜேதுங்க

கலா. நயனா விஜேசுந்தர

திருமதி எஸ் அருளானந்தம்

திரு. டபிள்யூ சனில்

திருமதி அஜிதா பட்டகொட

திருமதி கீதா விமலவீர

திரு. எச்சிஎஸ்என் ஹெட்டிகே

தலைவர்/நிலிஸ் (பதவி வழி), தலைவர், நூலக, தகவல் விஞ்ஞான நிலையியற் குழு/பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழு

பணிப்பாளர்/நிலிஸ் (பதவி வழி)

பீடாதிபதி/ கல்வி (பதவி வழி)

நியமிட்டப்பட்டவர்/ பமாஆ

நூலகர், இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்,

நியமிக்கப்பட்டவர்/ நூலக, தகவல் விஞ்ஞான

நிலையியற் குழு/ பமாஆ மார்ச் 2017 இல் இருந்து

நியமிக்கப்பட்டவர் /பமாஆ (ஜூன் 2017 இல் இருந்து)

நூலகர், கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்,

தலைவி, இலைங்கை நூலகச் சங்கம் (பதவி வழி)

(ஜூன் 2017 வரை)

நூலகர், ஸ்ரீ ஜயவர்த்தனபுர பல்கலைக்கழகம்,

நியமிட்டப்பட்டவர்/பமாஆ

நூலகர், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்,

நியமிட்டப்பட்டவர்/ நூலக, தகவல் விஞ்ஞான

நிலையியற் குழு (மார்ச் 2017 இல் இருந்து)

பணிப்பாளர் நாயகம்/ NLDSB (பதவி வழி)

பணிப்பாளர், நிதி மற்றும் வெகுஜன ஊடக அமைச்சு

(திறைசேரிப் பிரதிநிதி (ஓக்தோபர் 2017 இலிருந்து)

மேலதிக பணிப்பாளர் நாயகம், தேசிய பாதிடு

திணைக்களப் பிரதிநிதி (செப்தெம்பர் 2017 வரை)

உதவிச் செயலாளர், உயர் கல்வி அமைச்சு,

நியமிட்டப்பட்டவர்/ உயர் கல்வி அமைச்சு (நவம்பர் 2017

வரை)

## கல்விசார் குழு

திரு. பிரசன்ன ரணவீர

வண. லகும்தெனியே பியரத்ண தேரர்

கலா. பி விஜேதுங்க

கலா. வத்மானெல் செனிவிரத்ன

கலா. நயனா விஜேதுங்க

திரு. ஜிபி செனிவிரத்ன

திருமதி ஆர் கொடிகார

திரு. ஜிஆர் பத்மசிரி

திருமதி சி மல்லவாராச்சி

திரு. பிஜி பிரேமதாஸ

கலா. ருவன் கமகே

திரு. யுபி அளஹகோன்

திரு. டபிள்யு சுனில்

பணிப்பாளர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம் (தலைவர்)

தலைவர், நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞான துறை, களனி பல்கலைக்கழகம் (மார்ச் 2017 இலிருந்து)

இலங்கை நூலகச் சங்கத்தினால் நியமிக்கப்பட்டவர்

முகாமைத்துவச் சபையினால் நியமிக்கப்பட்டவர்

முகாமைத்துவச் சபையினால் நியமிக்கப்பட்டவர்

முகாமைத்துவச் சபையினால் நியமிக்கப்பட்டவர்

நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிலையியற் குழுவினால் நியமிக்கப்பட்டவர்

நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிலையியற் குழுவினால் நியமிக்கப்பட்டவர் (ஜூலை 2017 இலிருந்து)

நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிலையியற் குழுவினால் நியமிக்கப்பட்டவர் - (ஜூன் 2017 இலிருந்து)

சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், தேசிய நூலக தகவல்

விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்

சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், தேசிய நூலக தகவல்

விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்

உதவி நூலகர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள்

நிறுவனம்

பணிப்பாளர் நாயகம் / NLDSB

## ஊழியர் குழாம்

அனுமதிக்கப்பட்ட ஆளணி மற்றும் தற்போதுள்ள பணியாளர்கள்				
ஆளணி	அனுமதிக்கப்பட்ட ஆளணி	தற்போதுள்ள ஆளணி	வெற்றிடம்	குறிப்புகள்
பணிப்பாளர்	01	01	-	-
சிரேஷ்ட உதவிப் பதிவாளர்	01	01	-	-
சிரேஷ்ட உதவி நிதியாளர்	01	01		
சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர்	03	03	-	-
உதவி நூலகர்	01	01	-	-
கணினி பிரயோக உதவியாளர் (தரம் III)	04	04	-	01 ஒப்பந்த அடிப்படையில்
எழுதுவினாஞர் (தரம் I)	01	01	-	-
கணக்குப் பதியுனர் (தரம் III பிரிவு B)	01	-	01	01 ஒப்படை அடிப்படையில்
நூலக உதவியாளர் (தரம் III)	02	02*	-	*நூலகச் சிப்பந்தி
சாரதி (தரம் II)	01	01	-	-

**நிறுவனத்தின் கற்கைநெறிகள்**

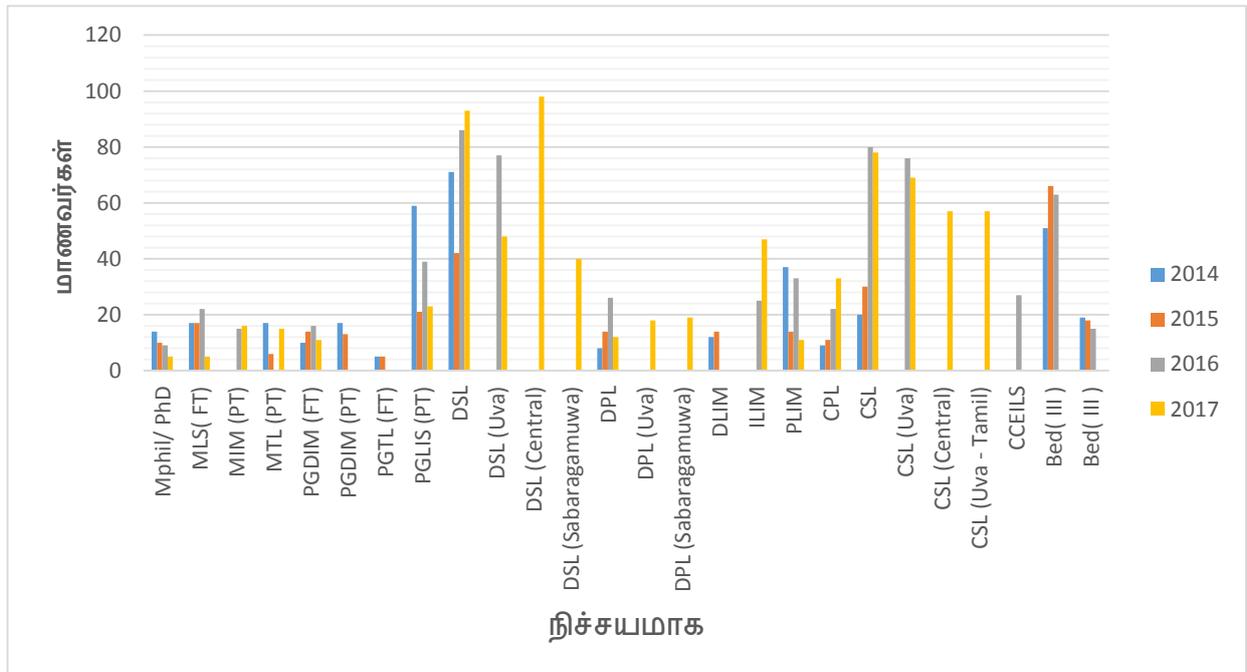
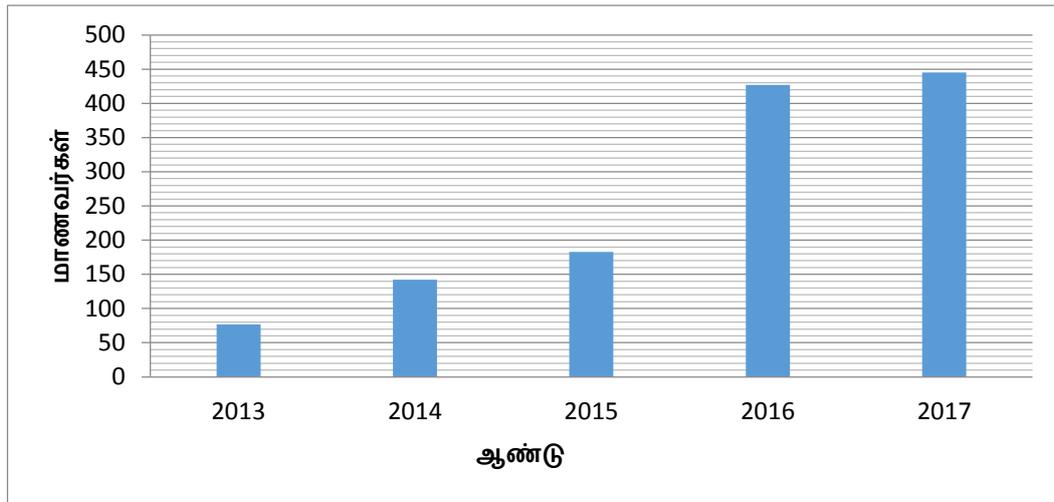
தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம் சான்றிதழ் கற்கைநெறிகளிலிருந்து MPhil/PhD வரை கற்கைநெறிகளை நாடாத்துகின்றது. பின்வரும் அட்டவணை ஒவ்வொரு கற்கைநெறிக்கும் பதிவு செய்யப்பட்ட மாணவர்கள் தொடர்பான தகவல்களைத் தருகின்றது.

நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள்	2017 வருடத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட மாணவர்கள்	மொத்த மாணவர்கள்	மொத்த கல்விசார் ஊழியர்	மொத்த கல்விசாரா ஊழியர்
M.Phil/Ph.D நிகழ்ச்சித்திட்டம்		05	வ. 05 நி. 02	01
நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானத்தில் முதுமாணி (MLS) – முழு நேரம்		08	வ. 11 நி. 02	01
தகவல் முகாமைத்துவத்தில் முதுமாணி (MIM) – முழு நேரம்	9	16	வ. 10 நி. 1	01
தகவல் முகாமைத்துவத்தில் பட்டப்பின் டிப்பிளோமா (PGDIM)– முழு நேரம்		11	வ. 05 நி. 02	01
நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானத்தில் பட்டப்பின் டிப்பிளோமா (PGLIS) - பகுதி நேரம்	11	23	வ. 10 நி. 01	01
ஆசிரியர் நூலகர்வியலில் முதுமாணி (MTL) – பகுதி நேரம்	15	15	வ. 10 நி. 01	01
பாடசாலை நூலகர்வியலில் டிப்பிளோமா (DSL)		93	வ. 04 நி. 01	01
பாடசாலை நூலகர்வியலில் டிப்பிளோமா (DSL) ஊவா மாகாணம்	48	48	வ. 11 நி. 02	01
பாடசாலை நூலகர்வியலில் டிப்பிளோமா (DSL) மத்திய மாகாணம்	98	98	வ. 08 நி. 01	01
பாடசாலை நூலகர்வியலில் டிப்பிளோமா (DSL) சப்பிரகமுவ மாகாணம்	40	40	வ. 08 நி. 01	01
பொது நூலகர்வியலில் டிப்பிளோமா (DPL)		12	வ. 08 நி. 01	01
பொது நூலகர்வியலில் டிப்பிளோமா (DPL) ஊவா மாகாணம்	18	18	வ. 08 நி. 01	01
பொது நூலகர்வியலில் டிப்பிளோமா (DPL) சப்பிரகமுவ மாகாணம்	19	19	வ. 08 நி. 01	01
நூலக மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவத்தில் ஆரம்ப சான்றிதழ் (PLIM)		25	வ. 08 நி. 02	01
நூலக மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவத்தில் இடைநிலை சான்றிதழ் (ILIM)	19	33	வ. 08 நி. 02	01
பொது நூலகர்வியலில் சான்றிதழ் (CPL)	22	22	வ. 07 நி. 01	01
பாடசாலை நூலகர்வியலில் சான்றிதழ் (CSL)	84	80	வ. 10	01
பாடசாலை நூலகர்வியலில் சான்றிதழ் (CSL) ஊவா	76	76	வ. 11 நி. 02	01
கல்வியில் இளமாணி (பகுதி III) நூலக மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவம் (சிங்கள் மொழிமூலம்)	27	27	நி. 4	01
கல்வியில் இளமாணி (பகுதி III) நூலக மற்றும் தகவல் முகாமைத்துவம் (ஆங்கில மொழிமூலம்)	63	63	நி. 4	01

வ –வருகை தரும் விரிவுரையாளர்

நி– நிரந்தர விரிவுரையாளர்

## மாணவர் எண்ணிக்கையின் முன்னேற்றம்



### குறுங்கால கற்கைநெறிகள்

நூலகங்கள் மற்றும் ஏனைய துறைகளில் பணியாற்றும்பவர்களின் மனித வளங்களின் தொடர்ச்சியான தொழில்சார் வளர்ச்சிக்கு தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம் குறுகிய கால கற்கைநெறிகளை நடாத்தகின்றது. அத்தகைய நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் தொடர்பிலான தகவல்களைத் பின்வரும் அட்டவணை சுருக்கமாகத் தருகின்றது.

இல	திகதி	கற்கைநெறியின் பெயர்	பங்குபற்றிய வர்களின் எண்ணிக்கை
1	29, 30 மற்றும் 31, மார்ச் 2017	மாகாண நூலக ஒருங்கிணைப்பாளர்களுக்கான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம்	27
2	18, 19, மற்றும் 20, மே 2017	மாகாண நூலக ஒருங்கிணைப்பாளர்களுக்கான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம்	20
3	26, 27 மற்றும் 28, மே 2017	தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவன வருகைதரும் விரிவுரையாளர்களுக்கான செயலமர்வு	27
4	01, 02 மற்றும் 03, ஜூன் 2017	மாகாண நூலக ஒருங்கிணைப்பாளர்களுக்கான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம்	26
5	15, 16 மற்றும் 17, ஜூன் 2017	மாகாண நூலக ஒருங்கிணைப்பாளர்களுக்கான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம்	25
6	13 மற்றும் 14, ஆகஸ்ட் 2017	நூலக தகவல் தன்னியக்கமாக்கல் மென்பொருள் திறந்த நூற்பட்டியல்(OB) தொடர்பான செயலமர்வு	7
7	25 மற்றும் 26, ஒக்தோபர் 2017	நூலக தகவல் தன்னியக்கமாக்கல் மென்பொருள் திறந்த நூற்பட்டியல்(OB) தொடர்பான செயலமர்வு	4
8	30 செப்தம்பர் 10, நவம்பர் (ஆறு வெள்ளிக்கிழமைகள்)	நூலக தகவல் உதவியாளர்களுக்கு தகவல் திறன்களில் சான்றிதழ் கற்கைநெறி	15
9	25 ஒக்தோபர் 28 ஒக்தோபர்	ஆராய்ச்சி முறையியல் தொடர்பான குறுகிய கற்கைநெறி வளவாளர்- பேராசிரியர் டிலிகித் சிங்கே, மலாயாப் பல்கலைக்கழக முன்னாள் பேராசிரியர்	27
10	20 மற்றும் 21 நவம்பர் 2017	மாகாண நூலக ஒருங்கிணைப்பாளர்களுக்கான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் (இரண்டாம் படிநிலை)	24
11	27 மற்றும் 28 நவம்பர் 2017	மாகாண நூலக ஒருங்கிணைப்பாளர்களுக்கான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் (இரண்டாம் படிநிலை)	28
12	4 மற்றும் 5 திசெம்பர் 2017	மாகாண நூலக ஒருங்கிணைப்பாளர்களுக்கான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் (இரண்டாம் படிநிலை)	22
13	15, 16, மற்றும் 17, நம்பர் 2017	பாடசாலை நூலக பயிற்றுவிப்பாளர்கள் தொடர்பான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் (TOT)	29
14	22, 23 மற்றும் 24, நவம்பர் 2017	பாடசாலை நூலக பயிற்றுவிப்பாளர்கள் தொடர்பான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் (TOT)	24
15	07, 8 மற்றும் 09, திசெம்பர் 2017	பாடசாலை நூலக பயிற்றுவிப்பாளர்கள் தொடர்பான பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் (TOT)	18



## பட்டப்பின் பட்டமளிப்பு விழா

2017 ஆம் ஆண்டு பட்டப்பின் பட்டமளிப்பு விழாவின் போது ஒரு தத்துவ முதுமாணி (MPhil) மாணவருக்கும், பத்து (10) முதுமாணி மாணவர்களுக்கும் மற்றும் இருபத்தி எட்டு 28 பட்டப்பின் டிப்புளோமா மாணவர்களுக்கும் பட்டங்கள் வழங்கப்பட்டன.



## டிப்புளோமா விருது வழங்கும் விழா



## வருகைதரும் விரிவுரையாளர்கள் குழு

தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம் மூன்று நிரந்தர விரிவுரையாளர்களை மாத்திரமே கொண்டிருப்பதனால் அது வருகைதரும் விரிவுரையாளர்களின் சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்கின்றது. 2017 ஆம் ஆண்டில் பின்வரும் கல்விமாண்கள் வருகை தரும் விரிவுரையாளர்களாக சேவையாற்றினர்.

	விரிவுரையாளரின் பெயர்	சிறப்பு விடயப் பரப்பு	பதவிநிலை
01	பேரா. சித்திசேன	ஆராய்ச்சி முறை	சிரேஷ்ட பேராசிரியர், கலைப் பீடம், கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்
02	பேரா. காமினி டி அல்விஸ்	முகாமைத்துவம்	முன்னாள் பேராசிரியர், முகாமைத்துவ நிதிப் பீடம், கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்
03	கலா. வத்மாணெல் செனிவிரத்தன	முகாமைத்துவம்	நூலகர், இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம், நாவல
04	கலா. கேடிஜீ விமலரட்ண	பாதுகாப்பு	முன்னாள் பணிப்பாளர், தேசிய சுவடிகள் திணைக்களம்
05	திரு. ஜிஆர் பத்மசிரி	வகைபடுத்தல்	நூலகர், கட்புல மற்றும் அரங்காடற்கலைப் பல்கலைக்கழகம்
06	திரு. எல்ஏ ஜயதிஸ்ஸ	குறியிடல்	நூலகர், களனி பல்கலைக்கழகம்
07	திரு. எம்என் ரவிசுமார்	தகவல் தொழில்நுட்பம்	சிரேஷ்ட உதவி நூலகர், இலங்கை கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம்
08	திரு. ரிஎச்சேரி டி சில்வா	பதிப்புரிமை சட்டம்	சட்டத்தரணி, இலங்கை உச்ச நீதிமன்றம்
09	திரு. ரி ரமணன்	சமூக ஊடகம்	சிரேஷ்ட உதவி நூலகர், இலங்கை கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம்
10	திரு. ஹர்ஷா பாலசூரிய	நூலக தன்னியக்கம்	சிரேஷ்ட உதவி நூலகர், இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம், நாவல
11	திரு. நிஷான் புஞ்சிஹெவா	தகவல் தொழில்நுட்பம்	சிரேஷ்ட உதவி நூலகர், மொரட்டுவை பல்கலைக்கழகம்
12	திரு. டிஎல்பிஎம் ரத்னசிங்க	நிதி முகாமைத்துவம்	சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், முகாமைத்துவ நிதி பீடம், கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்
13	செல்வி எச்எம்டிஎஸ்டி சோமரத்தன	தகவல் கல்வியறிவு	சிரேஷ்ட உதவி நூலகர், கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்
14	திருமதி டிஎம்பி பண்டாரநாயக்க	தகவல் மூலங்கள்	நூலக பணிப்பாளர் அமெரிக்க நிலைய நூலகம், கொழும்பு
15	திரு. ரிகே டி சேரம்	கல்வி தொழில்நுட்பம்	தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர் கல்வி தொழில்நுட்பப் பிரிவு இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்
16	திரு. டபிள்யூஜி பிரேமரத்தன	முகாமைத்துவம்	சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், முகாமைத்துவ நிதி பீடம், கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்
17	செல்வி ரிஎன் குணாதீர்	முகாமைத்துவம்	விரிவுரையாளர், நிதியியல் துறை, முகாமைத்துவ நிதி பீடம், கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்

18	திரு. புத்தினி குமார	தகவல் தொழில்நுட்பம்	சிரேஷ்ட உதவி நூலகர், மொரட்டுவை பல்கலைக்கழகம்
19	கலா. மனோஜா சமரதிவாகர	ஆராய்ச்சி முறை	சிரேஷ்ட உதவி நூலகர், மொரட்டுவை பல்கலைக்கழகம்
20	திரு. கேள்முள்ளஸ் ஜயசூரிய	இணைய கல்வியறிவு	பணிப்பாளர், மாகாண நூலக சேவைச் சபை, பதுளை
21	செல்வி டிஎம்வை யோமினி குமாரி	தகவல் கல்வியறிவு	ஆசிரியர் நூலகர், கட்டுக்கடூர் ஸ்ரீ தம்மாலைங்கார மகா வித்தியாலய
22	திரு. எச்சே கருணசிரி	திரட்டல் முகாமைத்துவம்	நூலக போதனாசிரியர், மாகாண கல்வி அலுவலகம், பதுளை
23	திரு. டிபிசி விதான	குழந்தைகள் மற்றும் கட்டிடம் பராயத்தினர் கல்வியறிவு	உதவி நூலகர், ஊவா வெலச பல்கலைக்கழகம்
24	திருமதி எச்சே ஹெரத் மெனிகே	இணைய கல்வியறிவு	ஆசிரியர் நூலகர், மகாமத்திய வித்தியாலய, பிபில, மொனராகல
25	திரு. ஜேஎம் குணசேகர	பாடசாலை பாடவிதானம்	நூலக ஒருங்கிணைப்பாளர், பிபில
26	திருமதி கேஜிடிஈ டிஸ்ருக்ஷி	திரட்டு முகாமைத்துவம்	ஆசிரியர் நூலகர், வெப்பஸ்ஸவல, பட்டியகெதர
27	திருமதி டபிள்யுபிஜி பியசீலி	இணைய கல்வியறிவு	ஆசிரியர் நூலகர், ரிதீமாலியத்த மகா வித்தியாலய, மஹியங்கணை
28	திருமதி ஆர்எம்கே ரத்நாயக்க	பாடசாலை நூலகர்	மொனராகலை கல்வி வலையம், மொனராகலை

## **தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவன ஆராய்ச்சி மாநாடு**

தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவன ஆராய்ச்சி மாநாடு 2017, 2017 ஆகஸ்ட் 31 ஆம் திகதியன்று பதுளையில் ஊவா மாகாண நூலக சேவைகள் சபையில் நடைபெற்றது. இரண்டு (02) வெவ்வேறு தொனிப்பொருட்களின் கீழ் 09 ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன.

### **சமர்ப்பிக்கப்பட்ட ஆராய்ச்சி ஆய்வுக் கட்டுரைகளின் தலைப்புகள்**

மாணவர்களின் அடைவுகள் தொடர்பில் உள்நாட்டு தகவல் முகாமைத்துவத்தின் தாக்கம் - இலங்கை சமூகத்தில் ஒரு செயல் ஆராய்ச்சி

**திரு பிரசன்ன ரணவீர**

கா.பொ.தா. (சா/த) மாணவர்களின் தகவல் மேம்பாட்டிற்கு செயல் ஆராய்ச்சி

**கருணா ரட்நாயக்க**

ஈ -தக்சலாவ பயன்பாடு தொடர்பிலான ஒரு ஆசிரியரின் செய்முறைகாட்டல் பரிசோதனை ஆராய்ச்சி  
**ஹெரத் மெனிக்கே**

வெல்லசவில் உள்ள மாய பழக்கங்கள்

**கயா ஷாந்தி**

ஒரு நிறைவான மாணவனை உருவாக்குவதற்கான பாடவிதானத்திற்கு இணையாக இசை இலக்கியத்தின் முக்கியத்துவம் பற்றிய ஒரு பகுப்பாய்வு

**காமினி பர்ணாந்து**

நூலக வளங்களை பயன்படுத்தி பூகோளவியலில் அடைவுகள் பற்றிய ஒரு ஆய்வு

**எறன்டி டில்ருக்ஷி**

விஞ்ஞான பாடத்திற்கான ஒரு கற்றல் கருவியாக இணையத்தின் பயன்பாடு தொடர்பான ஆய்வு (மகியங்களை கல்வி வலய பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்கள் மற்றும் ஆசிரியர் நூலகங்களின் அடிப்படையில்

**ஜெரேட்டா பியசீலி**

இணை அடிப்படையிலான செயற்பாடுகள் ஊடாக வாசிப்பை ஊக்குவிப்பது தொடர்பான பரிசோதனை ஆய்வு

**யோமினி குமாரி**

ஆரம்பகால குழந்தைப்பராயத்தினருக்கு பொது நூலக பீடம்: ஊவா மாகாண நூலகத்தில் ஒரு விடய ஆய்வு

**பாலிகா விதாண மற்றும் அசித்த சந்தருவன்**

## வெளிவாரி நிறுவனங்களுக்கு தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனத்தின் வளவாளர்களின் பங்களிப்பு

### கலா. ருவன் கமகே/ சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர்

- தேசிய நூலகம் மற்றும் ஆவணமாக்கற் சேவைகள் சபை (தேநூஆசேச) – ஆராய்ச்சி ஆலோசனைக் குழு, தகவல் தொழில்நுட்பக் குழு
- தேசிய விஞ்ஞான மன்றம் - தேசிய எண்மயமாக்கற் திட்டம் தொடர்பான கங்காணிப்புக் குழு

### திரு. பிஜி பிரேமதாஸ/ சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர்

- சப்பிரகமுவ மாகாண பொது நூலகச் சபையின் பணிபாபாளர் சபை உறுப்பினர்
- “கலான மித்துரு பொத் சுமித்துரு” என்ற கல்வி அமைச்சின் தேசிய மட்ட நிலைபேறான நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் பிரதான வளவாளர்
- கல்வி அமைச்சின் பாடசாலை நூலக அபிவிருத்திச் சபையின் பிரதான வளவாளர்
- மத்திய மற்றும் வட மத்திய மாகாணங்களில் மாகாண கல்வித் திணைக்கள பாடசாலை நூலக நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் பிரதம வளவாளர்

### திரு. உடித்த அலஹகோன்/ உதவி நூலகர்

- “கலான மித்துரு பொத் சுமித்துரு” என்ற கல்வி அமைச்சின் தேசிய மட்ட நிலைபேறான நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் நிகழ்ச்சித்திட்ட ஒருங்கிணைப்பாளர்
- தேசிய நூலகம் மற்றும் ஆவணமாக்கற் சேவைகள் சபை மற்றும் வலயக் கல்விப் பணிமனைகளினால் நடாத்தப்பட்ட கருத்தரங்குகள், செயலமர்வுகள், மற்றும் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் ஆகியவற்றிற்கு ஒரு வளவாளராக சேவையாற்றியமை

மேல் மாகாண கல்வித் திணைக்களத்தின் தலைமையில் மேல் மாகாண பாடசாலை மாணவர்களுக்கு வாசிப்பு முகாம் - கொலன்னாவை மகளிர் வித்தியாலயம், ஆனந்தா மகளிர் வித்தியாலயம், கொழும்பு

தகவல் கல்வியறிவு நிகழ்ச்சித்திட்டம்

தென் கிழக்கு மற்றும் கிழக்குப் பல்கலைக்கழக பல்கலைக்கழக நூலக உதவியாளர்கள் தென் கிழக்கு மற்றும் கிழக்குப் பல்கலைக்கழகங்களின் சிரேஷ்ட உதவி நூலகர்கள்

சேவைக்கால ஆலோசகர்களுக்கான தகவல் கல்வியறிவு நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஊவா மாகாண பதுளை நூலகச் சபையில்

## ஆராய்ச்சிக்கு கல்விசார் ஊழியர் குழாமின் பங்களிப்பு

### வெளியீடுகள்

#### திரு. ஆர்பிபி ரணவீர/ பணிப்பாளர்

- ரணவீர, பி. (2017). தகவல் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்பம் மற்றும் நெறிமுறைகள் (சிங்கள மொழியில் வெளியிடப்பட்ட நூல்), கொழும்பு: எஸ். கொடகே. ISBN: 798-955-30-7369-3
- ரணவீர, பி. (2017). இலங்கைப் பாடசாலை நூலகப் பணியாளர்களினால் எதிர்கொள்ளப்பட்ட சவால்களும் பிரச்சினைகளும் (2000-2016 காலப்பகுதி), சர்வதேச பாடசாலை நூலகர்வியல் மாநாட்டு நடவடிக்கைகள் வெளியீடு, கலிபோர்னியா, யுஎஸ்சி.
- ரணவீர, பி. (2017). “நாளைய மாறும் நூலகங்களுக்கான தேவை”: 21ஆம் நூற்றாண்டின் கற்பித்தல் கற்றல் முறைகளுக்கு எற்றவாறு நூலகர்கள் எவ்வாறு செயற்படவேண்டும், பேரா. எஸ். சிங் எட். அல் (எட்.), மாறும் நூலகங்கள் தொடர்பான சர்வதேச மாநாட்டு நடவடிக்கைகள் பதிப்பில், (பக்.561-564). சிஜி மத்திய நூலகம், கொக்ராஜ்ஹார், இந்தியா

#### கலா. ருவன் கமகே/ சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர்

- கமகே, ருவன். பொறுப்புப் பகிர்வு மற்றும் போட்டியைத் தவிர்த்தல்: இலங்கையில் நூலக தகவல் விஞ்ஞான கல்வி முன்னோக்கி செல்வதற்கான வழி. NACULA 2017 மாநாட்டு நடவடிக்கைகள் தொடர்பான பதிப்பு. 29 ஜூன் 2017. இலங்கை நூலகச் சங்கம். கொழும்பு
- கமகே, ருவன். இலங்கை மற்றும் ஜப்பானில் பதிப்புரிமைச் சட்டங்களில் கோட்பாட்டின் நியாயமான பயன்பாடு தொடர்பிலான ஒரு ஒப்பீட்டு ஆய்வு. NACULA 2017 மாநாட்டு நடவடிக்கைகள் தொடர்பான பதிப்பு. 01 ஜூன் 2017. இலங்கை நூலகச் சங்கம். கொழும்பு

#### திரு. உடித்த அளஹகோன்/ உதவி நூலகர் நூல்கள்

- டெவே தசம வகைப்படுத்தல் 23வது பதிப்பு
- பாடசாலை நூலக வழிகாட்டிகள்
- லுசில் வில்சன் அவர்களின் நூலக முகாமையாளர்களுக்கான தனிப்பட்ட திறன்கள் நூலின் மொழிபெயர்ப்பு
- தேசிய கொடிகள்
- பேரா. மக்குவென் அவர்களின் லக்கனிற்கு பின்னர் திரைப்பட ஆய்வுகள்
- தோனி மையர்ஸ் ஸ்லவொஜ்ஷிஷெக் நூலின் மொழிபெயர்ப்பு

#### கட்டுரைகள்

தேசிய நூலக ஆராய்ச்சி கருத்தரங்கு 20.09.2017 நடவடிக்கைப் பதிப்பில் இந்திய புனைகதை தொடர்பான நூற்பட்டியல் ஆய்வியல் ஆய்வின் சிங்கள மொழிபெயர்ப்பு

## பிற நிறுவனங்களில் குழு உறுப்புரிமை

### திரு. ஆர்பிபி ரணவீர/ பணிப்பாளர்

- ❖ உறுப்பினர், நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்களுக்கான நிலையியற் குழு, பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழு
- ❖ உறுப்பினர், கல்வி ஆலோசனைக் குழு, இலங்கை தேசிய நூலகம்

### கலா. ருவன் கமகே/ சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர்

- ❖ எண்முறைப்படுத்தலுக்கான குழு, திட்டமிடல் அமைச்சு
- ❖ எண்முறைப்படுத்தலுக்கான வழிகாட்டும் குழு, இலங்கை தேசிய விஞ்ஞான மன்றம்

### திரு உடித்த அளஹகோன் / உதவி நூலகர்

- ❖ தேசிய நூலகம் மற்றும் ஆவணமாக்கல் சேவைகள் சபையில் ஆதாரநூல் ஆலோசனைக் குழு உறுப்பினர்
- ❖ தேசிய நூலகம் மற்றும் ஆவணமாக்கல் சேவைகள் சபையின் கொள்வனவு கொள்கை வகுப்பு ஆலோசனைக் குழு உறுப்பினர்
- ❖ கொழும்புப் பொது நூலக ஆலோசனைக் குழு உறுப்ப



**நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானத்தில் முதுமாணி (MLS)- முழு நேரம்**

இல.	மாணவரின் பெயர்	ஆய்வுக் கட்டுரையின் தலைப்பு	மேற்பார்வையாளர்
01	செல்வி ஏசி அபேவர்த்தன	வினைத்திறனான நூலக சேவையை இயக்குதல்- பயனர்களின் கண்ணோட்டத்தில் இருந்து முக்கிய தீர்மானிக்கும் காரணிகள்: பட்டப்பின் முகாமத்தவ நிறுவன (PIM) நூலக அடிப்படையில் ஒரு விடய ஆய்வு	பேரா. ஜேஏஎஸ்கே ஜயக்கொடி பணிப்பாளர், மனித வள மேம்பாட்டு நிறுவனம், கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்
02	செல்வி அபேரட்ண	உயர் கல்வியில் சம- நெறிப்படுத்தப்பட்ட கற்றலை மேம்படுத்தல்: இலங்கை பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்தில் ஒரு விடய ஆய்வு	கலா. (திருமதி) பட்டிகம்மா எக்கநாயக்க கல்வி துறை, கலைப்பீடம், பேராதனைப் பல்கலைக்கழகம்
03	செல்வி டபிள்யு அயோனி பெரேரா	இலங்கை “வடிவமைப்பு கலாசாலையில்” வடிவமைப்பு மாணவர்களின் தகவல் கல்வியறிவுத் திறன்களை மதிப்பிடல்	திரு. பிரசன்ன ரணவீர, பணிப்பாளர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானிகள் நிறுவனம்
04	செல்வி பிகே ஜயசேகர	கற்றுலாத் தலம் ஒன்றின் தெரிவில் சமூக ஊடகங்களின் தாக்கம்: இலங்கை சிங்கராஜ வனத்திற்கு செல்ல தேர்வு செய்யும் சுற்றுலாப் பயணிகளின் வகை	<b>பிரதான மேற்பார்வையாளர்</b> பேரா. ஒஸ்கார் அமரசிங்க விவசாய பீடம், ருகுணு பல்கலைக்கழகம்
05	திரு. பிஜி நிஷாந்த	“பாரம்பரியமான மற்றும் சமூக ஊடகங்கள் இடையேயான மேற்கோள் நடத்தை பற்றிய ஒரு ஒப்பீடு”	<b>இணை- மேற்பார்வையாளர்</b> திரு. எச்ஜிசி குமார சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், மானுவியல் மற்றும் சமூக விஞ்ஞானங்கள் பீடம், ருகுணு பல்கலைக்கழகம்  கலா. ருவன் கமகே சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானிகள் நிறுவனம்

**நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானத்தில் முதுமாணி (MLS)- முழு நேரம்**

இல.	மாணவரின் பெயர்	ஆய்வுக் கட்டுரையின் தலைப்பு	மேற்பார்வையாளர்
01	செல்வி டிபிசி விதான	ஒரு ஆரம்ப குழந்தைப் பராயத்தில் வீட்டுக் கற்றல் சூழலில் நடமாடும் கையடக்க கருவிகளின் பயன்பாடு தொடர்பில் ஒரு முற்றாய்வு	கலா. ருவன் கமகே சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்
02	செல்வி எல் பண்டாரம்	இலத்திரனியல் தகவல் வளங்களின் பயன்பாடு: இலங்கை தேசிய நூலகம் பற்றிய ஒரு விடய ஆய்வு	திரு. எம்என் ரவிகுமார் சிரேஷ்ட உதவி நூலகர், இலங்கை கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம்
03	செல்வி ஆர் நடேசமூர்த்தி	இலங்கை தேசிய நூலகத்தில் சமூக ஊடகங்களின் பயன்பாட்டின் பிரச்சினைகளும் சவால்களும்	ஜிடி ஆமரசிரி பணிப்பாளர், தேசிய நூலகம் மற்றும் ஆவணச்சேவைகள் சபை
04	திரு. வி அளகரட்ணம்	இராணுவ அலுவலர்- மாணவர்களின்- தகவல் தேவைகள் மற்றும் தகவல் தேடும் நடத்தை - கொத்தலாவலை பாதுகாப்பு பல்கலைக்கழகம் தொடர்பான சிறப்பு நோக்கு	திரு. பிரசன்ன ரணவீர, பணிப்பாளர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்
05	செல்வி எஸ் வீரசிங்க	இலங்கையில் பல்கலைக்கழக நூலகர்களினால் சமூகக் கட்டமைப்புகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவது	<b>இணை- மேற்பார்வையாளர்</b> கலா. டி பிரதீபன் உதவி நூலகர், ஊவா வெல்லஸ்ஸ பல்கலைக்கழகம்
06	செல்வி எப்இசட் ஆஷிக்	இலங்கையில் கொழும்பு மாவட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்ட பாடசாலைகளில் பாடசாலை நூலகங்கள் ஏதிரநோக்கும் பிரச்சினைகளும் சவால்களும்	கலா. (திருமதி) மெனகா ஹிண்ட்கொல்ல சிரேஷ்ட உதவி நூலகர் பேராதனைப் பல்கலைக்கழகம்
07	செல்வி ஆர்எஸ் விதான	குழந்தைகள் இடையே வாசிப்புத் திறனை மேம்படுத்துவதற்கு பொது நூலகங்களின் பங்களிப்பு தொடர்பான விடய ஆய்வு (கலா. ரிச்சர்ட் பத்திரண பொது நூலகத்தின் அடிப்படையில்)	திருமதி புஸ்பமலா பெரேரா பிரதம நூலகர், இலங்கை தகவல் தொழில்நுட்ப நிறுவனத்தின் (SLIT) வளாகம், மாலபே
08	செல்வி பிகே விஜேசேகர	FBESS பீடத்தில் இளங்கலை மாணவர்களின் கல்விசார் செயலாற்றல் மற்றும் தகவல் கல்வியறிவு இடைவெளிகளை விசாரணை செய்தல், கொத்தலாவல பாதுகாப்பு பல்கலைக்கழகத்தில் இறுதிப் பட்டங்களின் மீது அதன் தாக்கம்	திரு. பூபி அல்ஹகோன், உதவி நூலகர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம் திரு. பிஜி பேமதாஷ சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்



**தகவல் முகாமைத்துவத்தில் பட்டப்பின் இப்புளோமா (PGDIM) -- பகுதி நேரம்**

இல.	மாணவரின் பெயர்	ஆய்வுக் கட்டுரையின் தலைப்பு	மேற்பார்வையாளர்
01	செல்வி பீகேஏ மென்டிஸ்	இலங்கையில் செய்தி இணையத் தளங்களினால் பிரசுரிக்கப்படுகின்ற செய்திக் கட்டுரைகளின் பல்லுடகத் திறனை மதிப்பிடல்	கலா. ருவன் கமகே சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்
02	செல்வி ஈளம்பவாசி தர்மவர்த்தன	“பாடசாலை நூலகம் ஒன்றில் ஒலி காணொளி பிரிவு ஒன்றின் அமுலாக்கம்: ஒரு விடய ஆய்வு”	திரு. யூபி அலஹகோன், உதவி நூலகர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம்
03	திரு. சமந்த லியனகே	ICD-10 இன் கீழ் வெளிப்படும் காரணமான குறியீடுகளுடன் கண் காயக் குறியிடலின் தல்லியத்தினை மேம்படுத்துதல்	கலா. சரித்த பொன்சேகா கண் சத்திரகிச்சை நிபுணர்
04	செல்வி கேஏஎன்டி வீரகோன்	இலங்கையில் உட்கூர் வாடிக்கையாளரின் முன்னுரிமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகள் மீது தொடரரா வணிக இணையத் தளங்கள் பற்றிய மதிப்பீடு	திரு. ஹர்ஷா பாலசூரிய உதவி நூலகர், இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்
05	திரு. எச்ஆர் துஷாந்த	கொழும்பு பல்கலைக்கழக தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவன பட்டப்பின் மாணவர்களினால் தொடரரா பருவ ஏடுகள் மற்றும் தரவுத் தளங்களின் பயன்பாடு	திரு. யூபி அலஹகோன், உதவி நூலகர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞான நிறுவனம்
06	செல்வி கேஏவி டி கொஸ்தா	பல்கலைக்கழக கல்விமாண்களுக்கு இடையே தனிநபர் எண்முறை தகவல் முகாமைத்துவம்: ஒரு விடய ஆய்வு இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்	திரு. ஹர்ஷா பாலசூரிய உதவி நூலகர், இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்
07	திரு. எம்எச்எம் ஷப்கான்	#- வளங்களின் பயன்பாடு தொடர்பான தகவல் கல்வியறிவு நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் தாக்கம் தொடர்பான செயல் ஆராய்ச்சி	திரு. பிஜி பேமதாஷு சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், தேசிய நூலக தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்
08	செல்வி ஆர்ஜுபி பீர்ஸ்	தொழிற்றுறை தொழில்நுட்ப நிறுவன (ITI) நூலகத்தினால் வழங்கப்படும் எண்முறைத் தகவல் வளங்கள் பற்றிய மதிப்பீடு	திருமதி கமணி பெரேரா நூலகர், மூலோபாய கற்கைகளுக்கான பிராந்திய மத்திய நிலையம்
09	செல்வி டபிள்யுஎம்விபி வீரசிங்க	தொழிற்றுறை தொழில்நுட்ப நிறுவனத்தின் தகவல் சேவை மத்திய நிலையத்தினால் ஆராய்ச்சி விஞ்ஞானிகளுக்கு வழங்கப்படுகின்ற தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கருத்துப் பரவல் தகவல் (SDI) சேவை பற்றிய மதிப்பீடு: பயனர் கருத்து	திருமதி கமணி பெரேரா நூலகர், மூலோபாய கற்கைகளுக்கான பிராந்திய மத்திய நிலையம்



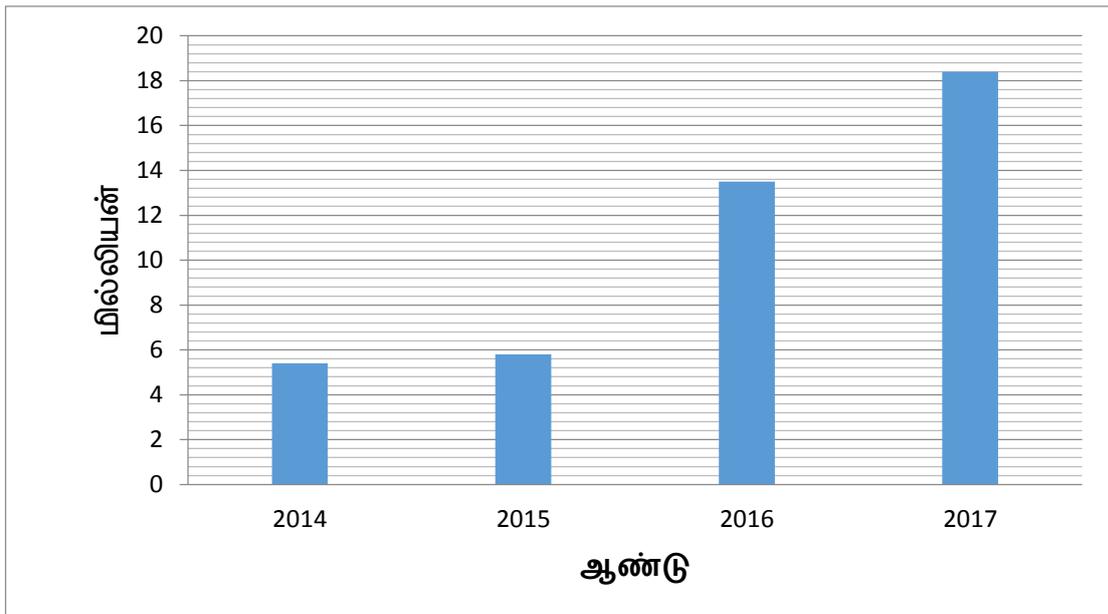
8. மீண்டும் வரும் செலவினங்கள் பற்றிய விபரங்கள்

விடயம்	2016 (ரூ.)	2017 (ரூ.)
அ. ஆளணி வேதனம்	19,330,133.00	22,434,733.00
ஆ. பிரயாணம்	11,001.00	17,692.00
இ. வழங்கல்கள்	706,123.00	868,159.00
ஈ. பராமரிப்பு	1,641,561.00	719,133.00
உ. ஒப்பந்த சேவைகள்	1,450,676.00	2,477,442.00
ஊ. ஏனையவை	3,437,881.00	3,096,357.00
மொத்தம்	26,577,375.00	29,613,514.00

9. மூலதனச் செலவினங்கள் பற்றி விபரங்கள்

விடயம்	2016 (ரூ.)	2017 (ரூ.)
தளபாடங்கள் மற்றும் அலுவலக உபகரணங்களின் பெறுகை	1,390,804.00	2,845,169.00
இயந்திரங்களின் பெறுகை	-	12,900.00
கட்டிடங்கள் மற்றும் கட்டமைப்புக்களின் பெறுகை	762,910.00	-
ஏனையவை – நூல்களும் பருவ இதழ்களும்	256,748.00	40,044.00
மொத்தம்	2,410,462.00	2,898,113.00

வருமான முன்னேற்றம்



**தேசிய நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்**  
**2017 திசம்பர் 31 திகதியன்று முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான நிதி செயலாற்றல் கூற்று**

	குறிப்பு	2017 (ரூ.)	2016 (ரூ.)
<b>வருமானம்</b>			
வரிகள்			
கட்டணங்கள், தண்டப்பணங்கள், தண்டனைகள், உரிமங்கள்	12	15,254,062	10,834,210
புனருத்தாரணம் மற்றும் பராமரிப்பிற்கான மானியங்கள்	13	-	762,910
ஏனைய அரசாங்க நிறுவனங்களில் இருந்தான மாற்றங்கள்	13	17,209,000	17,000,000
மனித மூலதன மேம்பாட்டு மானியம்	13	-	1,301,006
ஏனைய வருமானங்கள்	14	4,280,255	2,748,709
கடன் தீர் நிதி		3,106,150	-
<b>மொத்த வருமானம்</b>		<b>39,849,467</b>	<b>32,646,835</b>
<b>செலவுகள்</b>			
கூலிகள், வேதனங்கள், மற்றும் ஊழியர் நன்மைகள்	15	22,434,733	19,330,133
வழங்கல்களும் மற்றும் பயன்படுத்தப்பட்ட ஏனைய நுகர்வுகளும்	01	868,159	706,123
பெறுமானத் தேய்வு	03	3,162,098	2,460,088
ஏனைய செலவினங்கள்	16	6,193,251	6,541,119
நிதிக் கிரயங்கள்	01	117,371	119,910
<b>மொத்தச் செலவினங்கள்</b>		<b>32,775,612</b>	<b>29,157,373</b>
<b>காலப்பகுதிக்கான மிகை/(பற்றாக்குறை)</b>		<b>7,073,855</b>	<b>3,489,462</b>

தேசிய நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்

2017 திசம்பர் 31 திகதியன்று முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான காசுப் பாய்வுக் கூற்று

	குறிப்பு	2017 (ரூ.)	2016 (ரூ.)
<b>செயற்பாட்டு</b>			
<b>நடவடிக்கைகளில் இருந்தான காசுப் பாய்வு</b>			
மிகை/ (பற்றாக்குறை)		7,073,855	3,489,462
<b>காசு அல்லாத அசைவுகள்</b>			
கூட்டுக:- நடப்பு ஆண்டிற்கான பெறுமானத் தேய்வு	03	3,162,098	2,460,088
கழிக்குக:- கடன் தீர் நிதி நடைமுறைப் பொறுப்புக்களின் அதிகரிப்பு/ குறைவு		(3,106,150)	
நடைமுறை சொத்துக்களில் அதிகரிப்பு/ குறைவு		(961,994)	1,744,126
		(8,604,901)	(3,014,025)
பணிக்கொடைக்கான ஏற்பாடு ஆதனம் பொறி மற்றும் உபகரண ஆரம்ப நிலுவை சரிப்படுத்தல் பெறுமானத் தேய்வு ஏற்பாடு ஆரம்ப நிலுவை சரிப்படுத்தல் கொடுக்கப்பட வேண்டிய பணிக்கொடை - ஓய்வுபெற்ற ஊழியர்	01	1,024,422	704,238
		-	(458,924)
		-	554,043
		-	(88,638)
		(30,153)	(783,475)
<b>செயற்பாட்டு</b>			
<b>நடவடிக்கைகளில் இருந்தான நிகர காசுப் பாய்வு</b>			
		<b>(1,442,823)</b>	<b>4,606,895</b>
<b>முதலீட்டு நடவடிக்கைகளில் இருந்தான காசுப் பாய்வு</b>			
பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் கொள்வனவு		(2,629,519)	(1,647,552)
மனித மூதன மேம்பாட்டிற்கான மானியம் மூலதனச் சொத்துக்களின் புனருத்தாரணம் மற்றும் மேம்பாடு		-	(1,301,006)
		-	(762,910)
		<b>(2,629,519)</b>	<b>(3,711,468)</b>
<b>முதலீட்டு நடவடிக்கைகளில் இருந்தான நிகர காசுப் பாய்வு</b>			
<b>நிதிசார் நடவடிக்கைகளில் இருந்தான காசுப் பாய்வு</b>			
முன்னைய வருட சரிப்படுத்தல்கள்			102
மூலதன மானியங்கள்			4,200,000
நிதிசார் நடவடிக்கைகளில் இருந்தான நிகர காசுப் பாய்வு		-	4,200,102
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைளில் நிகர அதிகரிப்பு		<b>(4,072,342)</b>	<b>5,095,529</b>
காலப் பகுதியின் ஆரம்பத்தில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்		12,366,248	7,270,719
காலப் பகுதியின் இறுதில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	04	8,293,906	12,366,248
		<b>(4,072,342)</b>	<b>5,095,529</b>

**தேசிய நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம்**  
**2017 திசெம்பர் 31 திகதியன்று முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான பங்குலாபம்/நிகர சொத்துக்களில் ஏற்பட்ட மாற்றங்கள் தொடர்பான கூற்று**

	திரட்டப்பட்ட நிதி	அபிவிருத்தி நிதி	செலவிடப்பட்ட முலதன மானியம்	செலவிடப்பட்ட முலதன மானியம்	செலவிடப்பட்ட முலதன மானியம்	GEP -II	பொதுத் திறைசேரி	மீள் மதிப்பீடு ஒதுக்கம்	மொத்தம்
31 திசெம்பர் 2016 அண்றிருந்தவாறான மீதி	(24,110,443)	1,839,127	12,289,505		2,970,173	23,132,739	7,390,000	4,800,000	28,311,101
கடன் தீர் மானியங்கள்	120,000	-	(2,367,150)		-	-	(739,000)	(120,000)	(3,106,150)
செலவிடப்பட்ட முலதன மானியம்	-	-	2,709,495	(2,709,495)	(2,709,495)	-	-	-	-
காலப் பகுதிக்கான மிகை/ (பற்றாக்குறை)	7,073,855	-	-	-	-	-	-	-	7,073,855
31 திசெம்பர் 2017 அண்றிருந்தவாறான மீதி	(16,916,588)	1,839,127	12,631,850		260,678	23,132,739	6,651,000	4,680,000	32,278,806

குறிப்பு: 03

**நிலையான சொத்துக்கள்**

	சொத்துக்களின் வகை	ஆரம்ப மதி (ரூ.)	கொள்வனவுகள் (ரூ.)	அகற்றல்கள் (ரூ.)	இறுதி மதி (ரூ.)
1	தளபாடங்கள் மற்றும் அலுவலக உபகரணங்கள்	12,129,334	2,845,169	617,799	14,356,704
2	கணினிகளும் அச்சுப்பதி கருவிகளும்	6,909,503	12,900	197,786	6,724,617
3	நூலக நூல்களும் பருவ இதழ்களும்	8,131,515	40,044	2,291	8,169,268
4	மோட்டார் வாகனங்கள்	12,190,000			12,190,000
	<b>மொத்தம்</b>	<b>39,360,352</b>	<b>2,898,113</b>	<b>817,876</b>	<b>41,440,589</b>
	<b>கழிக்குக:- பெறுமானத்தேய்வு</b>	<b>ஆரம்ப மதி (ரூ.)</b>	<b>வருடத்திற்கான பெறுமானத்தேய்வு (ரூ.)</b>	<b>அகற்றல்கள் (ரூ.)</b>	<b>இறுதி மதி (ரூ.)</b>
1	தளபாடங்கள் மற்றும் அலுவலக உபகரணங்கள்	9,630,414	999,165	617,799	10,011,780
2	கணினிகளும் அச்சுப்பதி கருவிகளும்	5,434,261	687,867	197,786	5,924,342
3	நூலக நூல்களும் பருவ இதழ்களும்	7,547,553	234,566	2,291	7,779,627.96
4	மோட்டார் வாகனங்கள்	601,633	1,219,000		1,820,633
	<b>மொத்தம்</b>	<b>23,213,661</b>	<b>3,140,598</b>	<b>817,876</b>	<b>25,536,383</b>
	<b>நிகர மதிப்பு</b>				<b>ஆரம்ப மதி (ரூ.)</b>
1	தளபாடங்கள் மற்றும் அலுவலக உபகரணங்கள்	2,498,920			4,344,924
2	கணினிகளும் அச்சுப்பதி கருவிகளும்	1,475,242			800,275
3	நூலக நூல்களும் பருவ இதழ்களும்	584,162			389,640
4	மோட்டார் வாகனங்கள்	11,588,367			10,369,367
	<b>மொத்தம்</b>	<b>16,146,691</b>			<b>15,904,206</b>

**குறிப்பு:- சொத்துக்கள் பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் பெறுமானத்தேய்வு வீதங்கள் பின்வருமாறு**

- தளபாடங்கள் மற்றும்  
அலுவலக உபகரணங்கள் 20%  
கணினிகளும் அச்சுப்பதி  
கருவிகளும் 20%  
நூலக நூல்களும் பருவ  
இதழ்களும் 20%  
மோட்டார் வாகனங்கள் 10%

**குறிப்பு:- 03 (தொடர்ச்சி)**

ஏனைய நிதிசார் சொத்துக்கள்- அருவச் சொத்துக்கள்	ஆரம்ப மீதி (ரூ.)	கொள்வனவுகள் (ரூ.)	நன்கொடைகள்/ மாற்றங்கள் (ரூ.)	ஆரம்ப மீதி (ரூ.)
கணக்கியல் மென்பொருள் பொதி	107,500	-	-	107,500
<b>கழிக்குக:- பெறுமானத்தேய்வு</b>	<b>ஆரம்ப மீதி (ரூ.)</b>	<b>வருடத்திற்கான பெறுமானத்தேய்வு (ரூ.)</b>	<b>பெறுமானத்தேய்வு வீதம்</b>	<b>ஆரம்ப மீதி (ரூ.)</b>
கணக்கியல் மென்பொருள் பொதி	49,244	21,500	20%	70,744
<b>நிகர நூலகளின் பெறுமதி</b>	<b>58,256</b>			<b>36,756</b>

<b>குறிப்பு 01</b>		
<b>தனிப்பட்ட ஆதாயங்கள்</b>		
<b>கல்விசார்</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
சம்பளம் மற்றும் ஊதியங்கள்	3,130,936	2,322,707
பல்கலைக்கழக சேமலாப நிதி	483,952	399,839
ஓய்வூதியம்	553,088	453,442
ஊழியர் நம்பிக்கை நிதி	207,408	170,041
கேளிக்கைப் படி	83,254	88,706
ஆராய்ச்சிப் படி	780,570	799,788
கல்விசார் படி	3,097,081	2,970,918
இடைக்காலப் படி	-	440,000
விசேட படி	-	419,852
மேலதிக மாதாந்தப் படி	446,040	456,864
வாழ்க்கைச் செலவுப் படி	374,400	374,400
வருகைதரும் விரிவுரையாளர் கட்டணங்கள்	4,158,550	3,503,750
சரிசெய்யற் படி	97,778	42,585
<b>மொத்தம்</b>	<b>13,413,057</b>	<b>12,442,892</b>
<b>கல்விசாரா</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
சம்பளம் மற்றும் ஊதியங்கள்- கல்விசாரா	3,626,378	2,608,891
பல்கலைக்கழக சேமலாப நிதி- கல்விசாரா	367,550	224,459
ஓய்வூதியம் கல்விசாரா	349,302	156,746
ஊழியர் நம்பிக்கை நிதி- கல்விசாரா	144,932	75,505
ஆராய்ச்சிப் படி	297,003	423,617
இடைக்காலப் படி- கல்விசாரா	-	713,226
விசேட படி- கல்விசாரா	-	338,920
மேலதிக மாதாந்தப் படி- கல்விசாரா	480,933	399,116
மேலதிக மாதாந்தப் படி	842,083	346,508
மேலதிக நேரம்	195,349	145,245

வாழ்க்கைச் செலவுப் படி- கல்விசாரா	916,373	626,516
விடுமுறைக் கொடுப்பனவுகள்	6,678	4,810
பதில் கடமைப் படி	-	26,434
சரிசெய்யற் படி	770,673	93,010
<b>மொத்தம்</b>	<b>7,997,254</b>	<b>6,183,003</b>
<b>பெரும் மொத்தம்</b>	<b>21,410,311</b>	<b>18,625,895</b>
<b>பணிக்கொடை</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
கல்விசார் பணியாளர் குழாம்	387,443	361,107
கல்விசாரா பணியாளர் குழாம்	606,826	343,131
<b>வருடத்திற்கான கட்டணம்</b>	<b>994,269</b>	<b>704,238</b>
பாக்கிகள் - கல்விசாரா பணியாளர் குழாம்	30,153	-
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,024,422</b>	<b>704,238</b>
<b>பிரயாணச் செலவினங்கள்</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
உள்ளூர்	17,692	11,001
<b>மொத்தம்</b>	<b>17,692</b>	<b>11,001</b>
<b>வழங்கல்கள்</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
காகிதாக்கிகள் மற்றும் அலுவலக உபகரணங்கள்	579,605	441,750
எரிபொருள் மற்றும் உராய்வுநீக்கிகள்	272,351	252,435
இயந்திர மற்றும் மின்சார பாண்டங்கள்	618	7,540
இரசாயனங்கள் மற்றும் கண்ணாடிப் பொருட்கள்	2,405	-
ஏனைய வழங்கல்கள்	13,180	4,398
<b>மொத்தம்</b>	<b>868,159</b>	<b>706,123</b>

<b>பராமரிப்புச் செலவினங்கள்</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
வாகனப் பராமரிப்பு	336,366	561,781
பொறி இயந்திரம் மற்றும் உபகரணங்கள்	154,447	316,870
கட்டடம் மற்றும் கட்டமைப்புக்கள்	172,550	762,910
பிற பராமரிப்புக்கள்	55,750	-
<b>மொத்தம்</b>	<b>719,113</b>	<b>1,641,561</b>
<b>ஒப்பந்தச்சேவைச் செலவினங்கள்</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
போக்குவரத்துச் செலவினங்கள்	32,192	-
தொலைத்தொடர்பாடல்	247,096	225,010
அஞ்சல் கட்டணங்கள்	50,180	34,925
சுத்திகரிப்புச் சேவைகள்	855,900	748,400
வாடகை மற்றும் வாடகைக்கு அமர்தற் கட்டணங்கள்	1,045,268	49,475
மண்டபக் கட்டணங்கள்	-	42,500
உள்ளூர் அதிகார சபைக்கான வரிகள் மற்றும் வீதங்கள்	42,000	48,000
அச்சுப் பதித்தல் மற்றும் விளம்பரங்கள்	189,806	279,536
ஏனைய ஒப்பந்த சேவைகள்	15,000	22,830
<b>மொத்தம்</b>	<b>2,477,442</b>	<b>1,450,676</b>
<b>ஏனைய மீண்டும் வரும் செலவினங்கள்</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
விசேட சேவைகள் - பேரவை மற்றும் குழுக்கள்	451,000	460,000
விசேட சேவைகள் - தொழில்நெறிசார்	224,392	189,963
விடுமுறைப் பயணச் சீட்டு மற்றும் பருவகால சீட்டு	1,980	20,400
கேளிக்கைச் செலவினங்கள்	948,762	1,237,813
ஏனையவை	331,215	150,859
கல்விசார் ஆராய்ச்சி	9,000	920,636
பணியாளர் மேம்பாடு	11,000	80,000

வங்கிக் கட்டணங்கள்	18,776	18,428
ஆதனக் கடன் வட்டி	98,595	101,482
பங்களிப்பு மற்றும் உறுப்புரிமைக் கட்டணங்கள்	3,000	3,000
பரிட்சைச் செலவினங்கள்	734,508	243,210
ஊழியர் நலன்புரி	264,147	-
ஆராய்ச்சி மற்றும் வெளியீடுகள்	-	132,000
<b>மொத்தம்</b>	<b>3,096,375</b>	<b>3,557,791</b>
<b>நிதிக் கிரயம்</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
வங்கி கட்டணங்கள்	18,776	18,428
ஆதனக் கடன் வட்டி	98,595	101,482
<b>மொத்தம்</b>	<b>117,371</b>	<b>119,910</b>
<b>குறிப்பு</b>		
<b>பணிக்கொடை</b>		
	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>ஊழியரின் பெயர்</b>	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
திரு ஆர்பிபி ரணவீர	542,886	427,933
திரு ஜேபி விபுலரட்ண	438,512	-
திருமதி ஏன்எஸ் நாமலீ	329,895	276,250
திரு யுபி அளஹகோன்	320,392	262,338
திரு பிஜி பிரேமதாச	463,866	368,649
கலா. ஆர்சிஜி கமகே	647,946	528,728
திரு எஸ்ஏடிரின் ரட்நாயக்க	116,036	116,036
திருமதி எச்விஎஸ்எம் ஜயசேகர	270,504	209,288
திருமதி ரிஎச்ஆர்பி சந்திரதிலக	113,754	87,027
திருமதி டபிள்யுஏஎஸ்பி வெத்தசிங்க	113,754	87,027
<b>மொத்தம்</b>	<b>3,357,545</b>	<b>2,363,276</b>

குறிப்பு 04		2017	2016
		(ரூ.)	(ரூ.)
மக்கள் வங்கி திம்பிரிகஸ்யாய நடைமுறைக் க/கு			
086-1-001-7-1191399		2,900,786	6,504,533
086-1-001-0-1191736		5,393,120	5,861,715
		<b>8,293,906</b>	<b>12,366,248</b>

குறிப்பு 05		2017	2016
வருமதிகள்	குறிப்பு	(ரூ.)	(ரூ.)
பணியாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	17	1,907,031	1,639,909
நானாவித முன்பணங்கள்		-	60,000
வருமதியான வட்டி		167,657	61,875
ஏனைய வருமதிகள்		1,000	7,456
PAYE வரி வருமதி		67,012	48,432
		<b>2,142,700</b>	<b>1,817,672</b>

குறிப்பு 06		2017	2016
கொடுப்பனவுகள்		(ரூ.)	(ரூ.)
சேவை உடன்படிக்கைகள்		57,713	41,385
வாகனத்திற்கான காப்புறுதி கொடுப்பனவு		85,702	82,858
		<b>143,415</b>	<b>124,243</b>

குறிப்பு 07		2017	2016
ஏனைய நடைமுறை சொத்துக்கள்	குறிப்பு	(ரூ.)	(ரூ.)
நிலையான வைப்பு		8,125,177	2,700,000
கடனாளிகள்	19	6,094,210	3,317,950
		<b>14,219,387</b>	<b>6,017,950</b>

குறிப்பு 08		2017	2016
நடைமுறை கொடுமதிகள்		(ரூ.)	(ரூ.)
கடன் வழங்குனர்கள்		111,661	168,279
வேறு நிவனங்களுக்கு கொடுபடவேண்டிய பணம்		-	1,100
திரும்பச் செலுத்தப்பட வேண்டிய நூலக வைப்புகள்		415,000	425,000
ஏனைய பொறுப்புக்கள்		425,177	414,754
ஏனைய கொடுமதிகள்		313,594	-
அழிக்கப்படாத வைப்புக்கள்		27,000	69,000
		<b>1,292,432</b>	<b>1,078,133</b>

குறிப்பு 09		2017	2016
குறுகிய கால ஏற்பாடுகள்	குறிப்பு	(ரூ.)	(ரூ.)
அட்டுறு செலவினங்கள்	18	1,811,696	1,724,400
கணக்காய்வுக் கட்டங்களுக்கான ஏற்பாடுகள்		500,000	375,000
முற்கொடுப்பனவு கற்கைநெறி கட்டணங்கள்	19	1,718,262	2,838,257
		<b>4,029,958</b>	<b>4,937,657</b>

குறிப்பு 10		2017	2016
பிற அரச நிறுவனங்களினால் பங்களிப்புச் செய்யப்பட்ட மூலதனம்		(ரூ.)	(ரூ.)
செலவிடப்பட்ட மூலதன மானியம்		12,631,850	12,289,505
செலவிடப்படாத மூலதன மானியம்		260,678	2,970,173
செலவிடப்பட்ட அபிவிருத்தி நிதியம்		1,839,127	1,839,127
கல்வி அமைச்சின் - GEP II திட்டத்திற்குப் பங்களிக்கப்பட்ட மூலதனச் செலவினம்		23,132,739	23,132,739
நிதி அமைச்சின் பொதுத் திறைசேரியினால் பங்களிக்கப்பட்ட மூலதனச் செலவினம்		6,651,000	7,390,000
		<b>44,515,394</b>	<b>47,621,544</b>

குறிப்பு 11		2017	2016
		(ரூ.)	(ரூ.)
<b>திரட்டப்பட்ட மிகை/(பற்றாக்குறை)</b>	<b>குறிப்பு</b>		
மு/கொ மீதி		(24,110,443)	(27,600,007)
கழிக்குக:- மீள் மதிப்பிடப்பட்ட சொத்துக்களின் கடன் தீர் நிதி		120,000	-
நடப்பு வருடத்தின் மிகை/(பற்றாக்குறை) முந்திய நிலுவை		<b>(23,990,443)</b>	<b>(27,600,007)</b>
வருடத்திற்கான மிகை/(பற்றாக்குறை)		7,073,855	3,489,462
முன்னைய வருட சரிப்படுத்தல்கள்		-	102
மு/கொ மீதி		<b>(16,916,588)</b>	<b>(24,110,443)</b>

குறிப்பு 12		2017	2016
		(ரூ.)	(ரூ.)
<b>கட்டணங்கள், தண்டப் பணங்கள் மற்றும் அனுமதிப்பத்திரங்கள்</b>			
பதிவுக் கட்டங்கள் (சான்றிதழ் கற்கைநெறிகள்)		2,000	-
பதிவுக் கட்டங்கள் (பட்டப்பின்)		79,700	81,000
போதனைக் கட்டங்கள் (சான்றிதழ் கற்கைநெறிகள்)		9,981,917	5,943,794
போதனைக் கட்டங்கள் (பட்டப்பின்)		4,603,137	4,563,716
பரீட்சைக் கட்டங்கள் (சான்றிதழ் கற்கைநெறிகள்)		213,458	100,350
பரீட்சைக் கட்டங்கள் (பட்டப்பின்)		30,100	7,350
விண்ணப்பக் கட்டணம்		53,250	78,500
பட்டமளிப்புக் கட்டணம்		290,500	59,500
		<b>15,254,062</b>	<b>10,834,210</b>

குறிப்பு 13		2017	2016
		(ரூ.)	(ரூ.)
<b>பிற அரச நிறுவனங்களில் இருந்தான மாற்றங்கள்</b>			
மீண்டும் வரும் செலவினங்களுக்கான அரசாங்க மானியம்		17,209,000	17,000,000
புனர்தாரணம் மற்றும் மூலதனச் சொத்துக்களின் பராமரிப்பிற்கான அரசாங்க மானியம்		-	762,910
மனித மூலதன மேம்பாட்டு மானியம்		-	1,301,006
		<b>17,209,000</b>	<b>19,063,916</b>

**குறிப்பு 14**

பிற வருவாய்கள்		2017		2016
		(ரூ.)		(ரூ.)
முதலீடுகளில் இருந்தான வட்டி		402,782		232,874
கடன்களில் இருந்தான வட்டி		62,518		64,685
ஆதனங்களில் இருந்தான வாடகை		50,000		5,000
பழைய களஞ்சியப் பாண்டங்களின் விற்பனை		4,550		6,600
வெளியீடுகளின் விற்பனை		5,100		6,800
மீளச் செலுத்தப்பட வேண்டிய கேள்வி வைப்பு				2,000
செயலமர்வு மற்றும் கருத்தரங்குகள்		3,705,305		2,400,750
கோரப்படாத நூலக வைப்புக்கள்		50,000		30,000
		<b>4,280,255</b>		<b>2,748,709</b>

**குறிப்பு 15**

ஊதியங்கள், சம்பளங்கள் மற்றும் ஊழியர் நன்மைகள்	குறிப்பு	2017		2016
		(ரூ.)		(ரூ.)
தனிப்பட்ட ஆதாயங்கள்		21,410,311		18,625,895
பணிக்கொடை	01	1,024,422		704,238
		<b>22,434,733</b>		<b>19,330,133</b>

**குறிப்பு 16**

ஏனைய செலவினங்கள்	குறிப்பு	2017		2016
		(ரூ.)		(ரூ.)
பயணச் செலவினங்கள்	01	17,692		11,001
பராமரிப்புச் செலவினங்கள்	01	719,113		1,641,561
ஒப்பந்தச் சேவைகள்	01	2,477,442		1,450,676
பிற மீண்டும் வரும் செலவினங்கள்	01	<b>3,096,375</b>		<b>3,557,791</b>
கழிக்குக:- நிதித் கிரயம்	01	<b>117,371</b>	2,979,004	<b>119,910</b>
			<b>6,193,251</b>	<b>6,541,119</b>

குறிப்பு 17

பணியாளர்களுக்கான கடன்களும் முற்பணங்களும்				
		2017		2016
		(ரூ.)		(ரூ.)
<b>கடன் வகை</b>				
<b>கணினிக் கடன்</b>				
திருமதி எச்விஎஸ்எம் ஜயசேகர		2,500		7,500
திருமதி ரிஎச்ஆர்பி சந்திரதிலக		21,000		26,000
திருமதி ஏஎன்எல் நாமல்		16,000		21,000
		<b>39,500</b>		<b>54,500</b>

வாகனக் கடன்		2017		2016
		(ரூ.)		(ரூ.)
திருமதி ஏஎன்எல் நாமல்		14,167		22,500
திருமதி ரிஎச்ஆர்பி சந்திரதிலக		28,333		36,667
திரு எஸ்ஏடிஎன் ரட்நாயக்க		48,334		48,333
		<b>90,834</b>		<b>107,500</b>

இடர்க் கடன்கள்		2017		2016
		(ரூ.)		(ரூ.)
திரு ஆர்பிபி ரணவீர		175,000		216,666
திருமதி ஏ அபேரட்ண		-		212,497
திரு யுபி அளஹகோன்		109,447		151,117
திருமதி ரிஎச்ஆர்பி சந்திரதிலக		213,425		75,250
கலா. ஆர்சிஜி கமகே		195,833		237,500
திருமதி எச்விஎஸ்எம் ஜயசேகர		233,332		208,330
திருமதி டபிள்யுஏஎஸ்பி வெத்தசிங்க		84,373		113,497
திரு ரி ரட்நாயக்க		112,000		112,000
திருமதி ஏஎன்எல் நாமல்		216,667		120,870
திரு ஜேபி விபுலரட்ண		233,372		-
திருமதி ஜஆர் ஷியாமல்		176,916		-
		<b>1,750,365</b>		<b>1,447,727</b>

விழாக் கால முன்பணங்கள்	2017	2016
	(ரூ.)	(ரூ.)
திரு யுபி அளஹகோன்	1,250	1,250
திரு பிஜி பிரேமதாச	1,250	1,250
திருமதி ஏ அபேரட்ண	1,250	2,500
திரு ஆர்பிபி ரணவீர	1,250	1,250
திருமதி டபிள்யுஏஎஸ்பி வெத்தசிங்க	1,250	1,250
திருமதி எச்விஎஸ்எம் ஜயசேகர	1,250	1,250
திருமதி ஏஎன்எஸ் நாமலீ	1,250	1,250
கலா. ஆர்சிஜி கமகே	-	1,250
திரு ஏகே ஹட்டவகே	2,903	1,653
திருமதி ரிஎச்ஆர்பி சந்திரதிலக	-	1,250
திருமதி ஜஆர் ஷியாமலீ	1,250	-
திருமதி ஷிரந்தி சந்திரேகா	1,250	-
திருமதி டபிள்யுபி செவ்வந்தி	1,250	-
	<b>15,403</b>	<b>14,153</b>
<b>ஊழியர் கடன்</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(ரூ.)</b>	<b>(ரூ.)</b>
திருமதி எச்விஎஸ்எம் ஜயசேகர	5,440	7,140
திருமதி ரிஎச்ஆர்பி சந்திரதிலக	510	2,210
திருமதி ஏஎன்எஸ் நாமலீ	850	2,550
	<b>6,800</b>	<b>11,900</b>

விசேட முற்பணம்	2017	2016
	(ரூ.)	(ரூ.)
திரு ரி ரட்நாயக்க	3,200	3,200
திருமதி அசோக அபேரட்ண	-	400
திரு ஏகே ஹட்டவகே	529	529
திருமதி ஷிரந்தி சந்திரேகா	400	-
	<b>4,129</b>	<b>4,129</b>

பெரும் மொத்தம்

**1,907,031**

**1,639,909**

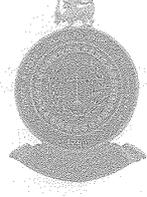
அட்டுரு செலவினங்கள்	2017		2016	
		(ரூ.)		(ரூ.)
தொலைத்தொடர்பாடல்		23,303		18,725
விசேட சேவைகள் - கணக்காய்வுக் கட்டணம்		366,018		366,018
விசேட சேவைகள் - தொழில்சார்ந்த மற்றும் ஏனையவை		5,923		-
செயலமர்வு தொடர்பான கேளிக்கைச் செலவினங்கள்		-		318,500
சுத்திகரிப்புச் சேவை		74,200		70,200
ஒப்படை அடிப்படையிலான ஊழியரின் சம்பளங்கள்		17,885		19,536
உள்ளூர் அதிகாரசபைக்கான வரிகள், விகிதங்கள்		68,812		55,031
மேலதிக நேரம்		7,432		11,487
விடுமுறைக் கொடுப்பனவு		-		1,113
வருகைதரும் விரிவுரையாளர் கட்டணங்கள்		824,750		657,250
பரீட்சைச் செலவினங்கள்		265,300		76,040
பல்லாடக எறியி		-		119,000
முத்திரை வரி		1,050		-
காகிதாக்கிகள்		52,900		-
வாகனச் சேவை		26,493		-
Fentons சேவை உடன்படிக்கை		11,169		-
Certis Lanka- பராமரிப்பு உடன்படிக்கை		-		11,500
மண்டபக் கட்டணங்கள்		15,500		-
புதினத் தாழ் செலவு		660		-
அச்சுப்பதிப்பு மற்றும் விளம்பரம்		50,301		-
		<b>1,811,696</b>		<b>1,724,400</b>



# ජාතික විගණන කාර්යාලය

## தேசிய கணக்காய்வு அலுவலகம்

### NATIONAL AUDIT OFFICE



මගේ අංකය  
எனது இல.  
My No. }

අංකය/பி/என்ஐஎல்ஐஎஸ்/  
எப்/ஏ/17

මගේ අංකය  
உமது இல.  
Your No. }

දිනය  
திகதி  
Date } 2018 செப்டெம்பர் 25

பணிப்பாளர்,  
தேசிய நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞான நிறுவகம்  
கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்

கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்துடன் இணைந்த தேசிய நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞான நிறுவகத்தின் 2017 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதிக் கூற்றுக்கள் மீது 1978 ஆம் ஆண்டின் 16 ஆம் இலக்க பல்கலைக்கழகங்கள் அதிகாரச் சட்டத்தின் 108(1) ஆம் பிரிவின் பிரகாரமான கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதியின் அறிக்கை.

கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்துடன் இணைந்த தேசிய நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞான நிறுவகத்தின் 2017 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதி நிலைமைக் கூற்று மற்றும் அத்தினத்தில் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதிச் செயலாற்றல் கூற்று, உரிமை மூலதன மாற்றக் கூற்று மற்றும் காசுப்பாய்ச்சல் கூற்று மற்றும் முக்கிய கணக்கீட்டுக் கொள்கைகள் மற்றும் ஏனைய விளக்கமளிக்கும் தகவல்களது பொறிப்பினை உள்ளடக்கிய 2017 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதிக் கூற்றுக்கள் 1978 ஆம் ஆண்டின் 16 ஆம் இலக்க பல்கலைக்கழகங்கள் அதிகாரச் சட்டத்தின் 107(5) ஆம் உப பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு அரசியலமைப்பின் 154(1) ஆம் உறுப்புரையிலுள்ள ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம், எனது பணிப்பின் கீழ், கணக்காய்வு செய்யப்பட்டன. பல்கலைக்கழகங்கள் அதிகாரச் சட்டத்தின் 108(1) ஆம் உப பிரிவின் பிரகாரம் நிறுவகத்தின் ஆண்டறிக்கையுடன் பிரசுரிக்கப்பட வேண்டுமென நான் கருதும் எனது கருத்துரைகளும் அவதானிப்புரைகளும் இவ்வறிக்கையில் காணப்படுகின்றன.

#### 1.2 நிதிக் கூற்றுக்களுக்கான முகாமைத்துவத்தின் பொறுப்பு

இந்நிதிக் கூற்றுக்களை இலங்கை பொதுத்துறைக் கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு இணங்க தயாரித்து நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தல் மற்றும் மோசடி அல்லது தவறுகளின் காரணமாக ஏற்படக்கூடிய பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்களிலிருந்து விடுபட்ட நிதிக் கூற்றுக்களைத் தயாரிப்பதற்கு அவசியமானதென முகாமைத்துவம் நிர்ணயிக்கின்ற அத்தகைய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகள் என்பவற்றிற்கு முகாமைத்துவம் பொறுப்பாக உள்ளது.



### 11.3 கணக்காய்வாளரின் பொறுப்பு

எனது கணக்காய்வின் அடிப்படையில் இந்நிதிக்கூற்றுக்களின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிப்பது எனது பொறுப்பாகும். அதியுயர் கணக்காய்வு நிறுவனங்களின் சர்வதேச நியமங்களுக்கு ஒத்ததாக (ஐஎஸ்எஸ்ஏஐ 1000 - 1810) இலங்கை கணக்காய்வு நியமங்களுக்கு இணங்க எனது கணக்காய்வின் நான் மேற்கொண்டேன். ஒழுக்கநெறி வேண்டுகளுடன் நான் இணங்கி நடப்பதனையும் நிதிக்கூற்றுக்கள் பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்கள் அற்றவையா என்பதற்கான நியாயமான உறுதிப்பாட்டைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு கணக்காய்வு திட்டமிடப்பட்டு மேற்கொள்ளப்படுவதனையும் இந்நியமங்கள் வேண்டுகின்றன.

நிதிக்கூற்றுக்களிலுள்ள தொகைகளினையும் வெளிப்படுத்தல்களையும் பற்றிய கணக்காய்வுச் சான்றுகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான செயற்பாட்டு நடைமுறைகளில் கணக்காய்வு ஈடுபடுகின்றது. மோசடி அல்லது தவறுகளின் காரணமாக நிதிக்கூற்றுக்களின் பொருண்மையான பிறழ் கூற்று ஆபத்தின் மதிப்பீட்டினை உள்ளடக்கும் கணக்காய்வாளரின் தீர்மானம் மீது தெரிவு செய்யப்பட்ட நடைமுறைகள் தங்கியுள்ளன. அந்த ஆபத்தினை மதிப்பீடு செய்கையில் சந்தர்ப்பத்திற்குப் பொருத்தமான கணக்காய்வு நடைமுறைகளை வடிவமைக்கும் வகையில் நிறுவகத்தின் நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரித்தல் மற்றும் நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தலுக்குரிய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளை கணக்காய்வாளர் கருத்தில் கொள்கின்றாரேயன்றி நிறுவகத்தின் உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளின் வினைத்திறனின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கும் நோக்கத்திற்காக அல்ல. முகாமைத்துவத்தினால் பயன்படுத்திய கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளின் பொருத்தமான தன்மையினையும் முகாமைத்துவத்தால் மேற்கொண்ட கணக்கீட்டு மதிப்பீடுகளின் நியாயத் தன்மையினையும் மதிப்பாய்வு செய்தல் அத்துடன் நிதிக்கூற்றுக்களின் ஒட்டுமொத்த சமர்ப்பித்தலினை மதிப்பாய்வு செய்தல் என்பவற்றினையும் கணக்காய்வு உள்ளடக்கியுள்ளது. கணக்காய்வின் நோக்கெல்லையையும் அளவையும் நிர்ணயிப்பதற்கான தற்றுணிபு அதிகாரத்தினை 1978 ஆம் ஆண்டின் 16 ஆம் இலக்க பல்கலைக்கழகங்கள் அதிகாரச் சட்டத்தின் 111 ஆம் பிரிவு கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதிக்கு வழங்குகின்றது.

எனது கணக்காய்வு அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படையினை வழங்குவதற்கு போதியளவும் பொருத்தமானதுமான கணக்காய்வுச் சான்றுகளை நான் பெற்றுக்கொண்டுள்ளேன் என நான் நம்புகிறேன்.



#### 1.4 முனைப்பழியுள்ள அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை

இந்த அறிக்கையின் 2.2 ஆம் பந்தியில் காட்டப்பட்டுள்ள விடயங்களின் அடிப்படையில் எனது அபிப்பிராயம் முனைப்பழியுள்ளதாகக்கப்படுகின்றது.

#### 2. நிதிக்கூற்றுக்கள்

##### 2.1 முனைப்பழியுள்ள அபிப்பிராயம்

இந்த அறிக்கையின் 2.2 ஆம் பந்தியில் விபரிக்கப்பட்ட விடயங்களின் தாக்கத்தினைத் தவிர, கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்துடன் இணைந்த தேசிய நூலக மற்றும் தகவல் விஞ்ஞான நிறுவகத்தின் 2017 டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான நிதி நிலைமையினையும் அத்திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான அதனது நிதிசார் செயலாற்றலினையும் காசுப் பாய்ச்சலினையும் இலங்கை பொதுத்துறைக் கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு இணங்க நிதிக்கூற்றுக்கள் உண்மையாகவும் நியாயமாகவும் தருகின்றன என்பது எனது அபிப்பிராயமாகும்.

##### 2.2 நிதிக்கூற்றுக்கள் மீதான கருத்துரைகள்

###### 2.2.1 இலங்கை பொதுத் துறைக் கணக்கீட்டு நியமங்கள்

இலங்கை பொதுத்துறைக் கணக்கீட்டு நியமம் 07 இன் 65 ஆம் பந்தியின் பிரகாரம் நிலையான சொத்துக்களது பயன்தரு ஆயுட்காலம் வருடாந்தம் மீளாய்வு செய்யப்படாமையால் ரூபா 17,667,497 கிரயமுடைய சொத்துக்கள் முற்றாகத் தேய்மானமாகியபோதும் தொடர்ந்து பயன்படுத்தப்பட்டவாறிருந்தன. அதற்கமைய, ஏற்பட்ட மதிப்பீட்டு வழுவானது இலங்கை கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கமைய மீளாய்வு செய்யப்படவில்லை..

###### 2.2.2 கணக்கீட்டுக் குறைபாடுகள்

மூலதன மானியத்தைக் கணக்கிலிடும் கொள்கை மீளாய்வாண்டின்போது அறிமுகம் செய்து வைக்கப்பட்டு அதற்கமைய மீளாய்வாண்டிற்கு மாத்திரம் ரூபா 3,106,150 காலக்கழிவு மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தபோதும், முன்னைய ஆண்டுகளுக்குரிய காலக்கழிவு கணிப்பிடப்பட்டு முடிவுற்ற காலத்திற்கேற்ப சீராக்கல்களை மேற்கொள்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கவில்லை.



### 2.2.3 விளக்கமளிக்கப்படாத வேறுபாடுகள்

நிதிக் கூற்றுக்களின் பிரகாரம் மீளாய்வாண்டின் இறுதியில் உள்ளவாறு பெற வேண்டிய கற்கை நெறிக் கட்டண வருமானம் ரூபா 6,094,210 ஆகும். எவ்வாறாயினும், குறித்த பதிவேட்டின் பிரகாரம் அந்த வருமானம் ரூபா 5,983,586 ஆகியமையால் ரூபா 110,624 வேறுபாடு அவதானிக்கப்பட்டது.

### 2.3 பெற வேண்டிய மற்றும் கொடுப்பனவு செய்ய வேண்டிய கணக்குகள்

பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

(அ) கற்கை நெறிகளை ஆரம்பித்து அரைவாசிக்கும் மேற்பட்ட கற்கை நெறிக் காலம் முடிவடைந்திருந்தபோதும், குறித்த காலப்பகுதிக்கென அறவிடப்பட வேண்டிய கற்கை நெறிக் கட்டணமாகிய ரூபா 1,294,498 அறவிடப்படாதிருந்தோரது எண்ணிக்கை 121 ஆகும்.

(ஆ) நிதிக் கூற்றுக்களில் காணப்படும் பெற வேண்டிய ரூபா 6,094,210 கற்கை நெறிக் கட்டண வருமானத்தில் ரூபா 443,742 ஓராண்டிற்கு மேலாகவும் ரூபா 451,000 இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு மேலாகவும் நிலுவையாக இருந்தன. அம் மீதியினுள் மீளாய்வாண்டில் கற்கை நெறிகளைப் பூர்த்தி செய்து சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டிருந்த 06 கற்கை நெறிகளுக்குரிய 72 மாணவர்களிடமிருந்து பெற வேண்டிய ரூபா 789,500 கற்கை நெறிக் கட்டணத்தை அறவிடுவதற்குப் போதிய நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கவில்லை.

### 2.4 சட்டங்கள், விதிகள், பிரமாணங்கள் முகாமைத்துவத் தீர்மானங்களுடன் இணங்காம

2003 யூன் 02 ஆந் திகதிய பீஈ/12 ஆம் இலக்க பொது முயற்சிகள் சுற்றறிக்கையின் 4.2.2 ஆம் பிரிவின் பிரகாரம் திட்டமிடப்பட்ட செயற்பாடுகளை உள்ளவாறான செயலாற்றலை சான்றுதிப்படுத்துவதற்கு பணிப்பாளர் சபை அவ்வப்போது நிறுவகத்தின் கூட்டினைந்த திட்டம், பாதீடு, செயலாற்றல் என்பவற்றை மீளாய்வு செய்ய வேண்டுமாயினும், அதற்கேற்ப நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டிருக்கவில்லை.



### 3. நிதிசார் மீளாய்வு

#### 3.1 நிதிப் பெறுபேறுகள்

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிதிக்கூற்றுக்களின் பிரகாரம், மீளாய்வாண்டின் நிதிப்பெறுபேறு ரூபா 7,073,855 மிகை ஆகும். அதனோடொத்த முன்னைய ஆண்டின் மிகை ரூபா 3,489,462 ஆவதால் மீளாய்வாண்டினது நிதிப் பெறுபேற்றில் ரூபா 3,584,393 அதிகரிப்பு அவதானிக்கப்பட்டது. மீளாய்வாண்டில் கட்டணம், தண்டப் பணம் மற்றும் வருவாய் மூலமான வருமானம் ரூபா 4,419,852 அதிகரித்தமை மேற்படி நிதிப் பெறுபேற்று அதிகரிப்பிற்கான பிரதான காரணமாக அமைந்தது.

மீளாய்வாண்டினதும் முன்னைய 4 ஆண்டுகளினதும் நிதிப் பெறுபேறுகளை இணக்கம் செய்கையில் 2013 , 2014 ஆம் ஆண்டுகளில் ஏற்பட்ட நிறுவகத்தின் பற்றாக்குறை 2015,2016,2017 ஆம் ஆண்டுகளில் நிதிசார் மிகையாக மாறியிருந்தன. எவ்வாறாயினும், நிதிப் பெறுபேற்றில் ஊழியர்களது ஊதியம், நடைமுறையல்லாத சொத்துக்களுக்கான தேய்மானம் என்பன மீண்டும் சீராக்கல் செய்யப்படுகையில் 2013 ஆம் ஆண்டில் ரூபா 14,107,064 ஆகவிருந்த நிறுவகத்தின் பங்களிப்பு 2017 ஆம் ஆண்டில் ரூபா 32,712,686 வரை அதிகரித்திருந்தது.

### 4. செயற்பாட்டு மீளாய்வு

#### 4.1 செயலாற்றல்

##### 4.1.1 செயற்பாடுகளும் மீளாய்வும்

பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

(அ) மீளாய்வாண்டின்போது அமுல்படுத்துவதற்குத் திட்டமிடப்பட்டிருந்த பிரிவென கல்விக்கான குறுகிய கால கற்கை நெறிகளை அறிமுகஞ் செய்தல், சஞ்சிகை ஒன்றைப் பிரசுரித்தல், பிரதேச நிகழ்ச்சித்திட்டத்திற்கான புதிய கூறு ஒன்றை நிறுவுதல், புதிய ஆட்சேர்ப்பு நடைமுறையொன்றை அங்கீகரித்துக் கொள்ளுதல் போன்ற பணிகள் மீளாய்வாண்டின்போது நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கவில்லை.

(ஆ) 2017 ஆம் ஆண்டிற்கான செயல் நடவடிக்கைத் திட்டத்தைத் தயாரிக்கையில், பணிகளை மிகவும் விரிவாகப் புரிந்து கொள்ளுதல் மற்றும் ஒட்டுமொத்தக் கிரயமும் ஒவ்வொரு பணிக்கும் ஒதுக்கீடு செய்யப்படும் விதமும் (Cost allocation) என்பன நிரூபணமாகாமை மற்றும் இலக்கை



அடைவதை அளவிடுவதற்கான சுட்டை இனங்காண்பதற்கான நடவடிக்கை என்பவற்றை எடுத்திராமையால் நிறுவகத்தின் இலக்கும் நோக்கமும் அடையப் பெறுவதை நிச்சயிக்க முடியவில்லை.

#### 4.2 முகாமைத்துவச் செயற்பாடுகள்

நிறுவகத்தின் நடைமுறைக் கணக்கின் பொருட்டு 2017 டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறு தயாரித்துச் சமர்ப்பித்த வங்கிக் கணக்கணக்கக் கூற்றின் பிரகாரம் ரூபா 282,500 நேரடிப் பொறுப்பை இனங்கண்டு அதனைக் கணக்கிலிடுவதற்கான நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை.

#### 4.3 நிதியப் பயன்பாடு

மிளாய்வாண்டின் டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறு நிறுவகத்தின் 2 நடைமுறைக் கணக்குகளில் ரூபா 8,293,906 மீதி இருந்ததுடன், ஒவ்வொரு மாத இறுதியிலும் ரூபா 8,293,906 முதல் ரூபா 14,277,182 வரையான மீதி இருந்தமை அவதானிக்கப்பட்டது. இத்தொகை நிறுவகத்தின் நோக்கத்தை நிறைவேற்றுவதற்கு அல்லது குறுகிய கால முதலீட்டிட்டு வருமானத்தைப் பெறுவதற்கு கவனம் செலுத்தியிருக்கவில்லை.

#### 5. நிலைத்து நிற்க வல்ல அபிவிருத்தி

##### 5.1 நிலைத்து நிற்க வல்ல அபிவிருத்தி நோக்கத்தை அடைதல்

(அ) நிலைத்து நிற்க வல்ல அபிவிருத்தி தொடர்பான ஐக்கிய நாடுகளின் 2030 ஆண்டினது “நிகழ்ச்சி நிரலின்” பிரகாரம் சகல அரசு நிறுவனங்களும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமாயினும், நிறுவகமானது மிளாய்வாண்டில் தனது பரப்பெல்லைக்குள் வரும் பணிகள் எவை என்பதை அறிந்திருக்கவில்லை.

(ஆ) 2030 “நிகழ்ச்சி நிரல்” தொடர்பாக நிறுவனம் அறிந்திராமையால் அப் பணிகளுக்கான நிலைத்து நிற்க வல்ல அபிவிருத்தி நோக்கம், இலக்கு மற்றும் அவ்விலக்கை அடைவதற்கான வழிவகைகளுக்கான இலக்கை அடைவதை அளவிடுவதற்கான சுட்டையும் இனங்கண்டு கொண்டிருக்கவில்லை.



6. முறைமைகளும் கட்டுப்பாடுகளும்

கணக்காய்வின்போது அவதானிக்கப்பட்ட முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டுக் குறைபாடுகள் அவ்வப்போது நிறுவகத்தின் பணிப்பாளரது கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்பட்டன. பின்வரும் கட்டுப்பாட்டுத் துறைகளில் விசேட கவனம் தேவைப்படுகின்றது.

முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டுத் துறை	அவதானிப்புகள்
(அ) கற்கை நெறி வருமானத்தைப் பதிவு செய்தல்	வருமானப் பதிவேடு நாளது வரையாக்கப்பட்டும் பூரணப்படுத்தப்பட்டும் பேணப்படாமை.
(ஆ) பயிற்சிக்கான செயலமர்வுகளையும் நிகழ்ச்சித்திட்டங்களையும் நடாத்துதல்	(i) வரவு இடாப்பில் பங்குபற்றுவர்களது கையொப்பமும் வருகை தரும் நேரமும் குறித்துக் கொள்ளப்படாமை. (ii) நிகழ்ச்சித் திட்டங்களுக்கு வெவ்வேறு கோவைகள் பேணப்படாமை.
(இ) பொருட் கொள்வனவு நடவடிக்கைகள்	2006 பொருட் கொள்வனவு வழிகாட்டிக் கோவையில் உள்ள சில வழிகாட்டலுக்கமைய நடவடிக்கை எடுக்கப்படாமை.

ஒப்பம் :- டபிள்யூ.பி.சீ.விக்ரமரத்ன.  
கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதி (பதில்)



**NILIS**

# National Institute of Library and Information Sciences

University of Colombo, P.O. Box 1698 Colombo 03, Sri Lanka

Tele /Fax: +94-11-2559285, e-mail: director@nilis.cmb.ac.lk, Web: [www.nilis.cmb.ac.lk](http://www.nilis.cmb.ac.lk)

எனது இல. நிலிஸ்/35/2/17

கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதி,  
கணக்காய்வாளர் திணைக்களம்  
இல. 306/72  
பொல்துவ வீதி  
பத்தரமுல்லை.

கொழும்புப் பல்கலைக்கழகத்துடன் இணைக்கப்பட்ட தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனத்தின் 31 திசெம்பர் 2017 அன்று முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான நிதிக் கூற்றுக்கள் தொடர்பாக 1978 ஆம் ஆண்டு 16 ஆம் இலக்க பல்கலைக்கழகங்கள் சட்டத்தின் 108(1) பிரிவின் பிரகாரம் கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதியின் அறிக்கை.

எமக்குக் கிடைக்கப்பெற்ற கணக்காய்வு அறிக்கை இல. ஈபியு/பி/நிலிஸ்/எப்ஏ/17 இல் கூறப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பாக எமது கருத்துக்களும் விளக்கங்களும் வருமாறு:

## 2.2. நிதிக் கூற்றுக்கள் தொடர்பான அபிப்பிராயம்.

### 2.2.1 இலங்கை பொதுத் துறை கணக்கியல் நியமங்கள்.

நிலையான சொத்துக்கள் 2018 ஆண்டில் மீள்மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு குறித்த அறிக்கை விலைமதிப்புத் திணைக்களத்தில் இருந்து எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. அறிக்கை பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டவுடன், மீள்மதிப்பீடு செய்யப்பட்ட தொகையை கணக்குகளில் உள்ளடக்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

### 2.2.2 கணக்கியல் குறைபாடுகள்

நிறுவனத்தின் தொடக்கத்தில் இருந்து 2012 ஆம் ஆண்டு வரை மூலதனச் சொத்துக்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட மூலதன மானியங்களைப் புறம்பாக இனங்காண்பது சிரமமாக உள்ளது. ஆகவே, மூலதன மானியங்கள் கணக்கீட்டின் கொள்கையை பின்னோக்கிய விளைவுடன் மேற்கொள்ளவது சாத்தியமற்றதாக இருந்தது.

### 2.2.3 விளக்கப்படாத வித்தியாசங்கள்

---

இந்த அறிக்கை கற்கைநெறிக் கட்டண வருமான வருமதிகள் மற்றும் நிதிக் கூற்று மற்றும் வருமானப் பதிவேட்டில் கூறப்பட்ட தொகைக்கு இடையே ரூ. 110,624.00 வித்தியாசம் இருப்பதாகக் குறிப்பிட்டது. கணக்காய்வு கேள்வி ஈடியு/பி/நிலிஸ்/2017/04 இலக்க அட்டணை இல. 01 ற்கு இணங்க, அனைத்து ஆசிரியர் நூலகர்வியல் முதுமாணி 17/18 இனது கற்கைநெறிக் கட்டணங்கள் கல்வி அமைச்சினால் செலுத்தப்பட்டது. அந்த வருமதிகள் எதிர்பார்க்கப்பட்டவாறு பெற்றுக் கொள்ளப்படும் என்ற எடுகோளின் அடிப்படையில் அந்தப் பணங்கள் வருமானப் பதிவேட்டில் கூறப்பட்டிருக்கவில்லை. அந்தத் தொகை ரூ. 105,624.00 ஆகும். அதே அட்டவணையில் கூறப்படுகின்ற பா.நூ.டி. 16/17 ஊவா கற்கைநெறியின் மூன்று மாணவர்களும் பா.நூ.சா. ஊவா தமிழ் கற்கைநெறியின் இரண்டு மாணவர்களும் அனைத்து கொடுப்பனவுகளையும் செலுத்தியிருந்தனர். ஆகவே, அந்தப் பணங்கள் வருமானப் பதிவேட்டில் வருமதிகளாக குறிப்பிடப்பட்டிருந்தன. இருந்தபோதிலும், ஆ.நூ.மு. 16/17 ஊவா கற்கைநெறியில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்த மாணவர்கள் 2018 பெப்பிரவரி அளவிலேயே முழுக் கற்கைநெறிக் கட்டணங்களைச் செலுத்தியிருந்தனர். ஆகவே, கற்கைநெறி கட்டணங்கள் வருமதிகளில் இருந்த வித்தியாசம் குறைவானதாக இருந்திருக்கும். இது நடந்தது ஏனெனில் நிருவாகப் பிரிவும் நிதிப் பிரிவும் வெவ்வேறான வடிவ வருமான பதிவேட்டினைப் பயன்படுத்தி இருந்தனர். எதிர்காலத்தில் ஒரே வடிவத்தைப் பயன்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

### 2.3 வருமதிகள் மற்றும் செல்மதிகள் கணக்குகள்

---

கணக்காய்வு கேள்வி இல. ஈடியு/பி/நிலிஸ்/2017/04 இன் அட்டவணை 02 இல் கூறப்பட்டவாறு கற்கைநெறிக் கட்டணப் பாக்கிகளுக்கான காரணம் பின்வரும் விடயங்கள் காரணமாகும்:

(அ) கணக்காய்வு கேள்வி இல. ஈடியு/பி/நிலிஸ்/2017/04 இன் அட்டவணை 02 இல் கூறப்பட்டவாறு கற்கைநெறிக் கட்டணப் பாக்கிகளுக்கான காரணம் பகுதிக் கொடுப்பனவினை மாத்திரம் செலுத்தி கற்கைநெறியைத் தொடர்வதற்கு பதிவுசெய்துகொண்ட மாணவர்கள் கற்கைநெறியைப் பூர்த்தி செய்யாமையாகும். அவர்கள் இறுதித் தவணைக் கொடுப்பனவினைச் செலுத்தியிருக்கவில்லை. அவர்கள் கட்டணங்களைச் செலுத்துமாறு எழுத்துமூலம் கோரப்பட்டிருந்த போதிலும், அவர்கள் இதுவரையில் பதிலளிக்கவில்லை.

(ஆ) கணக்காய்வு கேள்வி இல. ஈடியு/பி/நிலிஸ்/2017/04 இன் அட்டவணை 02 இல் கூறப்பட்டவாறு பா.நூ.டி. 2017/2018 ஊவா கற்கைநெறியின் ஒரே ஒரு மாணவர் மட்டும் முழு கற்கைநெறி கட்டணத்தையும் செலுத்தியிருக்கவில்லை

அத்துடன் அவள் 2ஆம் அரையாண்டு பரீட்சைக்குத் தோற்றியிருக்கவில்லை. நான்கு மாணவர்கள் (04) கற்கைநெறியின் பகுதிக் கட்டணத்தைச் செலுத்தியிருந்த அதேவேளை அவர்களில் ஒருவர் கற்கைநெறியை விட்டு இடை விலகியிருந்தார். மற்றைய மாணவர்கள் 2018 ஜூன் 30 ஆந் திகதியளவில் கற்கைநெறிக் கட்டணங்களை முற்றாகச் செலுத்தியிருந்தனர்.

பொ.நூ.டி. 2017/18 (சப்பிரகமுவ) கற்கைநெறிக்குப் பதிவுசெய்திருந்த 19 மாணவர்களில் 02 மாணவர்கள் கற்கைநெறிக் கட்டணங்களை முற்றாகச் செலுத்தியிருக்கவில்லை. நான்கு (04) மாணவர்கள் கற்கைநெறி கட்டணத்தின் பாதியைச் செலுத்தியிருந்தனர். கற்கைநெறி பூர்த்தியானதும், சான்றிதழ்கள் அவர்களுக்கு வழங்கப்படும். சம்பந்தப்பட்ட மாணவர்களுக்கு இது தொடர்பில் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. 13 மாணவர்கள் கற்கைநெறி கட்டணத்தை முற்றாகச் செலுத்தியிருந்தனர்.

பொ.நூ.டி. 2017/18 (சப்பிரகமுவ) கற்கைநெறியின் தொடக்கத்தில் 40 மாணவர்கள் பதிவு செய்திருந்தனர். அவர்களில் எண்மர் (04) முதலாம் தவணைக் கட்டணமான ரூ. 8,500.00 (கற்கைநெறி கட்டணத்தின்) மாத்திரம் செலுத்தியிருந்த போதும் அவர்கள் கற்கைநெறியை விட்டு இடை விலகியிருந்தனர். மீதமிருந்த 32 மாணவர்களில் 23 மாணவர்கள் முழு கற்கைநெறி கட்டணங்களையும் செலுத்தி உள்ளனர்.

பொ.நூ.டி. 2017/18 (சப்பிரகமுவ) கற்கைநெறியின் தொடக்கத்தில் 19 மாணவர்கள் பதிவுசெய்திருந்தனர். அவர்களில் நால்வர் (04) முதலாம் தவணைக் கட்டணமான ரூ. 8,500.00 (கற்கைநெறி கட்டணத்தின்) மாத்திரம் செலுத்தியிருந்த போதும் அவர்கள் கற்கைநெறியை விட்டு இடை விலகியிருந்தனர். மீதமிருந்த 15 மாணவர்களில் 10 மாணவர்கள் முழு கற்கைநெறி கட்டணங்களையும் செலுத்தி உள்ளனர்.

மேற்படி கற்கைநெறி தொடர்பான அனைத்துப் பரீட்சைகளும் தற்பொழுது முடிவடைந்து பெறுபேறுகள் வெளியிடப்பட உள்ளன. முழு கற்கைநெறிக் கட்டணங்களைச் செலுத்தும் வரை சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டமாட்டாது என மாணவர்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

#### 2.4 சட்டங்கள், விதிகள், ஒழுங்குவிதிகள் மற்றும் முகாமைத்தவத் தீர்மானங்களுடன் இணங்காமை

இந்த அறிக்கைகளை எதிர்காலத்தில் முகாமைத்துவச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

#### 4.0 செயற்பாட்டு மீளாய்வு

#### 4.1 செயலாற்றல்

#### 4.1.1 செயற்பாடு மற்றும் மீளாய்வு

---

##### (அ) பிரிவேனா நூலகர்களுக்கான குறுகிய-கால பயிற்சிக் கற்கைநெறிகள்

இந்த விடயம் தொடர்பில் கல்வி அமைச்சுடன் கலந்துரையாடப்பட்டு இருந்த போதிலும் பிரிவேனாக்களுக்கான குறுகிய- கால கற்கைநெறிகளை அறிமுகப்படுத்துவதற்குத் தேவையான நிதியுதவிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளவது சாத்தியப்படவில்லை. ஆகவே பிரிவேனாக்களின் ஆசிரியர் - பணிப்பாளர் போதகர்களுக்கான குறுகிய- கால கற்கைநெறிகள் 2018 ஒக்தோபர் 02ஆம் 03ஆம் மற்றும் 04ஆம் திகதிகளில் 23 போதகர்களின் பங்கேற்புடன் நடாத்தப்பட்டன.

##### ஒரு பத்திரிகை வெளியிடுதல்

---

ஊழியர் குழாமின் வரையறுக்கப்பட்ட உறுப்பினர்கள் மற்றும் நடாத்தப்படுகின்ற கற்கைநெறிகள் தொடர்பான நடவடிக்கைகளில் அதிக கவனம் செலுத்த வேண்டியிருத்தல் காரணமாக பத்திரிகை வெளியிடுவது தாமதமாகியது.

##### புதிய அலகு ஒன்றினைத் தாபித்தல்

---

பெயரளவில் புதிய அலகு ஒன்று ஏற்படத்தப்படுவது சாத்தியப்படாது இருந்த போதிலும் அந்த பணி நிறுவனத்தின் பணியாளர் குழாமிற்கு செயற்படுத்தப்படுவதற்காக ஒதுக்கப்பட்டு இருந்தது.

##### ஒரு புதிய ஆட்சேர்ப்பு செயல்முறைக்கு ஒப்புதலளித்தல்

---

(அ) தொடர் இல. 3.1.1.1 குறிப்பது ஒரு புதிய பணியாளர் குழாமினை ஆட்சேர்ப்பது தொடர்பான ஒப்புதல் பெற்றுக் கொள்ளலையே அன்றி புதிய ஆட்சேர்ப்பு செயல்முறையை அல்ல. இந்த நிலைப்பாடு தொடர்பில் பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழுவிற்கு அறிவிக்கப்பட்டு உள்ளதுடன் அதனால் அவர்கள் நிறுவனத்தை முகாமைத்துவ சேவைகள் திணைக்களத்துடன் இந்த விடயம் தொடர்பில் கலந்துரையாடுவதற்கு ஏற்பாடு செய்வதாக அறிவித்திருந்தனர். ஆனால், இதுவரையில் அவ்வாறு செய்யவில்லை. ஆகவே, புதிய பணியாளர்களின் ஆட்சேர்ப்புத் தொடர்பில் ஒப்புதல் பெற்றுக் கொள்வது சாத்தியமானதாக இருக்கவில்லை.

(ஆ) இந்த குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்வதற்கு அடுத்த வருடத்திற்கான கூட்டுநிறுவன/ நடவடிக்கைத் திட்டம் தயாரிக்கப்படுகின்ற போது நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

பக்கங்கள் 27 இலிருந்து 31 வரை அட்டவணையின் இரண்டாவது வரிசை அது பெருநிறுவனத் திட்டத்தில் நிறுவனத்தின் இலக்குகளின் கீழ் அட்டவணை வடிவில் தரப்பட்டிருப்பது, குறித்த பணிக்குப் பொறுப்பான அலுவலர் யார் எனக் குறிப்பிடுகின்றது.

#### 4.2 முகமைத்துவ நடவடிக்கைகள்

---

நிலுவையாகவுள்ள நேரடிக் கடன்களின் ரூ. 282,500.00 தொகையினை எதிர்காலத்தில் இனங்காண்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

#### 4.3 நிதியங்களின் பயன்பாடு

---

இந்தத் தொகையின் ஒரு தொகை ரூ. 6 மில்லியன் 2018 ஆம் ஆண்டில் நிலையான வைப்புக்களில் முதலீடு செய்யப்பட்டது.

#### 5. நிலைபேறான அபிவிருத்தி

---

##### 5.1 நிலைபேறான அபிவிருத்தி இலக்குகளை அடைதல்

---

அரசாங்க கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதியின் டிலே/பொது/2018/19 ஆம் இலக்க 15.02.2018 ஆந் திகதிய கடித்ததின் பிரகாரம் ஐக்கிய நாடுகளின் ஆண்டு 2030 நிகழ்ச்சிநிரலுக்கு அமைய நிலைபேறான அபிவிருத்தி இலக்குகள் தொடர்பாக விழிப்புணர்வை எமது நிறுவனத்தின் உறுப்பினர்கள் இடையே உயர்த்துவதற்கு நாங்கள் நடவடிக்கை எடுத்தோம். அதற்கு இணங்க எதிர்காலத்தில் நிறுவனத்தின் நோக்கெல்லையின் கீழ் வருகின்ற உயர் கல்வித் துறையினுள் நிலைபேறான அபிவிருத்தி இலக்குகளை உள்ளடக்குவதற்கு மீளாய்வுக்குரிய (2017) ஆண்டினுள் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம் கொழும்புப் பல்கலைக்கழகத்தின் கீழ் இயங்குவதனால், நிலைபேறான அபிவிருத்தி இலக்குகளைச் செயற்படுத்தி மற்றும் இணங்காண்பதில் நாங்கள் பல்கலைக்கழகத்தின் கூட்டுழைப்புடன் செயல்படுவோம்.

6. முறைமைகளும் கட்டுப்பாடுகளும்

---

- (அ) எதிர்காலத்தில் வருமானப் பதிவேட்டினை செப்பமாகவும் முறையான வகையிலும் புதுப்பித்துப் பேணுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.
- (ஆ) (i) செயலமர்வுகள் மற்றும் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களின் போது, குறித்த சில பங்கேற்பாளர்கள் அவர்களுடைய கையொப்பத்தை வரவு- புறப்பாட்டுப் தாள்களில் ஒப்பமிட்டிருக்கவில்லை, இருந்த போதிலும் கல்வி அமைச்சினால் சிபார்சு செய்யப்பட்ட அனைவரும் கிட்டத்தட்ட குறித்த பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களில் பங்கேற்றிருந்தனர். இந்த விடயம் தொடர்பில் அதிக கவனம் செலுத்துமாறு ஒருங்கிணைப்பு உதவியாளருக்கு அறிவுறுத்தல் வழங்கப்பட்டுள்ளது.
- (ii) அனைத்து குறுகிய- கால பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களுக்கு, இதுவரையில் ஒரு கோவையே பேணப்பட்டிருந்தது. எவ்வாறாயினும், எதிர்காலத்தில் ஒவ்வொரு நிகழ்ச்சித்திட்டத்திற்கும் ஒவ்வொரு புறம்பான கோவைகளை பேணுவதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும்.
- (இ) 2017 ஆம் ஆண்டின் கொள்முதல் பணிகள் 2006 கொள்முதல் வழிகாட்டிகளின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்க, அதில் குறிப்பிடப்பட்ட ஏற்பாடுகளினின்றும் விலகாது, மேற்கொள்ளப்பட்டன. எதிர்காலத்தில் வரும் நாட்களில் குறைபாடுகளைக் கழைவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

நன்றி.

ஒப்பம். ....

பிரசன்ன ரணவீர

பணிப்பாளர்

தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் விஞ்ஞானங்கள் நிறுவனம், கொழும்பு

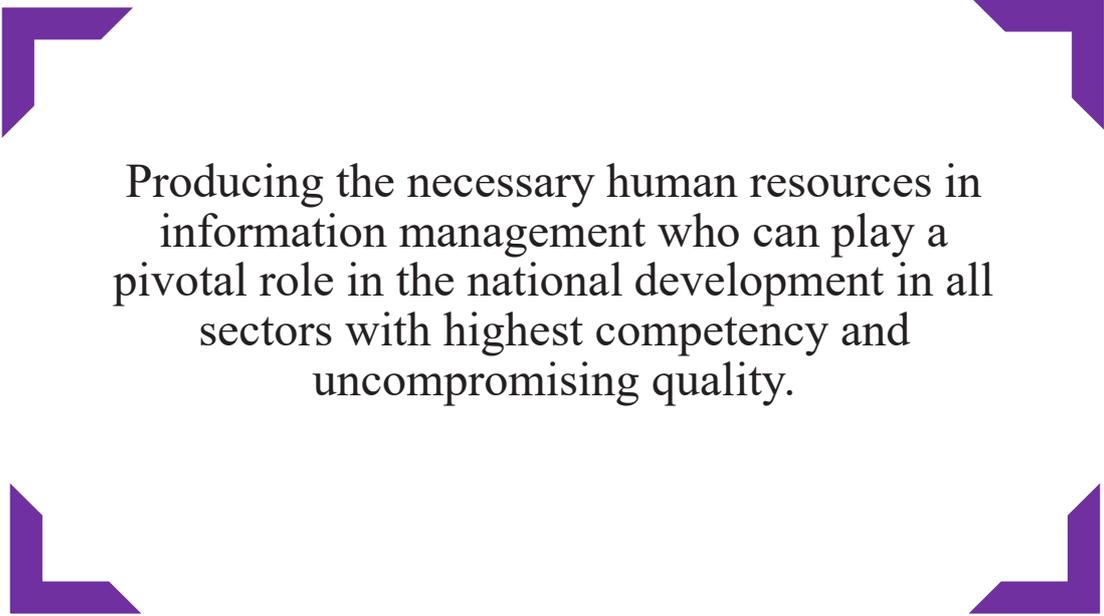
பல்கலைக்கழகம் - கொழும்பு 03

## Vision



To be a centre of excellence of international repute, building synergies between knowledge, education, research and entrepreneurship in library and information management

## **Mission**



Producing the necessary human resources in information management who can play a pivotal role in the national development in all sectors with highest competency and uncompromising quality.

## Director's Report



The National Institute of Library & Information Sciences (NILIS) was established under the purview of the University of Colombo, as a component of the general education project funded by the World Bank, in 1999. 2000 new school libraries were established and another existing 2000 libraries were refurbished and renovated under this project. The primary objective of NILIS was to provide the necessary academic knowledge and practical training for the newly recruited School Librarians, as well as for the library professionals and library assistants of other institutions. Accordingly, NILIS commenced conducting PhD courses, post graduate diploma courses and certificate and diploma courses in Librarianship for the teacher librarians, library professionals and library assistants. In addition, as the national institute, NILIS conducts short term training programs in the NILIS premises, and also similar training programs island wide, in the schools, and zonal and provincial education offices. All these programs have been formulated according to the new trends and changes taking place in the school library sector, worldwide. Therefore, greater emphasis has been laid on the teaching of practical applications in the diploma and certificate courses, whereas the postgraduate courses deal with theoretical knowledge. In 2017, NILIS recorded the highest number of students in its history. 445 students and 323 students, for the full-time courses, and short courses respectively.

In most countries, the public, school, and other libraries, are the main information providers, in order to create an informed citizenry; for the development of the social, economic, and cultural sectors. In order to fulfill this responsibility, the role of the library staff is very important. NILIS has been empowered to train the library staff to achieve this objective.

Since there was a considerable increase in the number of library assistants recruited to the school libraries during the past years, there was a great demand for the diploma and certificate courses in teacher and public librarianship, which are being conducted by NILIS. In 2017, a certificate and diploma course each in librarianship, was conducted in the Uva, Central, and Sabaragamuwa provinces, in the Sinhala and Tamil medium. In addition to the above mentioned courses, NILIS

also conducts several courses in Information Management for the staff and professionals employed in the field of Information Management. They are namely, MPhil in Library and Information Sciences, MPhil in Information Management, Post graduate diploma in Library & information sciences, and postgraduate diploma in information management.

IN 2017, NILIS conducted an awareness raising program on school library development, in collaboration with the Ministry of Education, for the 98 directors in charge of school libraries of each educational zone. Further, the Ministry of Education provided funding to enable 10 subject directors to follow the masters in teacher librarianship.

NILIS acts as the academic partner of the Ministry of Education which is engaged in promoting the reading habits of the school children and rewarding the best readers island wide, through the “Kalana Mithuru Poth Sumithuru” that was implemented in 2017.

Prasanna Ranaweera  
Director/NILIS

## Contents

Vision	115
Mission	116
Director's Report	117
Contents	119
Quick Reference	120
About institute	121
Board of Management	122
Academic Committee	123
Staff	124
Courses of the Institute	125
Postgraduate Convocation	129
Panel of visiting lecturers	130
Research Conferences	132
NILIS Resource persons' Contribution to External Institutions	133
Contribution to research from academic staff	134
Committee memberships for the other institutes	135
Topics of Research Dissertations	136
Details of Recurrent Expenditure	141
Details of Capital Expenditure	141
Financial Statements	142
Report of the Auditor 2017	158

## Quick Reference

### Address

P.O.Box 1698, Colombo 03.

[www.nilis.cmb.ac.lk](http://www.nilis.cmb.ac.lk)

### Telephone Numbers

General : +94-11-2507150

Director : +94-11-2507148

Senior Asst.Registrar : +94-11-255 9646

Senior Asst.Bursar: +94-11-250 7952

Fax Number : +94-11-2507150

E-mails : [director@nilis.cmb.ac.lk](mailto:director@nilis.cmb.ac.lk)

## **National Institute of Library and Information Sciences (NILIS), University of Colombo**

The National Institute of Library and Information Sciences (NILIS) was established 1999, under the World Bank funded General Education Project (GEP 2). The institute provides postgraduate training and other programmes in the field of library and Information Sciences, Information Management and Teacher/ School librarianship in order to enable Sri Lanka to achieve a knowledge based global economy. NILIS is a special institute which comes within the purview of the University of Colombo and has the national responsibility of making Sri Lanka an information literate nation. Thus, the NILIS courses cater to all sectors of Library and Information professionals. NILIS conducts Postgraduate, Diploma, Certificate and Short-term courses in the field of Library and information Sciences (LIS); of which information management and information literacy are the specific subject areas. Further, the institute provides education and training facilities for the library staff in different library sectors, including education, higher education, local government and research institutes.

Seven postgraduate courses: M. Phil/PhD in Library and Information Science, Masters in Library and Information Science (MLS), Masters in Teacher Librarianship (MTL), Masters in Information Management (MIM), Postgraduate Diploma in Library and Information Science (PGLIS) Postgraduate Diploma In Teacher Librarianship (PGTL) Postgraduate Diploma in Information Management (PGDIM), Three Diploma courses: Diploma in Library and Information Management: Three years (DLIM), Diploma in School Librarianship (DSL) and Diploma in Public Librarianship (DPL) Three Certificate courses: Certificate in Information Management (CIM), Certificate in Public Librarianship (CPL), Certificate in School Librarianship (CSL)

In addition to the above-mentioned study courses, NILIS conducts short term training programmes, Seminars and Workshops on a regular basis, for the professional development of the library staff in the areas of Library & Information Sciences, Information Literacy, Information and Communication Technology, Digital literacy, and Information Management.

NILIS has developed its own Information Literacy model named 'Empowering 8', which has been hailed as one of the leading information literacy models in Sri Lanka and Asia. This problem-solving information literacy model is being widely used to train teacher librarians, teachers, and school administrators, at national and provincial levels, in collaboration with the Ministry of Education. NILIS annual Research Symposium is another important annual event which helps and encourages the NILIS students and the professionals to present their research findings. This event attracts both national and regional participants. NILIS also conducts training programmes in collaboration with the Ministry of Education, Provincial Educational authorities, Sri Lanka Library Association and The National Library and Documentation Services Board. Furthermore, the NILIS courses employ the latest teaching learning techniques to student centered resource-based pedagogy, in the teaching/learning process.

## **Board of Management:**

Dr. Ruvaiz Haniffa	Chairman/NILIS (Ex-officio), Chairman, SCOLIS/UGC
Mr. Prasanna Ranaweera	Director/NILIS (Ex- officio)
Prof. M.V. Vidanapathirana	Dean/Education (Ex-officio)
Prof. G. N. Wickremanayake	Director/UCSC/Nominee of UGC
Dr. Wathmanel Seneviratne	Librarian, Open University, Sri Lanka, Nominee of SCOLIS/UGC from March 2017
Dr. W.W.D.A. Gunawardena	Nominee UGC (From June 2017)
Dr. P. Wijethunga	Librarian, University of Colombo, President SLLA (Ex-officio) (up to June 2017)
Dr. Nayana Wijesundara	Librarian, University of Sri Jayawardhanapura Nominee of UGC
Ms. S. Arulanatham	Librarian, University of Jaffna, Nominee of SCOLIS (from March 2017)
Mr. W. Sunil	Director General/ NLDSB (Ex- officio)
Ms. Ajitha Batagoda	Director Ministry of Finance and Mass Media Nominee of Treasury (From October 2017)
Ms. Geetha Wimalaweera	Additional Director General, Department of National Budget Nominee of Treasury (up to September 2017)
Mr. H.D.S.M. Hettige	Assistant Sectary, Ministry of Higher Education Nominee of MoHE (up to November 2017)

## **Academic Committee:**

Mr. Prasanna Ranaweeera	Director/NILIS (Chairman)
Rev. Lagumdeniye Piyarathana Thero	Head/ Department of Library and Information Science, University of Kelaniya (From March 2017)
Dr. P. Wijetunga	Nominee of SLLA (From September 2016)
Dr. Wathmanel Senevirathna	Nominee of BoM (From September 2016)
Dr. Nayana Wijayasundara	Nominee of BoM (From September 2016)
Mr. G.P. Senevirathna	Nominee of BoM
Ms. R. Kodikara	Nominee of SCOLIS
Mr. G.R. Padmasiri	Nominee of SCOLIS (From July 2017)
Dr. C. Mallawarchchi	Nominee of SCOLIS – (Up to June 2017)
Mr. P.G. Premadasa	Senior Lecturer, NILIS
Dr. Ruwan Gamage	Senior Lecturer, NILIS
Mr. U.P. Alahakoon	Asst. Librarian, NILIS
Mr. W. Sunil	Director General/ NLDSB

## Staff

Approved Carder and Present Staff				
Carder	Approved Carder	Existing Carder	Vacancies	Remarks
Director	01	01	-	-
Senior Assistant Registrar	01	01	-	-
Senior Assistant Bursar	01	01	-	-
Senior Lecturer	03	03	-	-
Assistant Librarian	01	01	-	-
Computer Application Assistant (Grade III)	04	04	-	01 on contract Basis
Clerk (Grade I)	01	01	-	-
Book Keeper (Grade III Seg. B)	01	-	01	01 on assignment Basis
Library Assistant (Grade III)	02	02*	-	*Library Attendant
Driver (Grade II)	01	01	-	-

## Courses of the Institute

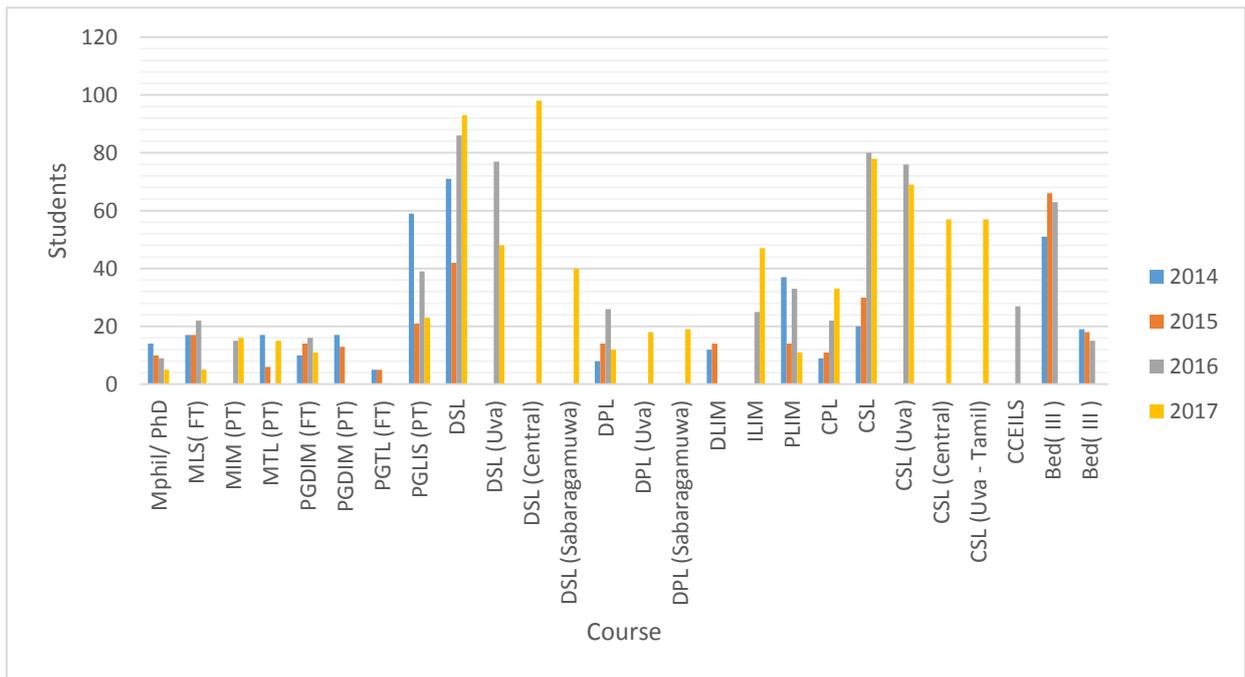
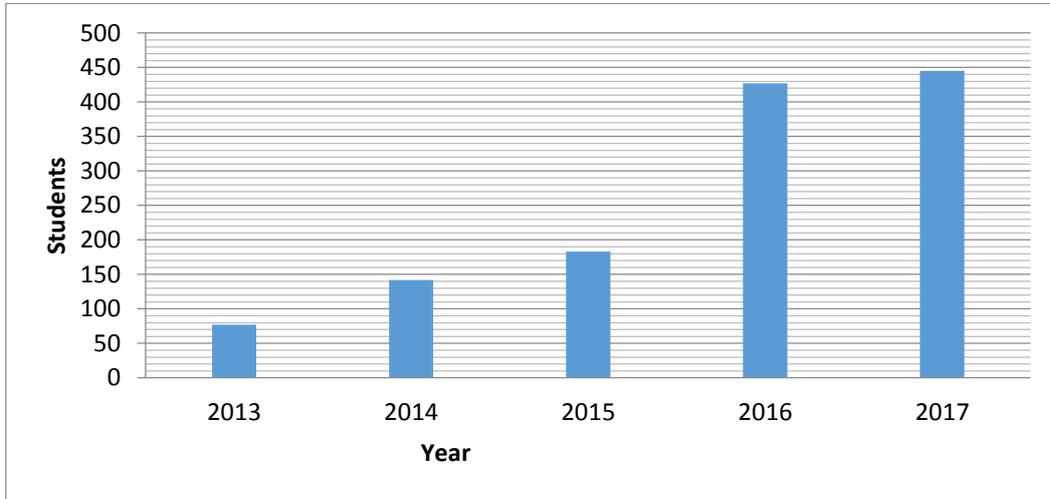
NILIS is conducting courses from Certificate to MPhil/PhD. The following table gives information on student registration for each course.

Course	Registered Students for year 2017	Total Students	Total Academic Staff	Total non Academic Staff
MPhil/ Ph. D programme		05	V.05 P.02	01
Masters in Library and Information Science (MLS) - Full Time		08	V.11 P.02	01
Masters in Information Management (MIM) – Part Time	9	16	V.10 P.1	01
Postgraduate Diploma in Information Management (PGDIM) Part Time		11	V.05 P.02	01
Postgraduate Diploma in Library and Information Science (PGLIS)-Part Time	11	23	V.10 P.1	01
Master in Teacher Librarianship (MTL)- Part Time	15	15	V.10 P.1	01
Diploma in School Librarianship (DSL)		93	V.4 P. 1	01
Diploma in School Librarianship (DSL) UVA Province	48	48	V.11 P.02	01
Diploma in School Librarianship (DSL) Central Province	98	98	V.8 P.1	01
Diploma in School Librarianship (DSL) Sabaragamuwa Province	40	40	V.8 P.1	01
Diploma in Public Librarianship (DPL)		12	V.8 P.1	01
Diploma in Public Librarianship (DPL) Uva Province	18	18	V.8 P.1	01
Diploma in Public Librarianship (DPL) Sabaragamuwa Province	19	19	V.8 P.1	01
Preliminary Certificate in Library and Information Management (PLIM)		11	V. 8 P.2	01
Intermediate Certificate in Library and Information Management (ILIM)	19	47	V. 8 P.2	01
Certificate in Public Librarianship (CPL)	11	33	V.7 P.1	01
Certificate in School Librarianship (CSL)	25	105	V. 10	01
Certificate in School Librarianship (CSL) UVA Province	18	94	V.8 P.1	01
Certificate in School Librarianship (CSL) UVA Province Tamil medium	57	57		01
Certificate in School Librarianship (CSL) Central Province	57	57	V.11 P.02	01
Bachelor of Education (Part III) Library and Information Management (Sinhala Medium)	27	27	P.4	01
Bachelor of Education (Part III) Library and Information Management (English Medium)	63	63	P.4	01

\*v. – Visiting Lecturers

P. – Permenant Lecturers

### Improvent of Number of Students



## Short courses

NILIS is conducting short courses for continuous professional development of human resources employed in libraries and other sectors. The following table briefly gives information on such programs.

No	Dates	Name of the Course	No of participants
1	29th, 30th & 31st March 2017	Training Programme for Provincial Library Coordinators	27
2	18th, 19th & 20th May 2017	Training Programme for Provincial Library Coordinators	20
3	26th, 27th & 28th May 2017	Workshop for NILIS visiting Lecturers	27
4	01st, 02nd & 03rd June 2017	Training Programme for Provincial Library Coordinators	26
5	15th, 16th & 17th June 2017	Training Programme for Provincial Library Coordinators	25
6	13th & 14th August 2017	Workshop on OpenBiblio (OB) Library Information Automation Software	7
7	25th & 26th October 2017	Workshop on OpenBiblio (OB) Library Information Automation Software	4
8	30th September to 10th November (Six Fridays)	Certificate Course in Information Skills for Library Information Assistants	15
9	25th October to 28th October	Short Course on Research Methodology Recourse person – prof. Dilgith Singhe former prof. University of Malaya, Malaysia	27
10	20th & 21st November 2017	Training Programme for Provincial Library Coordinators (Second Step)	24
11	27th & 28th November 2017	Training Programme for Provincial Library Coordinators (Second Step)	28
12	4th & 5th December 2017	Training Programme for Provincial Library Coordinators (Second Step)	22
13	15th, 16th & 17th November 2017	Training Programme on Trainers of the School Library (TOT)	29
14	22nd 23rd & 24th November 2017	Training Programme on Trainers of the School Library (TOT)	24
15	07th 8th & 09th December 2017	Training Programme on Trainers of the School Library (TOT)	18



## Postgraduate Convocation

One MPhil student, Ten (10) Masters students and Twenty eight (28) Postgraduate Diploma holders were conferred with degrees at the 2017 Postgraduate Convocation.



## Diploma Award Ceremony



## Panel of Visiting Lecturers

As NILIS has only three permanent lecturers it obtains the services of visiting lecturers. The following scholars served as the panel of visiting lecturers in 2017.

	<b>Name of the Lecturer</b>	<b>Specialization area</b>	<b>Designation</b>
02	Prof. K.A.P. Siddisena	Research Methodology	Professor - Emeritus University of Colombo
03	Prof. Gamini De Alwis	Management	Former Professor Faculty of Management & Finance University of Colombo
04	Dr. Wathmanel Senevirathna	Knowledge Management	Librarian Open University of Sri Lanka Nawala
05	Dr. K.D.G. Wimalaratne	Conservation	Former Director Department of National Archives
06	Mr. G.R. Padmasiri	Classification	Librarian University of Visual & Performing Arts
07	Mr. L.A. Jayatissa	Indexing	Librarian University of Kelaniya
08	Mr. M.N. Ravikumar	Information Technology	Senior Assistant Librarian Eastern University of Sri Lanka
09	Mr. T.H.K.T. De Silva	Copyright law	Attorney at Law, Supreme Court of Sri Lanka
10	Mr. T. Ramanan	Social Media	Senior Assistant Librarian Eastern University of Sri Lanka
11	Mr. Harsha Balasooriya	Library Automation	Senior Assistant Librarian Open University of Sri Lanka Nawala
12	Mr. Nishan Punchihewa	Information Technology	Senior Assistant Librarian University of Moratuwa
13	Mr. D.L.P.M. Rathnasinghe	Financial Management	Senior Lecturer Faculty of Management & Finance University of Colombo
14	Ms. H.M.D.S.D. Somarathna	Information Literacy	Senior Assistant Librarian, University of Colombo
15	Mrs. D.M.P. Bandaranayake	Information Sources	Library Consultant Ministry of National Economics Affairs
16	Mr. T.K De Seram	Education Technology	Technical Officer Educational Technology Divisio Open University of Sri Lanka
17	Mr. W G Premarathna	Management	Senior Lecturer Faculty of Management & Finance University of Colombo
18	Ms. T.N. Gunadeera	Management	Lecturer Department of Finance, Faculty of Management & Finance University of Colombo
19	Mr. Buddhin Kumara	Information Technology	Senior Assistant Librarian University of Moratuwa

20	Dr. Manoja Samaradiwakara	Research Methodology	Senior Assistant Librarian University of Moratuwa
21	Mr. K.M.A.S. Jayasooriya	Internet Literacy	Director, Provincial Library Service Board, Badulla
22	Ms. D.M.Y. Yomini Kumari	Information Literacy	Teacher Librarian, Katugaha Sri Dhammalankara Maha Vidyalaya
23	Mr. H.K. Karunasiri	Collection Management	Library instructor, Provincial Education Office, Badulla
24	Mr. D.P.C. Vithana	Children & Young Adult Literacy	Assistant Librarian University of Uva Wellassa
25	Ms. H.M.K. Herath Menike	Internet Literacy	Teacher Librarian, Mahamathya Vidyalaya, Bibila, Monaragala
26	Mr. J.M. Gunasekara	School Curriculum	Library coordinator, Bibila
27	Ms. K.G.D.E. Dilrukshi	Collection Management	Teacher Librarian, Wepassawala, Pattiyagedara
28	Ms. W.P.G. Piyaseeli	Internet Literacy	Teacher Librarian, Rideemaliyadda Maha Vidyalaya, Mahiyanganaya
29	Ms. R.M.K. Rathnayaka	School Library	Monaragala Educational Zone, Monaragala

## **NILIS Research Conference**

NILIS Research Conference 2017 was held 31<sup>st</sup> August 2017 at Library Services Board Uva Province, Badulla, 09 research papers were presented of the conference under 02 different themes.

### **Titles of the present papers**

Impact of Domestic Information Management (DIM) on Students' Achievement – An Action Research in a Sri Lankan Community

**Mr. Prasanna Ranaweera**

Action research for improve G.C.E. (A/L) student's information

**Karuna Rathnayaka**

Experiment research on the use of e – thaksalawa as a teacher demonstration

**Herath Menike**

Magic customs in Wellassa

**Gaya Shanthi**

Analysis of the importance lyrical literature par with the curriculum for create a balance student

**Gamini Fernando**

Study on the achievement in geography using the library recourse

**Erandi Dilrukshi**

Study on the use of internet as a learning tool for science subject (Based on the trained teachers and teacher librarians Mahiyangana Educational Zone)

**Greta Piyaseeli**

Experimental research on the reading promotion through internet based activities

**Yomini Kumari**

Public Library Faculty for early childhood: A case study at Uva Provincial Library

**Ms. Palika Vithana & Mr. Asitha Sandaruwan**

## **NILIS Resource persons' Contribution to External Institutions**

### **Dr. Ruwan Gamage / Senior Lecturer**

- National Library & Documentation Services Board (NLDSB) - Research Advisory Committee, IT Committee
- National Science Foundation - Monitoring Committee on the National Digitisation Project

### **Mr. P.G.Pemadasa / Senior Lecturer**

- Board member of Sabaragamuwa Province public Library board
- Chief resource person of 'Kalana Mithuru Poth Sumituru' national level sustainable programme, Ministry of Education
- Chief resource person of school library development board, Ministry of Education
- Chief resource person of school library programme provincial education departments in Central and Wayamba Province

### **Mr. Uditha Alahakoon / Assistant Librarian**

- Programme coordinator of 'Kalana Mithuru Poth Sumituru' national level sustainable programme, Ministry of Education.
- Serve as a resource person for seminars, workshops and training programmes conducted by National Library and Documentation services board and zonal Education offices

Reading camp for western province school students with the patronage of the western province Education Department  
Kolonnawa Balika Vidyalaya  
Ananda Balika Vidyalaya, Colombo

Information Literacy programme  
University Library Assistants of South eastern and Eastern University  
Senior Assistant Librarians of South eastern and Eastern University

Information Literacy Programme for in-service advisors  
Uva province at Badulla Library Board

## **Contribution to Research from Academic staff**

### **Publications**

#### **Mr. R.P.P.Ranaweera / Director**

- Ranaweera, P. (2017) *Information Communication Technology and Ethics* (Book published in Sinhala), Colombo: S. Godage. ISBN: 798-955-30-7369-3
- Ranaweera, P. (2017). Challenges and Issues that are faced by the Sri Lankan School Library staff (2000- 2016 Period), Proceedings of the IASL conference, California, USA.
- Ranaweera, P. (2017). “Need for Transforming Libraries for Tomorrow”: How the librarians should adapt to the teaching learning process of the 21<sup>st</sup> century, In Prof. S. Singh et.al (Ed.), Proceedings of International Conference on Transforming Libraries, (pp.561-564). Central Library CIT, Kokrajhar, India

#### **Dr. Ruwan Gamage / Senior Lecturer**

- Gamage, Ruwan. Sharing Responsibility and Avoiding Competition: the way forward for LIS education in Sri Lanka. Conference Proceedings of NACLIS 2017. 29th June 2017. Sri Lanka Library Association. Colombo.
- Gamage, Ruwan. A comparative study of the fair use doctrine in copyright laws in Sri Lanka and Japan. Conference Proceedings of NACULA 2017. 01st June 2017. University Librarians Association. Colombo.

#### **Mr. Uditha Alahakoon / Assistant Librarian**

### **Books**

- Dewey decimal classification 23<sup>rd</sup> Edition
- School Library Guidelines
- Translation of Personal Skills for Library Managers by Lusil Wilson
- National Flags
- Translation of Film Studies after Lacan by Prof, Todd McGowen
- Translation of Slavoj Zizek by Tony Myers

### **Articles**

Bibliometric study on Indian fiction translation in to Sinhala National Library Research Symposium  
20.09.2017 Proceeding (with sanjeevani Jayasekara)

## **Committee Membership for the other Institutes**

### **Mr. R.P.P.Ranaweera / Director**

- ❖ Member, SCOLIS, UGC
- ❖ Member for the Education advisory committee at National Library of Sri Lanka

### **Dr. Ruwan Gamage / Senior Lecturer**

- ❖ Committee for Digitization, Ministry of Planning
- ❖ Digitization Steering Committee, National Science Foundation of Sri Lanka

### **Mr. Uditha Alahakoon / Assistant Librarian**

- ❖ Member of the advisory committee for the bibliographic organization at National Library and Documentation Services Board.
- ❖ Member of the Committee on formulating acquisitions policy National Library and Services Board
- ❖ Member of the Advisory Committee of The Colombo Public Library

**MPhil/PhD Programme 2014/2017**

	<b>Name of the Student</b>	<b>Title of the Dissertation</b>	<b>Supervisor</b>
01	Mr. N.M. Karannagoda	Information Gathering (seeking) Behavior and In-House Library Usage for Academic Purposes of Undergraduates in the Universities of Sri Lanka.	Dr Wathmanel Seneviratne Librarian Open University of Sri Lanka Dr. W.D.N.D. Wijayasundara Librarian University of Sri Jayawardenapura
02	Mr. T.H.K.T. De Silva	The Impact of Intellectual Property Act No. 36 of 2003 to the field of publishing rights	Dr. Tissa Hemaratne Senior Lecturer University of Ruhuna
03	Mr. K.M.A.S. Jayasooriya	Study of the necessity /requirement of a structured information literacy syllabus in school (ආසල් විෂය මාලාව සඳහා තොරතුරු සාක්ෂරතා විෂය මාලාවක ව්‍යුහික අවශ්‍යතාවය අධ්‍යයනය කිරීම)	Dr. Ruwan Gamage, Senior Lecturer, NILIS
04	Mr. L.M.U. Prasad Cabral	A Study on the Biology and Ecology of the Invertebrate Fauna Associated with the Documents in Depository Libraries in Sri Lanka with a view of Developing Techniques for Conservation of Documents	Dr. Pascal Querner Institute of Zoology, University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna Prof. L. Nugaliyadde Professor in Agricultural Biology Faculty of Agriculture, University of Ruhuna, Kamburupitiya
05	Mr. A.S.M. Azahim	Quality evaluation of private university libraries in Baharain using libQual model: An empirical study	Dr. Nishad Anwaz Assistant Professor College of Business Administration, Kongdom University, Kingdom of Baharain

## Masters in Library & Information Science (MLS) 2015/2017 – Full Time

	Name of the Student	Title of the Dissertation	Supervisor
01	Ms. D.P.C. Vithana	An Explorative Study on use of Mobile Devices in the Home Learning Environment in Early Childhood	Dr. Ruwan Gamage Senior Lecturer, NILIS
02	Ms. L. Pandaram	Use of Electronic Information Resource: A Case Study of Sri Lanka National Library	Mr. M.N. Ravikumar Senior Assistant Librarian, Eastern University of Sri Lanka
03	Ms. R. Nadesamoorthy	Problems and challenges of using social media on Sri Lanka National Library	G.D. Amarasiri Director, National Library and Documentation Services Board
04	Mr. V. Alagaratnam	Information needs and information seeking behavior of Military Officer-Students – A special reference to Kotelawala Defense University	Mr. Prasanna Ranaweera Director, NILIS <b>Co-supervisor</b> Dr. T. Pradeepan Assistant Librarian, Uva Wellassa University
05	Ms. S. Weerasinghe	Acceptance of Social networks by University librarians in Sri Lanka	Dr. (Mrs.) Menaka Hindagolla Senior Assistant Librarian Science Library, University of Peradeniya
06	Ms. F.Z. Ashiq	Issues and challenges facing secondary school libraries in selected schools in the Colombo District, Sri Lanka	Ms. Pushpamala Perera Chief Librarian Sri Lanka Institute of Information Technology (SLIIT) Campus, Malabe
07	Ms. R.S. Withana	Case Study on the contribution of public library to develop reading skills among children (Based on Dr. Richerd Pathirana Public Library)	Mr. U.P. Alahakoon Assistant Librarian, NILIS
08	Ms. P.K. Wijesekara	Investigating the information literacy skills gaps and academic performance of undergraduates in Faculty of FBESS, that Impact on the final degrees in the KDU	Mr. P.G. Pemadasa Senior Lecturer, NILIS

## Masters in Information Management (MIM) 2015/2017 – Part Time

Name of the Student	Title of the Dissertation	Supervisor
01 Ms. H.P.R.W. Hettiarachchi	Effect of information literacy skills of health professionals on their academic activities	Dr. Manoja Samaradiwakara Senior Assistant Librarian University of Sri Jayawardhanapura
02 Ms. K.B.G. Sunethra	එනික ගුණිඵ විඥාපන පාලනය සඳහා තොරතුරු සන්නිවේදන තාක්ෂණයේ බලපෑම පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් (එනික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛණ මධ්‍යස්ථානය ඇසුරෙන්)	Mr. U.P. Alahakoon Assistant Librarian, NILIS
03 Mr. P.B.D. Rathnapala	An Explorative study on the role of Information Visualization in Sales Management	Mr. Shantha Puhulwella Senior Lecturer in IT Faculty of Management Studies & Commerce, University of Sri Jayawardhanapura
04 Ms. M.K.G. Yanika Nandasena	ශ්‍රී ලංකාවේ කම්කරු පරීක්ෂණ ක්‍රියාවලිය සඳහා නව ජාලගත පද්ධතියේ බලපෑම පිළිබඳ සිද්ධි අධ්‍යයනයක්	Mr. U.P. Alahakoon Assistant Librarian, NILIS
05 Ms. B.S. Upamalika	උද්‍යාන හෝච වගාවන් පිළිබඳ පර්යේෂණ සඳහා භූගෝලීය තොරතුරු පද්ධති තාක්ෂණය භාවිතය පිළිබඳ විමර්ෂණාත්මක අධ්‍යයනයක් (ජේරාදණිය කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ ආයතනයේ එළවළු වගා පර්යේෂණ නිලධාරීන් ඇසුරින්)	Dr. Champa Alahakoon Senior Assistant Librarian University of Peradeniya
06 Ms. Sherin Santhampillai	Impact of ICT application for Training and Educational services in Training Institute (Irrigation Training Institute)	Ms. Harshani Dissanayake Senior Assistant Librarian, Faculty of Medicine, University of Peradeniya
07 Ms. S.A.D. Samarakoon	පාරිභෝගික ඇමිණිලි විශ්ලේෂණය කිරීම ගුණාත්මක විදුලි සංදේශ සේවාවට බලපාන අන්දම පිළිබඳ අධ්‍යයනයක්	Mr. U.P. Alahakoon Assistant Librarian, NILIS

### Postgraduate Diploma in Information Management (PGDIM) 2015/2017 – Part Time

	Name of the Student	Title of the Dissertation	Supervisor
01	Ms. B.K.A. Mendis	Evaluating the multimediability of news articles published by news websites in Sri Lanka	Dr. Ruwan Gamage Senior Lecturer, NILIS
02	Ms. E.M.Y.C. Dharmawardhana	“Implementation of an Audio Visual Section in a School Library; a Case study “.	Mr. U.P. Alahakoon Assistant Librarian, NILIS
03	Mr. Samantha Liyanage	Enhance the accuracy of eye injury coding with external cause codes under ICD-10	Dr. Charith Fonseka Consultant Eye Surgeon
04	Ms. K.A.N.D. Weerakoon	Evaluation of Online Shopping Websites upon local Customer Preferences and Constraints in Sri Lanka	Mr. Harsha Balasooriya Senior Assistant Librarian, Open University of Sri Lanka
05	Mr. H.R. Thushantha	Usage of online journals and databases by the postgraduate students at the National Institute of Library & Information Science (NILIS), University of Colombo	Mr. U.P. Alahakoon Assistant Librarian, NILIS
06	Ms. K.A.V. De Costa	Personal Digital Information Management Among University Academics: A case study The Open University of Sri Lanka.	Mr. Harsha Balasooriya Senior Assistant Librarian, Open University of Sri Lanka
07	Mr. M.H.M. Shafkan	Action Research on Impact of Information Literacy Programs on the use of E- Resources	Mr. P.G. Pemadasa Senior Lecturer, NILIS
08	Ms. R.I.P. Peiris	Evaluation of digital information resources provided by ITI (Industrial Technology Institute) Library	Mrs. Kamani Perera Librarian, Regional Centre for Strategic Studies
09	Ms. W.M.V.P. Weerasinghe	The Evaluation of the Selective Dissemination Information (SDI) service offered by Information Services Centre of Industrial Technology Institute for Research Scientists: User Perceptions	Mrs. Kamani Perera Librarian, Regional Centre for Strategic Studies

**Postgraduate Diploma in Library & Information Sciences (PGLIS) – 2015/2017**

No	Name	Topics of Project Report	Supervisors
01	Ms. G.S.C. Jayakodi	බෝ නොවන රෝගයක් ලෙස හැඳුණාබාධයට හොදුරු විමෙන් වැළකී සිටීම සඳහා ආහාර රටාව වෙනස් විය යුතු ආකාරය පිළිබඳව කාර්යාලයේ දැනුවත්භාවය පිළිබඳව අධ්‍යයනයක් (ජා ඇල ප්‍රායෝගික ලේකම් කොට්ඨාශය ඇසුරින්)	Dr. Ruwan Gamage, Senior Lecturer NILIS, University of Colombo
02	Ms. A.P. Illangakoon	A Study on impact of selected maths apps, to enhance the mathematical knowledge of the students (Based on Grade - 8 Students in Trinity College)	Mr. P.G Pemadasa, Senior Lecturer NILIS, University of Colombo
03	Ms. D.W.S. Karunarathne	මහජන පුස්තකාලවල මුද්‍රිත එකතු සංවර්ධනයේ දී අනුගමනය කරන ක්‍රියා පිළිවෙල පිළිබඳ තුලනාත්මක අධ්‍යයනයක් (කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ මහනගර සභාවලට අයත් මහජන පුස්තකාල ඇසුරින්)	Mrs. Varuni Gangabadaarachchi, Chief Librarian, Public Library, Colombo
04	Ms. S.R.B.K.D.C. Kadadara	මහපොළ වාරය සහ සාමූහික විද්‍යා ආයතන පුස්තකාලයෙහි නාවික ඉංජිනේරු හා නාවික ශිල්ප විෂය එකතුව පිළිබඳ ප්‍රමාණාත්මක ඇගයීමක්	Mr. U.P. Alahakoon, Assistant Librarian, NILIS, University of Colombo
05	Ms. L.M. Marambe	උපකාරක පන්ති සඳහා සහභාගී වන සිසුන්ගේ තොරතුරු ගවේෂණ වර්ගවත් පිළිබඳ තුලනාත්මක අධ්‍යයනයක්(මහනුවර සිප්මා අධ්‍යාපන ආයතනයේ 12 ශ්‍රේණියේ තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණය හදාරන සිසුන් ඇසුරින්)	Ms. P.K.S. Manatunga, Senior Assistant Librarian, Main Library, University of Colombo
06	Ms. D.M.W.V. Jayasinghe	ප්‍රජා පාදක විශේෂිත මධ්‍යස්ථානයන්හි ආචාරානුකූලත්ව විශේෂිත කාර්යයේදී තොරතුරු අවශ්‍යතා පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් (කොළඹ මහජන පුස්තකාල බල ප්‍රදේශට අයත් කොළඹ කොටුව හා මාලිගාකන්ද විශේෂිත මධ්‍යස්ථානය ඇසුරින්)	Mr. P.G Pemadasa, Senior Lecturer NILIS, University of Colombo
07	Ms. W.H. Athukorala	ලංකාවේ ප්‍රකාශයට පත් වූ සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය පිළිබඳ ග්‍රන්ථමිතික අධ්‍යයනයක් (2011 * 2015)	Mr. U.P. Alahakoon, Assistant Librarian, NILIS, University of Colombo
08	Ms. K.A.A. D.D. Sanjeewane	ලංකාවේ සිංහල භාෂාමය ග්‍රන්ථ ප්‍රකාශනයෙහිලා ප්‍රකාශන ආයතනවල දායකත්වය පිළිබඳ විමර්ශනාත්මක අධ්‍යයනයක් (2015 ප්‍රකාශිත කෘති ඇසුරින්)	Mr. U.P. Alahakoon, Assistant Librarian, NILIS, University of Colombo
09	Ms. W.A. Swarnakanthi	ඉගෙනුම් සාධනය කෙරෙහි කියවීමේ කුසලතා බලපාන ආකාරය පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් (වයඹ ජාතික අධ්‍යාපන විද්‍යා පීඨයේ ගුරු සිසුන් ඇසුරින්)	Mr. P.G Pemadasa, Senior Lecturer NILIS, University of Colombo
10	Ms. G.G.W.P. Kuruppu	මහජන පුස්තකාලවල සේවාවන්හි ගුණාත්මක බව ඉහළ නැංවීම සඳහා මානව සම්පත් සංවර්ධනයේ බලපෑම පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් (සබරගමුව පළාතේ මහජන පුස්තකාල ඇසුරින්)	Mr. U.P. Alahakoon, Assistant Librarian, NILIS, University of Colombo
11	Mr. .K.G.W.B. Wijerethna	නව පුස්තකාල කළමනාකරණ පද්ධතියක් හඳුන්වා දීමේදී පාඨකයන් හා කාර්ය මණ්ඩලය මුහුණ පාන ගැටළු පිළිබඳ සිද්ධි අධ්‍යයනයක් (පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාල ඇසුරින්)	Dr. B.M.M.C.B. Hindagolla, Senior Assistant Librarian, Reader Services Division, University of Peradeniya.

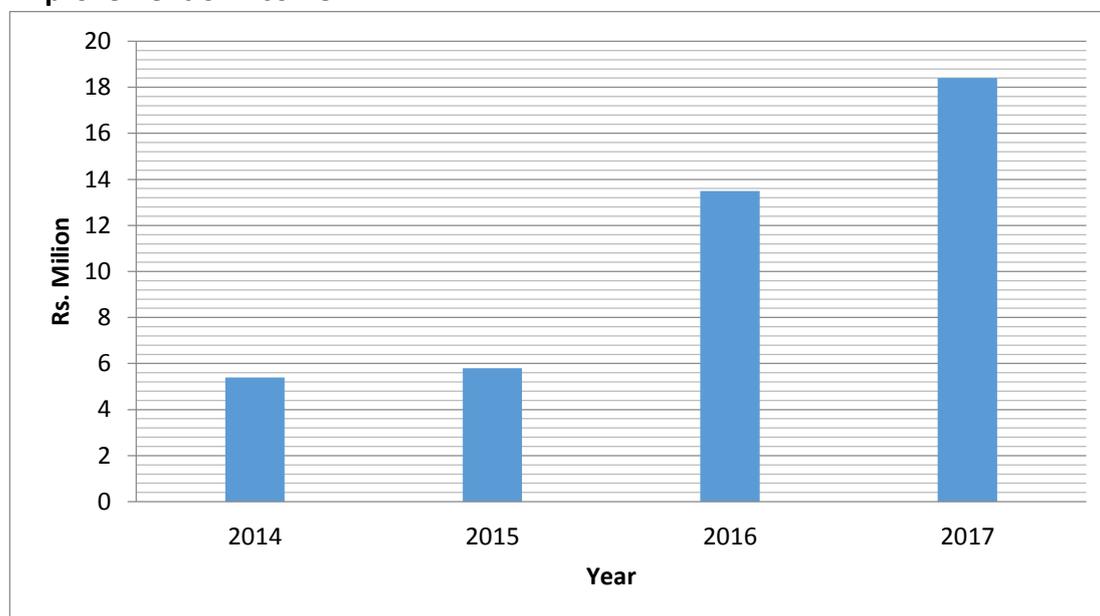
### Details of Recurrent Expenditure

Subject	2016 Rs.	2017 Rs.
a. Personal emoluments	19,330,133.00	22,434,733.00
b. Travelling	11,001.00	17,692.00
c. Supplies	706,123.00	868,159.00
d. Maintenance	1,641,561.00	719,133.00
e. Contractual Services	1,450,676.00	2,477,442.00
f. Other	3,437,881.00	3,096,357.00
Total	26,577,375.00	29,613,514.00

### Details of Capital Expenditure

Subject	2016 Rs.	2017 Rs.
a. Acquisition of furniture & Office Equipment	1,390,804.00	2,845,169.00
b. Acquisition of Machineries	-	12,900.00
c. Acquisition of Building & Structures	762,910.00	-
d. Other – Books and Periodicals	256,748.00	40,044.00
Total	2,410,462.00	2,898,113.00

### Improvement of income



**National Institute of Library & Information Sciences**  
**Statement of Financial Position as at December 31,2017**

	Notes	<u>2017</u> <u>(Rs.)</u>	<u>2016</u> <u>(Rs.)</u>
<b>Assets</b>			
<b>Current Assets</b>			
Cash & Cash Equivelent	04	8,293,906	12,366,248
Receivables	05	2,142,700	1,817,672
Inventories		218,371	159,107
Prepayments	06	143,415	124,243
Other Current Assets	07	14,219,387	6,017,950
		<u>25,017,779</u>	<u>20,485,220</u>
<b>Non-current assets</b>			
Other Financial Assets	3	36,756	58,256
Infrastructure,Plant & Equipment	3	15,904,206	16,146,691
		<u>15,940,962</u>	<u>16,204,947</u>
<b>Total assets</b>		<u>40,958,741</u>	<u>36,690,168</u>
<b>Liabilities</b>			
<b>Current liabilities</b>			
Payables	08	1,292,432	1,078,133
Short-term Provisions	09	4,029,958	4,937,657
		<u>5,322,390</u>	<u>6,015,790</u>
<b>Non Current Liabilities</b>			
Employee benefits	2	3,357,545	2,363,276
		<u>3,357,545</u>	<u>2,363,276</u>
<b>Total Liabilities</b>		<u>8,679,935</u>	<u>8,379,066</u>
<b>Net Assets</b>		<u>32,278,806</u>	<u>28,311,101</u>
<b>Net Assets/Equity</b>			
<b>Capital contributed by</b>			
Other Government Entities	10	44,515,394	47,621,544
Accumulated Surpluses/(deficits)	11	(16,916,588)	(24,110,443)
Revaluation Reserve	20	4,680,000	4,800,000
<b>Total Net Assets / Equity</b>		<u>32,278,806</u>	<u>28,311,101</u>

**National Institute of Library & Information Sciences**  
**Statement of Financial Performance for the year ended December**  
**31,2017**

	Notes	<u>2017</u> <u>Rs.</u>	<u>2016</u> <u>Rs.</u>
<b>Revenue</b>			
Taxes			
Fees ,Fines, Penalties and Licences	12	15,254,062	10,834,210
Grant for Rehabilitation & Maintenance	13	-	762,910
Transfers from Other Government Entities	13	17,209,000	17,000,000
Human Capital Development Grant	13	-	1,301,006
Other Revenue	14	4,280,255	2,748,709
Amortization		<u>3,106,150</u>	<u>-</u>
<b>Total Revenue</b>		<b><u>39,849,467</u></b>	<b><u>32,646,835</u></b>
<b>Expenses</b>			
Wages Salaries and Employee benefits	15	22,434,733	19,330,133
Supplies and other consumables used	01	868,159	706,123
Depreciation	03	3,162,098	2,460,088
Other Expenses	16	6,193,251	6,541,119
Finance Cost	01	117,371	119,910
<b>Total Expenses</b>		<b><u>32,775,612</u></b>	<b><u>29,157,373</u></b>
<b>Surplus/(deficit) for the period</b>		<b><u>7,073,855</u></b>	<b><u>3,489,462</u></b>

**National Institute of Library & Information Sciences**  
**Cash Flow Statement for the year ended 31st December 2017**

	Notes	<u>2017</u> <u>Rs.</u>	<u>2016</u> <u>Rs.</u>
<b>Cash Flows from Operating Activities</b>			
Surplus /(Deficit )		7,073,855	3,489,462
<b>Non -Cash Movements</b>			
Add:-Depreciation Current Year	03	3,162,098	2,460,088
Less:-Amortization		(3,106,150)	
Increase/Decrease in Current Liabilities		(961,994)	1,744,126
Increase/Decrease in Current Assets		(8,604,901)	(3,014,025)
Provision for Gratuity	01	1,024,422	704,238
Property Plant & Equipment Opeining balance Adjustment		-	(458,924)
Provision for Depreciation Opeining balance Adjustment		-	554,043
Gratuity Payable-Retired Employee		-	(88,638)
Gratuity Payment		(30,153)	(783,475)
<b>Net Cash Flows from Operating Activities</b>		<b>(1,442,823)</b>	<b>4,606,895</b>
<b>Cash Flows from Investing Activities</b>			
Purchase of Plant & Equipment		(2,629,519)	(1,647,552)
Grant for Human Capital Development		-	(1,301,006)
Rehabilitation & Improvements to Capital Assets		-	(762,910)

<b>Net Cash Flows from Investing Activities</b>	<u>(2,629,519)</u>	<u>(3,711,468)</u>
<b>Cash Flow from Financing Activities</b>		
Prior Year Adjustments	-	102
Capital Grants	-	4,200,000
<b>Net Cash Flow from Financing Activities</b>	<u>-</u>	<u>4,200,102</u>
<b>Net Increase in Cash and Cash Equivalents</b>	<u>(4,072,342)</u>	<u>5,095,529</u>
<b>Cash and Cash Equivalents at the Beginning of the Period</b>	12,366,248	7,270,719
<b>Cash and cash equivalents at the end of the period</b>	04 <u>8,293,906</u>	<u>12,366,248</u>
	<u>(4,072,342)</u>	<u>5,095,529</u>

**National Institute of Library & Information Sciences**  
**Statement of Changes in Equity/Net Assets for the year ended 31st December 2017**

	Accumulated Fund	Development Fund	Capital Grant Spent	Capital Grant Unspent	GEP -II	General Treasury	Revaluation Reserve	Total
Balance as at 31st December 2016	(24,110,443)	1,839,127	12,289,505	2,970,173	23,132,739	7,390,000	4,800,000	28,311,101
Amortization of Grants	120,000	-	(2,367,150)	-	-	(739,000)	(120,000)	(3,106,150)
Capital Grant Spent	-	-	2,709,495	(2,709,495)	-	-	-	-
Surplus/(Deficit) for the period	7,073,855	-	-	-	-	-	-	7,073,855
Balance as at 31st December 2017	(16,916,588)	1,839,127	12,631,850	260,678	23,132,739	6,651,000	4,680,000	32,278,806

**Note 01**

<b>Personal Emoluments</b>		
<b>Academic</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Salaries & Wages	3,130,936	2,322,707
UPF	483,952	399,839
Pension	553,088	453,442
ETF	207,408	170,041
Entertainment Allowance	83,254	88,706
Research Allowance	780,570	799,788
Academic Allowance	3,097,081	2,970,918
Interim Allowance	-	440,000
Special Allowance	-	419,852
Additional Monthly Allowance	446,040	456,864
Cost of Living Allowance	374,400	374,400
Visiting Lecture Fees	4,158,550	3,503,750
Adjustment Allowance	97,778	42,585
<b>Total</b>	<b>13,413,057</b>	<b>12,442,892</b>
<b>Non Academic</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Salaries & Wages-NAc	3,626,378	2,608,891
UPF-NAc	367,550	224,459
Pension-NAc	349,302	156,746
ETF-NAc	144,932	75,505
Research Allowance	297,003	423,617
Interim Allowance-NAc	-	713,226
Special Allowance-NAc	-	338,920
Additional Monthly Allow-NAc	480,933	399,116
Monthly Compensatory Allowance	842,083	346,508
Over Time	195,349	145,245
Cost of Living Allowance-NAc	916,373	626,516
Holiday Payments	6,678	4,810
Acting Allowance	-	26,434
Adjustment Allowance	770,673	93,010
<b>Total</b>	<b>7,997,254</b>	<b>6,183,003</b>
<b>Grand Total</b>	<b>21,410,311</b>	<b>18,625,895</b>
<b>Gratuity</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Academic Staff	387,443	361,107
Non Academic Staff	606,826	343,131
<b>Charge for the year</b>	<b>994,269</b>	<b>704,238</b>
Arrears- Non Academic Staff	30,153	-
<b>Total</b>	<b>1,024,422</b>	<b>704,238</b>
<b>Travelling Expenses</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Domestic	17,692	11,001
<b>Total</b>	<b>17,692</b>	<b>11,001</b>

<b>Supplies</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Stationery & Office Equipment	579,605	441,750
Fuel & Lubricants	272,351	252,435
Mechanical & Electrical Goods	618	7,540
Chemicals & Glassware	2,405	-
Other Supplies	13,180	4,398
<b>Total</b>	<b>868,159</b>	<b>706,123</b>
<b>Maintenance Expenses</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Vehicle Maintenance	336,366	561,781
Plant Machinery & Equipment	154,447	316,870
Building & Structures	172,550	762,910
Other Maintenance	55,750	-
<b>Total</b>	<b>719,113</b>	<b>1,641,561</b>
<b>Contractual Expenses</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Transport Expenses	32,192	-
Telecommunication	247,096	225,010
Postal Charges	50,180	34,925
Cleaning Services	855,900	748,400
Rent & Hire Charges	1,045,268	49,475
Hall Charges	-	42,500
Rates & Taxes to Local Authorit	42,000	48,000
Printing & Advertising	189,806	279,536
Other Contractual Services	15,000	22,830
<b>Total</b>	<b>2,477,442</b>	<b>1,450,676</b>
<b>Other Recurrent Expenses</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Special Services-Council & Committees	451,000	460,000
Special Services-Professional	224,392	189,963
Holiday Warrant & Season Ticket	1,980	20,400
Entertainment Expenses	948,762	1,237,813
Other	331,215	150,859
Academic Research	9,000	920,636
Staff Development	11,000	80,000
Bank Charges	18,776	18,428
Property Loan Interest	98,595	101,482
Contribution & Memberships fees	3,000	3,000
Examination Expenses	734,508	243,210
Employee Welfare	264,147	-
Research & Publications	-	132,000
<b>Total</b>	<b>3,096,375</b>	<b>3,557,791</b>
<b>Finance Cost</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Bank Charges	18,776	18,428
Property Loan Interest	98,595	101,482
<b>Total</b>	<b>117,371</b>	<b>119,910</b>

## **Note 02**

<b>Gratuity</b>		
	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Name of the Employee</b>	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Mr.R.P.P.Ranaweera	542,886	427,933
Mr. J.P.Wipularatne	438,512	-
Mrs.A.N.L.Namalie	329,895	276,250
Mr. U.P. Alahakoon	320,392	262,338
Mr.P.G.Pemadasa	463,866	368,649
Dr.R.C.G.Gamage	647,946	528,728
Mr.S.A.D.T.N.Ratnayake	116,036	116,036
Mrs.H.V.S.M.Jayasekera	270,504	209,288
Mrs. T.H.R.B.Chandrathilake	113,754	87,027
Ms.W.A.S.B.Wettasinghe	113,754	87,027
<b>Total</b>	<b>3,357,545</b>	<b>2,363,276</b>

**Note: 3****Fixed Assets**

	<b>Type of Assets</b>	<b>Opening Balance (Rs.)</b>	<b>Purchases(Rs.)</b>	<b>Disposals (Rs.)</b>	<b>Closing Balance (Rs.)</b>
1	Furniture & Office Equipment	12,129,334	2,845,169	617,799	14,356,704
2	Computers & Printers	6,909,503	12,900	197,786	6,724,617
3	Library Books & Periodicals	8,131,515	40,044	2,291	8,169,268
4	Motor Vehicles	12,190,000			12,190,000
	<b>Total</b>	<b>39,360,352</b>	<b>2,898,113</b>	<b>817,876</b>	<b>41,440,589</b>
	<b>Less:- Depreciation</b>	<b>Opening Balance (Rs.)</b>	<b>Depreciation for the Year(Rs.)</b>	<b>Disposals (Rs.)</b>	<b>Closing Balance (Rs.)</b>
1	Furniture & Office Equipment	9,630,414	999,165	617,799	10,011,780
2	Computers & Printers	5,434,261	687,867	197,786	5,924,342
3	Library Books & Periodicals	7,547,353	234,566	2,291	7,779,627.96
4	Motor Vehicles	601,633	1,219,000		1,820,633
	<b>Total</b>	<b>23,213,661</b>	<b>3,140,598</b>	<b>817,876</b>	<b>25,536,383</b>
	<b>Net Value</b>				<b>Closing Balance (Rs.)</b>
1	Furniture & Office Equipment	2,498,920			4,344,924
2	Computers & Printers	1,475,242			800,275
3	Library Books & Periodicals	584,162			389,640
4	Motor Vehicles	11,588,367			10,369,367
	<b>Total</b>	<b>16,146,691</b>			<b>15,904,206</b>
<b>Note:- Rates of Depreciation of Property Plant &amp; Equipment are as follows</b>					
	Furniture & Office Equipment	20%			
	Computers & Printers	20%			
	Library Books & Periodicals	20%			
	Motor Vehicles	10%			

Note:- 3(contd.)

Other Financial Assets-Intangible Assets	Opening Balance (Rs.)	Purchases(Rs.)	Donation / Transfers (Rs.)	Closing Balance (Rs.)
Accounting Package	107,500	-	-	107,500
<b>Less:- Depreciation</b>	<b>Opening Balance (Rs.)</b>	<b>Depreciation for the Year(Rs.)</b>	<b>Rate of Depreciation</b>	<b>Closing Balance (Rs.)</b>
Accounting Package	49,244	21,500	20%	70,744
<b>Net Book Value</b>	<b>58,256</b>			<b>36,756</b>

**Note 04**

		2017		2016
		(Rs.)		(Rs.)
People's Bank Thimbrigasyaya Current A/C				
086-1-001-7-1191399		2,900,786		6,504,533
086-1-001-0-1191736		5,393,120		5,861,715
		<b>8,293,906</b>		<b>12,366,248</b>

**Note 05**

		2017		2016
Receivables	Notes	(Rs.)		(Rs.)
Loans & Advances to Staff	17	1,907,031		1,639,909
Miscellaneous Advances		-		60,000
Interest Receivable		167,657		61,875
Other Receivables		1,000		7,456
PAYE Tax Recoverable		67,012		48,432
		<b>2,142,700</b>		<b>1,817,672</b>

**Note 06**

		2017		2016
Prepayments		(Rs.)		(Rs.)
Service Agreements		57,713		41,385
Insurance Payment of Vehicle		85,702		82,858
		<b>143,415</b>		<b>124,243</b>

**Note 07**

		2017		2016
Other Current Assets	Notes	(Rs.)		(Rs.)
Fixed Deposit		8,125,177		2,700,000
Debtors	19	6,094,210		3,317,950
		<b>14,219,387</b>		<b>6,017,950</b>
Note 08		<b>2017</b>		<b>2016</b>
Current Payables		(Rs.)		(Rs.)
Sundry Creditors		<b>111,661</b>		<b>168,279</b>
Monies payable to other Institutions		-		<b>1,100</b>
Refundable Library Deposit		<b>415,000</b>		<b>425,000</b>
Other Liabilities		<b>425,177</b>		<b>414,754</b>
Other Payables		<b>313,594</b>		-
Uncleared Deposits		<b>27,000</b>		<b>69,000</b>
		<b>1,292,432</b>		<b>1,078,133</b>

<b>Note 08</b>		<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Current Payables</b>		<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Sundry Creditors		111,661	168,279
Monies payable to other Institutions		-	1,100
Refundable Library Deposit		415,000	425,000
Other Liabilities		425,177	414,754
Other Payables		313,594	-
Uncleared Deposits		27,000	69,000
		<b>1,292,432</b>	<b>1,078,133</b>

<b>Note 09</b>		<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Short term provisions</b>	<b>Notes</b>	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Accrued Expenses	18	1,811,696	1,724,400
Provision for Audit Fees		500,000	375,000
Prepaid Course Fee	19	1,718,262	2,838,257
		<b>4,029,958</b>	<b>4,937,657</b>

<b>Note 10</b>		<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Capital contributed by other Government Entities</b>		<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Capital Grant Spent		12,631,850	12,289,505
Capital Grant Unspent		260,678	2,970,173
Development Fund spent		1,839,127	1,839,127
Contribution to Capital Expenses by Ministry of Education-GEP II		23,132,739	23,132,739
Contribution to Capital Expenses by General Treasury Ministry of Finance		6,651,000	7,390,000
		<b>44,515,394</b>	<b>47,621,544</b>

<b>Note 11</b>		<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Accumulated Surpluses/(deficits)</b>	<b>Notes</b>	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Balance B/F		(24,110,443)	(27,600,007)
Less:-Amortization of Revalued Assets		120,000	-
Balance before Current Year Surplus/(Deficit)		<b>(23,990,443)</b>	<b>(27,600,007)</b>
Surplus / (Deficit) for the year		7,073,855	3,489,462
Prior Year Adjustments		-	102
Balance C/F		<b>(16,916,588)</b>	<b>(24,110,443)</b>

**Note 12**

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Fees, Fines Penalties &amp; Licences</b>	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Registration Fees (Certificate Courses)	2,000	-
Registration Fees (Postgraduate)	79,700	81,000
Tuition Fees (Certificate Courses)	9,981,917	5,943,794
Tuition Fees (Postgraduate)	4,603,137	4,563,716
Examination Fees (Certificate Courses)	213,458	100,350
Examination Fees (Postgraduate)	30,100	7,350
Application Fee	53,250	78,500
Convocation Fee	290,500	59,500
	<b>15,254,062</b>	<b>10,834,210</b>

**Note 13**

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Transfers from Other Government Entities</b>	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Government Grant for Recurrent Expenditure	17,209,000	17,000,000
Government Grant for Rehabilitation & Maintenance of Capital Assets	-	762,910
Human Capital Development Grant	-	1,301,006
	<b>17,209,000</b>	<b>19,063,916</b>

**Note 14**

<b>Other Revenue</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Interest from Investments	402,782	232,874
Interest from Loans	62,518	64,685
Rent from Properties	50,000	5,000
Sale of Old Store	4,550	6,600
Sale of Publication	5,100	6,800
Refundable Tender Deposit		2,000
Workshop & Seminars	3,705,305	2,400,750
Unclaimed Library Deposits	50,000	30,000
	<b>4,280,255</b>	<b>2,748,709</b>

**Note 15**

<b>Wages, Salaries and Employee Benefits</b>	<b>Notes</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
		<b>(Rs.)</b>	<b>(Rs.)</b>
Personal Emoluments		21,410,311	18,625,895
Gratuity	01	1,024,422	704,238
		<b>22,434,733</b>	<b>19,330,133</b>

**Note 16**

	Notes		2017 (Rs.)		2016 (Rs.)
<b>Other Expenses</b>					
Travelling Expenses	01		17,692		11,001
Maintenance Expenses	01		719,113		1,641,561
Contractual Services	01		2,477,442		1,450,676
Other Recurrent Expenses	01	<b>3,096,375</b>		<b>3,557,791</b>	
Less:- Finance Cost	01	<b>117,371</b>	2,979,004	<b>119,910</b>	3,437,881
			<b>6,193,251</b>		<b>6,541,119</b>

**Note 17**

<b>Loans and Advances to Staff</b>		2017 Rs.	2016 Rs.
<b>Computer Loan</b>			
Ms.H.V.S.M.Jayasekara		2,500	7,500
Ms. T.H.R.B.Chandrathilake		21,000	26,000
Mrs. A.N.L. Namalie		16,000	21,000
		<b>39,500</b>	<b>54,500</b>

<b>Vehicle Loan</b>		2017 Rs.	2016 Rs.
Mrs.A.N.L. Namalie		14,167	22,500
Mrs. T.H.R.B. Chandrathilake		28,333	36,667
Mr. S.A.D.T.N. Rathnayake		48,334	48,333
		<b>90,834</b>	<b>107,500</b>

<b>Distress Loans</b>		2017 Rs.	2016 Rs.
Mr. R.P.P. Ranaweera		175,000	216,666
Ms. A. Abeyrathne		-	212,497
Mr. U.P. Alahakoon		109,447	151,117
Mrs.T.H.R.B.Chandrathilaka		213,425	75,250
Dr. R.C.G.Gamage		195,833	237,500
Mrs.H.V.S.M.Jayasekera		233,332	208,330
Ms.W.A.S.B. Weththasinghe		84,373	113,497
Mr.T Ratnayake		112,000	112,000
Mrs.A.N.L. Namalie		216,667	120,870
Mr.J.P Wipularatne		233,372	-
Mrs. I.R. Shyamalie		176,916	-
		<b>1,750,365</b>	<b>1,447,727</b>

<b>Festival Advances</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>
Mr. U.P.Alahakoon	1,250	1,250
Mr. P.G. Premadasa	1,250	1,250
Ms. A. Abeyrathne	1,250	2,500
R.P.P Ranaweera	1,250	1,250
Ms.W.A.S.B.Weththasinghe	1,250	1,250
Ms.H.V.S.M.Jayasekara	1,250	1,250
Ms.A.N.L.Namalie	1,250	1,250
Dr. R.C.G.Gamage	-	1,250
Mr. A.K. Haddawage	2,903	1,653
Ms.T.H.R.B.Chandrathilake	-	1,250
Mrs.I.R.Shyamalie	1,250	-
Ms.,Siranthi Sandareka	1,250	-
Ms. W.P.Sewwandhi	1,250	-
	<b>15,403</b>	<b>14,153</b>

<b>Staff Loan</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>
Ms.H.V.S.M.Jayasekara	5,440	7,140
Ms.T.H.R.B.Chandrathilake	510	2,210
Ms.A.N.L.Namalie	850	2,550
	<b>6,800</b>	<b>11,900</b>

<b>Special Advance</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>
Mr.T. Rathnayake	3,200	3,200
Mrs.Asoka Abeyratne	-	400
Mr. A.K. Haddawage	529	529
Ms.Siranthi Sandareka	400	-
	<b>4,129</b>	<b>4,129</b>

<b>Grand Total</b>	<b>1,907,031</b>	<b>1,639,909</b>
--------------------	------------------	------------------

**Note 18**

<b>Accrued Expenses</b>	<b>2017 (Rs.)</b>	<b>2016 (Rs.)</b>
Telecommunication	23,303	18,725
Special Services - Audit Fee	366,018	366,018
Special Services - Professional & Other	5,923	-
Entertainment Expenses on Workshops	-	318,500
Cleaning Service	74,200	70,200
Salaries Assignment Basis Employees	17,885	19,536
Rates Taxes to Local Authorities	68,812	55,031
Overtime	7,432	11,487
Holiday Payment	-	1,113
Visiting Lecture Fees	824,750	657,250
Examination Expenses	265,300	76,040
Multimedia Projector	-	119,000
Stamp Duty	1,050	-
Stationery	52,900	-
Vehicle Service	26,493	-
Fentons Service Agreement	11,169	-
Certis Lanka- Maintenance Agreement	-	11,500
Hall Charges	15,500	-
News Paper Bill	660	-
Printing & Advertising	50,301	-
	<b>1,811,696</b>	<b>1,724,400</b>



ජාතික විගණන කාර්යාලය  
தேசிய கணக்காய்வு அலுவலகம்  
NATIONAL AUDIT OFFICE



මගේ අංකය }  
எனது இல. }  
My No. }

EDU/B/NILIS/FA/17

ඔබේ අංකය }  
உமது இல. }  
Your No. }

දිනය }  
திகதி }  
Date }

25 September 2018

The Director  
National Institute of Library and Information Sciences  
University of Colombo

Report of the Auditor General on the Financial Statements of the National Institute of Library and Information Sciences affiliated to the University of Colombo for the year ended 31 December 2017 in terms of Section 108(1) of the Universities Act No. 16 of 1978.

The audit of financial statements of the National Institute of Library and Information Sciences affiliated to the University of Colombo for the year ended 31 December 2017 comprising the statement of financial position as at 31 December 2017 and the statement of financial performance, statement of changes in equity and cash flow statement for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory information, was carried out under my direction in pursuance of provisions in Article 154 (1) of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka read in conjunction with Sub-section 107(5) of the Universities Act, No. 16 of 1978. My comments and observations which I consider should be published with the Annual Report of the Institute in terms of Sub-section 108(1) of the Universities Act appear in this report.

## 1.2 Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Sri Lanka Public Sector Accounting Standards and for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or error.



### 1.3 Auditor's Responsibility

---

My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit. I conducted my audit in accordance with Sri Lanka Auditing Standards consistent with International Auditing Standards of Supreme Audit Institutions (ISSAI 1000 – 1810). Those Standards require that I comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatements.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Institute's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Institute's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of financial statements. Section 111 of the Universities Act, No.16 of 1978 gives discretionary powers to the Auditor General to determine the scope and extent of the Audit.

I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my audit opinion.

### 1.4 Basis for Qualified Opinion

---

My opinion is qualified based on the matters described in paragraph 2.2 of this report.



## 2. Financial Statements

### 2.1 Qualified Opinion

In my opinion, except for the effects of the matters described in paragraph 2.2 of this report, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the National Institute of Library and Information Sciences affiliated to the University of Colombo as at 31 December 2017 and its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Sri Lanka Public Sector Accounting Standards.

### 2.2 Comments on Financial Statements

#### 2.2.1 Sri Lanka Public Sector Accounting Standards

Due to non-reviewing of the useful life of the fixed assets annually as per the paragraph 65 of Sri Lanka Public Sector Accounting Standard 07, even though the assets costing Rs.17,667,497 had been fully depreciated, they had been further in use. The estimated error occurred accordingly had not been revised in terms of Sri Lanka Public Sector Accounting Standard 03.

#### 2.2.2 Accounting Deficiencies

Even though it had been introduced the policy on Accounting for Capital Grants in the year under review and accordingly, Rs.3,106,150 had been amortized only for the year under review, actions had not been taken to calculate the amortization relating to the previous years and to adjust retrospectively.

#### 2.2.3 Unexplained Differences

Even though the course fees income receivable as at the end of the year under review amounted to Rs.6,094,210 as per the financial statements, that income amounted to Rs.5,983,586 as per the respective register and hence a difference of Rs.110,624 was observed.



## 2.3 Receivable and Payable Accounts

---

The following observations are made.

- (a) Even though it had been elapsed more than half of the course duration from the commencement of the courses, course fees of Rs.1,294,498 receivable for the respective period had not been charged from 121 students.
- (b) Out of the receivable course fee income of Rs.6,094,210 shown on the financial statements, Rs.443,742 from a period of more than one year and Rs.451,000 from a period of more than two years had been in arrears. Adequate actions had not been taken to charge the course fee of Rs.789,500 included in that balance and receivable from 72 students relating to 06 courses of which courses had been completed and certificates had been issued.

## 2.4 Non –compliance with Laws, Rules, Regulations and Management Decisions

---

As per the Section 4.2.2 of the Public Enterprises Circular No.PED/12 of 02 June 2003, even though it is required to review the Corporate Plan, Budget and the Performance of the Institute by the Board of Directors from time to time to certify the actual performance of the planned activities, action had not been taken accordingly.

## 3. Financial Review

---

### 3.1 Financial Results

---

According to the financial statements presented, the financial result of the year under review had been a surplus of Rs.7,073,855 as compared with the corresponding surplus of Rs.3,489,462 for the preceding year, thus indicating an improvement of Rs.3,584,393 in the financial result as compared with the preceding year. The increase in fees, penalties and the recurrent income by Rs.4,419,852 in the year under review had been mainly attributed to the above improvement of the financial result.

In analyzing the financial results of the year under review and 04 preceding years, the deficit of the Institute occurred in the year 2013 and 2014 had been a financial surplus in the years 2015, 2016 and 2017. However, in readjusting the employees'



remuneration and the depreciation on non-current assets to the financial result, the contribution of Rs.14,107,064 of the Institute in the year 2013 had been increased up to Rs.32,712,686 in the year 2017.

#### **4. Operating Review**

##### **4.1 Performance**

##### **4.1.1 Operation and Review**

The following observations are made.

- (a) Activities such as introducing short term courses for Piriven Studies, Publishing a magazine, establishing a new unit for the regional programmes and approving a new Scheme of Recruitment planned to be implemented in the year under review had not been performed in the year under review.
- (b) It had been unable to determine the achievement of the targets and the objectives of the Institute, due to interpreting of activities very broadly and non-interpreting of cost allocation for each activity and not taking actions to identify the indices for measuring the achievement of the targets in preparing the annual action 2017.

##### **4.2 Management Activities**

Actions had not been taken to identify and account Rs.282,500 of direct credits as per the bank reconciliations prepared and presented as at 31 December 2017 in relation to a current account of the Institute.

##### **4.3 Utilization of Funds**

There had been a balance of Rs.8,293,906 of 02 current accounts of the Institute as at 31 December in the year under review and it was observed that a balance in a range of Rs.8,293,906 to Rs.14,277,182 had been retained at the end of each month. Attention had not been paid towards utilizing these funds to fulfill the objectives of the Institute or receiving an income by engaging in a short term investment.



**5. Sustainable Development**

**5.1 Achieving Sustainable Development Goals and Targets**

- (a) Even though it is required to take actions regarding the by all public institutions as per the United Nations Year 2030 “Agenda” on Sustainable Development, Institute had not been aware on how should be implemented regarding the activities which comes under own scope relating to the year under review.
- (b) Due to the Institute had not been aware on Year 2030 Agenda, actions had not been taken to identify the Sustainable Development Goals, Targets, Road maps for achieving those targets and Indices for measuring the achievement of the targets, relating to the activities of it.

**6. Systems and Controls**

Deficiencies observed during the course of audit were brought to the notice of the Director from time to time. Special attention is needed in respect of the following areas of control.

<u>Areas of Systems and Controls</u>	<u>Observations</u>
(a) Documentation of course income	Income registers had not been maintained up-to date and completely.
(b) Conducting training workshops and programmes	(i) Signatures and the time of arrival of the participants had not been mentioned in the attendance registers.



(ii) Separate files had not been maintained for the programmes.

(c) Procurement Activities

Actions had not been taken according to certain guidelines of the Procurement Guideline 2006

W.P.C.Wickramarathne  
Auditor General (Acting)



# National Institute of Library and Information Sciences

University of Colombo, P.O. Box 1698 Colombo 03, Sri Lanka

My No. NILIS/35/2/17

Auditor General

Auditor General's Department

No.306/72

Polduwa Road,  
Battaramulla.

**Report of the Auditor General on the Financial Statements of the National Institute of Library and Information Sciences affiliated to the University of Colombo for the year ended 31 December 2017 in terms of Sec. 108 (1) of the Universities Act No.16 of 1978.**

-----

The views and explanations regarding the matters stated in the Audit Report No.EPU/B/NILIS/FA/17 which we have received are as follows:

## **2.2. Comments on Financial Statements.**

### **2.2.1 Sri Lanka Public Sector Accounting Standards.**

Fixed assets were revaluated in 2018 and the relevant report is due from the valuation Department. Once the report is received, action will be taken to include the revaluated amounts in accounts.

### **2.2.2 Accounting Deficiencies**

-----

From the inception of the Institution it was difficult to identify the capital grants separately with which capital assets were purchased till 2012. Therefore, the policy of bringing the capital grants into accounts with retrospective effect was not possible.

### **2.2.3 Unexplained Differences**

---

The report had mentioned a difference of Rs.110,624.00 between the course fee income receivable and the amount stated in financial statement and the income registers. According to audit query No.EDU/B/NILIS/2017/04 schedule No.01, the course fees of all MTL students 17/19 were paid by the Ministry of Education. Such monies were not stated in the Income Register as receivables in the assumption that they would be received as expected. The amount is Rs.105,624.00. The three students of the DSL 16/17 Uva course stated in the same schedule and two students of the CSL Uva Tamil course had paid all their fees. Therefore, such monies were not mentioned in revenue registers as receivables. Nevertheless, the students who were mentioned in the MTL 17/18 had paid full course fees by February 2018. Therefore, the difference in course fees receivable would be less. This has happened because the Administration Division and the Finance Division had used Revenue Register of different formats. Action will be taken to use same formats in future.

### **2.3 Receivable and Payable Accounts**

---

The reason for arrears in course fee as referred to in the schedule 02 of the audit query No.EDU/B/NILIS/2017/04 is due to the following facts:

- (a) Course fee arrears as mentioned in the schedule 02 of the audit query No.EDU/B/NILIS/2017/04 is due to the fact that there had been students who had registered to follow the Course by making only a part payment but not completed the course. They had not paid the last installment. They have been requested in writing to settle the fees but so far, they have not responded.
  
- (b) According to schedule 02 of the audit query No.EDU/B/NILIS/2017/04 only one of the students in DSL 2017/2018 Uva course has not paid the full course fee and she has not sat for the 2<sup>nd</sup> semester test. There are 04 students who have made part payment of course fees while one of them has left the course. The other students have paid course fees in full by 30<sup>th</sup> June 2018.

There are about 02 students of DPL 2017/2018 Uva course who have not paid their course fees fully, out of the 19 students registered for the above course of study. There are also 04 students who have paid half of the course fee. On completion of the course, certificates will be issued to them. The students concerned have been kept informed about it. There are 13 students who have paid course fee in full.

At the commencement of the 2017/2018 (Sabaragamuwa) course 40 students had sought registration. Although 08 of them had paid only the first instalment of Rs.8,500.00 (of the course fee) they have left the course. 23 students out of 32 remaining students have paid full course fee.

At the commencement of DPL 2017/18 (sabaragamuwa) course 19 students had registered. Although 04 of them had paid only the first instalment of Rs.85,00.00 (of the Course fee) they have left the course. 10 students out of 15 remaining students have paid full course fee.

All the examinations pertaining to the above course of study are now over and results thereof are due to be released. Students have been informed that until full course fees are paid, certificates would not be issued.

## **2.4 Non-compliance with Laws, Rules, Regulations and Management decisions**

---

Action will be taken in future to submit these reports to the Board of Management'

### **4.0 Operating Review**

#### **4.1 Performance**

##### **4.1.1 Operation and Review**

---

###### **(a) Short-term Training courses for Piriven Librarians**

Although this matters was discussed with the Ministry of Education it was not possible to obtain financial provision required for introducing short-term courses for Pirivens. Therefore short – term courses for teacher – Director priests of Pirivens were held on 02<sup>nd</sup>, 03<sup>rd</sup> and 04<sup>th</sup> of October 2018 with the participation of 23 priests.

### **Launching a Magazine**

---

Due to limited members in staff and more attention had to be paid over the activities pertaining to courses being conducted the launching of a magazine got delayed.

### **Establishing a New Unit**

---

Though it was not possible to set up a unit by name nominally such work was assigned to the staff of the Institution for implementation.

### **Approving a new Recruitment Procedure**

---

- (a) Serial No. 3.1.1.1 refers to obtaining approval for recruiting a new staff and it does not refer to new recruitment procedure. The University Grants Commission has been kept informed of this position whereby it has informed us that a they will course to the institution with the Management Services Department to discuss this matter. But so far it was not done so. Therefore, it was not possible to get approval for recruitment of new staff.
- (b) Action will be taken to rectify these shortcomings when preparing the corporate Action Plan for the next year.

Second row of table on pages from 27 to 31 which are given in “Table From” in “the corporate Action Plan under the goals of the institution” specifies the officer responsible for the specified task.

### **4.2 Management Activities**

---

Action will be taken in future to identify direct credits of Rs.282,500.00 which still remain.

### **4.3 Utilization of funds**

---

Out of this amount a sum of Rs.6 million was invested in Fixed Deposits in 2018.

## 5. Sustainable Development

---

### 5.1 Achieving the Sustainable Development Goals

---

We took measure to raise awareness among members of our Institution regarding the United Nations year 2030 “Agenda” on Sustainable Development as per the Government Auditor General’s letter No.විලේ/පොදු/2018/19 dated 15.02.2018. Accordingly action will be taken in future to include the Sustainable Development Goals within the year (2017) under review into the field of higher education which comes under the scope of the Institution.

Since the National Institute of Library and Information Sciences has been operating under the University of Colombo, We would Act in collaboration with the university in identifying and implementing the Sustainable Development Goals.

## 6. System and Controls

---

- (a) Action will be taken in future to update and maintain the Revenue Registers in a perfect and proper way.
- (b)
  - (i) During the course of workshops and Training programmes, certain participants had not placed their signature on attendance – departure sheet, though nearly all of those who were referred by the Ministry of Education had participated in the relevant training programmes. Coordinating Assistant was given instructions to pay more attention as regards matter.
  - (ii) For all Short-Term training programmes, so far only one file was maintained. However action will be taken in future to maintain a separate file for each programme.
- (c) Procurement work of 2017 had been carried out complying with the provisions of the Procurement Guidelines 2006, without deviating from the provisions thereof as far as possible. Action will be taken in future to do away with the shortcomings in the days to come.